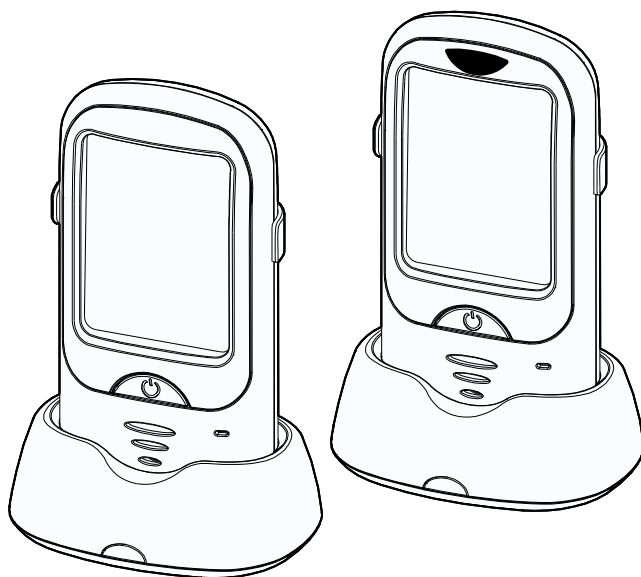




DBX68GS
DBX86GS

Quick start guide

Long range outdoor baby monitor



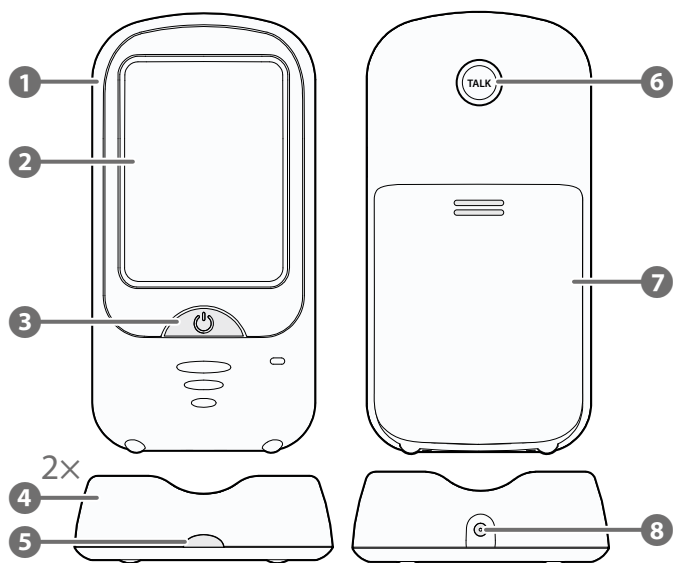
For more information see the extended manual online:
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/DBX68GS>

 Quick start guide	5	 Gyors beüzemelési útmutató	28
 Kurzanleitung	7	 Przewodnik Szybki start	30
 Guide d'utilisation rapide	9	 Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	33
 Snelstartgids	11	 Rýchly návod	35
 Guida rapida all'avvio	13	 Rychlý návod	37
 Guía de inicio rápido	16	 Ghid rapid de inițiere	39
 Guia de iniciação rápida	18	 Lühijuhend	42
 Snabbstartsguide	20	 Ātrās palaišanas ceļvedis	44
 Pika-aloitusopas	22	 Greitis pradžios vadovas	46
 Hurtigguide	24	 Hızlı başlangıç kılavuzu	48
 Vejledning til hurtig start	26		

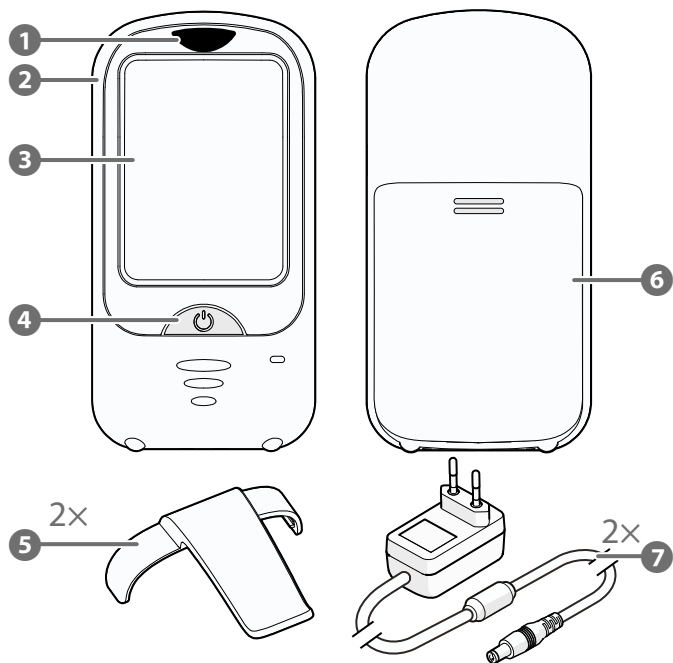
Specifications

Parent and baby unit	
Product name	Long range outdoor baby monitor
Frequency	863.150 – 869.050 MHz
Transmitting power	< 12 dBm
Number of channels	53
Power adapter	5 VDC, 600 mA, model HJ-0500600-EU
Battery pack	LiPo, 3.7 V, 730 mAh, rechargeable
Operating temperature	-15 °C – 50 °C
Storage temperature	-20 °C – 60 °C
Power adapters	
Manufacturer name and address	Shen Zhen Huajin Electronics Co., Ltd, Block E, Xinzhongqiao Industrial Park, Baolong six road, Baolong Industrial city, Longguang district, 518116, Shenzhen, China
Model identifier	HJ-0500600-EU
Input voltage	100 – 240 VAC
Input AC frequency	50 / 60 Hz
Output voltage	5.0 V DC
Output current	0.6 A
Output power	3.0 W
Average active efficiency	69.64%
Efficiency at low 10% load	N/A
Power consumption in off mode	0.1 W
Time needed to reach off mode	N/A
Power consumption in standby mode	N/A
Time needed to reach standby mode	N/A
Power consumption in networked standby mode	N/A
Time needed to reach networked standby mode	N/A

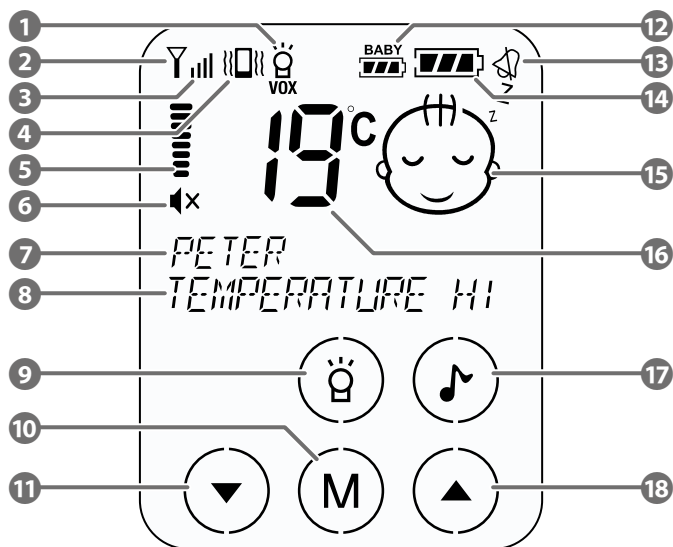
A



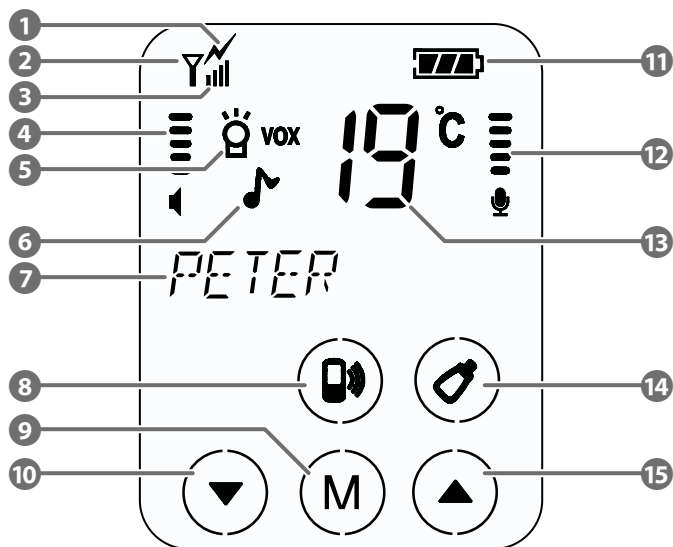
B



C



D



Long range outdoor baby monitor

DBX68GS
DBX86GS



For more information, scan the QR code on the front page to see the extended manual.

The original version of this manual is in English (UK). All other language versions are generated using a translation program. In the event of any discrepancies or inconsistencies, the original English (UK) version shall prevail.

Intended use

This product is a baby monitor with full eco mode and a handy clip to attach it to your clothing.

This product is intended to monitor infants and young children using remote audio.

This product is not a substitute for adult supervision. Always verify that the system is functioning correctly before each use. During operation, regularly check that the connection between the units remains active and reliable.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product.

Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

This product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as: shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.

The product is not intended for professional use.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts parent unit (image A)

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1 Parent unit | 5 Charging indicator LED |
| 2 Parent unit LCD display | 6 Talk button |
| 3 On/-off button | 7 Battery cover |
| 4 Docking station (2x) | 8 DC5V input |

Main parts baby unit (image B)

- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| 1 Night light | 5 Belt clip (2x) |
| 2 Baby unit | 6 Battery cover |
| 3 Baby unit LCD display | 7 Charging cable (2x) |
| 4 On/-off button | |

Parent unit LCD display (image C)

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Nightlight/VOX indicator | 11 Down button |
| 2 Antenna indicator | 12 Baby unit battery level indicator |
| 3 Reception strength indicator | |
| 4 Vibration indicator | 13 Alert mute indicator |
| 5 Volume level indicator | 14 Battery level indicator |
| 6 Mute indicator | 15 Baby mood indicator |
| 7 Baby name | 16 Temperature |
| 8 Function indicator | 17 Lullaby button |
| 9 Nightlight button | 18 Up button |
| 10 Menu button | |

Baby unit LCD display (image D)

- | | |
|--------------------------------|----------------------------|
| 1 Link indicator | 9 Menu button |
| 2 Antenna indicator | 10 Down button |
| 3 Reception strength indicator | 11 Battery level indicator |
| 4 Volume level indicator | 12 Sensitivity indicator |
| 5 Nightlight/VOX indicator | 13 Temperature |
| 6 Lullaby indicator | 14 Feeding timer button |
| 7 Baby name | 15 Up button |
| 8 Page button | |

Safety instructions

Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

⚠ WARNING

Only use the product as described in this manual.

Risk of explosion:

- Only use the provided battery packs.
- Do not use any cell or battery that is not designed for use with the product.
- Use only the cell or battery in the application for which it was intended.
- Do not remove a cell or battery from the original packaging until required for use.
- Observe the plus (+) and minus (-) marks on the cell or battery and product and ensure correct use.

Risk of electrocution:

- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Do not expose the product to water, rain, moisture or high humidity.
- Never touch uninsulated cables or connectors unless they are disconnected from the power source.

Risk of electric shock or fire:

- Only power the product with the voltage corresponding to the markings on the product.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Disconnect the product from the power source before cleaning.
- The charger must only be plugged into an earthed socket-outlet.
- Disconnect the power supply before making or breaking the connections to the battery.
- During charging, the battery must be placed in a well-ventilated area.
- Stop the charging process if the product gets too warm.
- Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.
- Only use the provided power cable with this product.
- Do not use any charger other than that specifically provided with the product.
- Do not short-circuit a battery.
- Never use extension cords.
- Never overload power outlets.

Risk of suffocation:

- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.
- Children of less than 8 years should be kept away.
- Always keep cables out of reach of babies and young children.
- Always secure cables so that no one can trip over them.

Risk of ingestion hazard:

- Seek medical advice immediately if a cell or battery has been swallowed.
- Battery usage by children should be supervised.

Risk of child safety:

- Never use this product as a substitute for responsible adult supervision. Always supervise your baby in person.
- Do not place the baby unit in bed with the baby.
- Always keep a distance of 1 to 2 metres between the baby and the baby unit.

⚠ CAUTION

Risk of leakage (chemical exposure):

- Properly dispose empty cells or batteries.
- Wipe the cell or battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge rechargeable cells or batteries several times to obtain maximum performance.

Risk of injury or malfunction:

- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Always keep the power cable and the product away from usual walkways.
- Always ensure that only adults assemble and operate the baby monitor. Never allow children to set up or operate the device.

Risk of harmful chemical reaction:

- Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product.
- Do not subject cells or batteries to mechanical shock.

Risk of eye injury / optical hazard:

- Do not stare at the light source.

NOTICE

Risk of damaging the product:

- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Charge the battery for at least 24 hours when you use the product for the first time.
- Never use this product as a medical device. Always use the baby monitor only as an aid for supervision.
- Always test the sound transmission when switching on or repositioning the units to ensure correct operation.

Privacy and interference information:

- Always inform all persons in the room when the product is in use.
- Do not use the product for detecting sounds outside of your own private surroundings.

Check the contents of the package

Check that all parts are present and that no damage is visible on the parts. If parts are missing or damaged, contact the service desk via: support.alecto.nl

Installing the batteries

1. Slide the battery covers **A7B6** off the units **A1B2**.
2. Insert the supplied battery packs into the battery compartments.
3. Connect the cable of the battery pack of the connector of the units.
1 The cable only fits one way. Do not force the connection.
4. Place the battery covers on the units.

Charging the units

- 1** Both docking stations are identical and can be used for either unit.
1. Place the unit on the docking station **A4**.
 2. Plug the DCSV charging cable **B7** into the DCSV input **A8**.
 3. Connect the power cable of the docking station to the power outlet.
The charging indicator LED **A5** switches on.
- 1** The charging indicator LED stays switched on even if the batteries are fully charged.

Battery level indicator

The LCD display **A2B3** shows the battery level of the unit.

- 1** The LCD display of the parent unit also shows the battery level of the baby unit.

The battery level indicator **C14D11** starts flashing and a beep sounds to indicate the battery level is low.

- 1** You can turn off the beep sound by pressing the on/-off button while the battery is low.

Placing the baby unit

Place the baby unit 1 – 2 meters away from your baby.

- 1** Make sure your baby can not reach the power cable.

Linking the units

Registering a new baby unit

1. Switch off the parent unit and the baby unit by holding the on/-off buttons **A9B4** on both units until the display switches off.
2. Press and hold the talk button **A6**. At the same time, press and hold the on/-off button on the parent unit for 3 seconds until 'P' and 'PAIRING' appears on the display.
The parent unit is now in pairing mode.
3. Press and hold the on/-off button on the baby unit for 5 seconds until 'P' appears on the display.
The baby unit is now in pairing mode.
4. Use the up- and down buttons **D1510** to select the baby unit number.
5. Press the on/-off button to confirm the baby unit number.
6. Use the up- and down buttons to select the first letter of the name and press the menu button **D9**.
7. Use the up- and down buttons to adjust the selected letter.
8. Press the menu button to confirm the selected letter.
9. Repeat steps 6 – 8, until the name is as intended.
1 The maximum name length is 8 characters.
10. Press the on/-off button to confirm the name.
11. Press and hold the on/-off button to switch off the baby unit.
12. Optional: Repeat steps 4 – 11, to add multiple baby units.
1 It is possible to add up to 4 baby units to a parent unit.

13. When all baby units are registered press and hold the on/-off button on the parent unit to switch it off.

Deregistering baby units

To remove a baby unit from the parent unit memory, register the baby units that are still in use again. Do not register the baby unit you no longer use.

Switching the product on

1. Press and hold the on/-off button on the parent unit for 3 seconds.
 2. Press and hold the on/-off button on the baby unit for 3 seconds.
- The parent unit searches for the baby unit. If the parent unit does not locate the baby unit within 60 seconds the display starts flashing and 'OUT OF RANGE' appears on the display.

Using the product

The parent unit displays the status of the baby.

If multiple baby units are connected the parent unit cycles through baby 1 – baby 4 when all babies are quiet.

When a baby unit detects crying the parent unit shows that baby on the display and transmits the sound.

If multiple baby units detect crying the parent unit shows baby 1, and indicates the name of the other baby units that are detecting crying.

Setting the volume

Parent unit:

1. Press the up button **C18** to increase the volume.
2. Press the down button **C11** to decrease the volume.

The parent unit has 8 volume levels.

Decrease the volume one level below the minimum setting to mute the parent unit.

The mute indicator **C6** shows an 'x' to indicate the parent unit is muted.

Baby unit:

You can set the volume of the baby unit while using the talk back function.

1. Press the up button to increase the volume.
2. Press the down button to decrease the volume.

Setting the sensitivity

Set the sensitivity on the baby unit to set at which sound level the baby unit starts transmitting.

1. Press the menu button to open the menu.
2. Use the up and down buttons to adjust the sensitivity setting.
The sensitivity indicator **D12** shows the set sensitivity.
3. Press the on/-off button to confirm the setting and close the menu.

Warranty

This product is intended for domestic use. Any changes and/or modifications to the product will invalidate the warranty. We can't accept any liability for damage caused by improper use of the product. Normal wear and tear is excluded from warranty.

Disclaimer

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Disposal



This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

Simplified EU declaration of conformity

Hereby, Commaxx B.V. declares that the radio equipment type Alecto DBX68GS / DBX86GS is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://doc.nedis.com/en-us/DBX68GS>
<https://doc.nedis.com/en-us/DBX86GS>

Babyphone für den Außenbereich mit großer Reichweite

DBX68GS
DBX86GS



Weitere Informationen erhalten Sie, wenn Sie den QR-Code auf der Titelseite scannen, um das erweiterte Handbuch anzuzeigen.

Die Originalversion dieses Handbuchs ist in Englisch (UK) verfasst. Alle anderen Sprachversionen werden mit einem Übersetzungsprogramm erstellt. Bei Abweichungen oder Unstimmigkeiten ist die in Englisch (UK) verfasste Originalversion maßgebend.

Anwendung

Dieses Produkt ist ein Babyfon mit vollständigem Eco-Modus und einem praktischen Clip zum Befestigen an Ihrer Kleidung. Dieses Produkt dient zur Überwachung von Säuglingen und Kleinkindern mittels Audioübertragung.

Dieses Produkt ersetzt nicht die Aufsicht durch Erwachsene. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob das System ordnungsgemäß funktioniert. Überprüfen Sie während des Betriebs regelmäßig, ob die Verbindung zwischen den Geräten aktiv und zuverlässig ist.

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Dieses Produkt ist zur Verwendung in Haushaltsumgebungen für typische Haushaltsfunktionen gedacht, die auch von nicht fachkundigen Benutzern ausgeführt werden können, wie z. B. in Geschäften, Büros und ähnlichen Arbeitsumgebungen, Bauernhäusern, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften und/oder in Pensionen.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht. Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptkomponenten der Elterneinheit (Bild A)

- | | |
|---------------------------------|---------------------|
| 1 Elterneinheit | 5 Ladeanzeige-LED |
| 2 LCD-Display der Elterneinheit | 6 Sprechknopf |
| 3 Ein-/Aus-Taste | 7 Batterieabdeckung |
| 4 Dockingstation (2x) | 8 5-V-Eingang |

Hauptkomponenten der Baby-Einheit (Bild B)

- | | |
|--------------------------------|---------------------|
| 1 Nachtlicht | 5 Gürtelclip (2x) |
| 2 Baby-Einheit | 6 Batterieabdeckung |
| 3 LCD-Display der Baby-Einheit | 7 Ladekabel (2x) |
| 4 Ein-/Aus-Taste | |

LCD-Display der Elterneinheit (Bild C)

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1 Nachtlicht/VOX-Anzeige | 11 Runter-Taste |
| 2 Antennenanzeige | 12 Batteriestandsanzeige für die Baby-Einheit |
| 3 Empfangsanzeige | 13 Anzeige für stummschaltete Warmmeldungen |
| 4 Vibrationsanzeige | 14 Batteriestandsanzeige |
| 5 Lautstärkanzeige | 15 Stimmungsanzeige für Babys |
| 6 Anzeige zum Stummschalten | 16 Temperatur |
| 7 Babyname | 17 Schlaflicht-Taste |
| 8 Funktionsanzeige | 18 Hoch-Taste |
| 9 Nachtlicht-Taste | |
| 10 Menu-Taste | |

LCD-Display der Baby-Einheit (Bild D)

- | | |
|--------------------------|--|
| 1 Link-Anzeige | 9 Menu-Taste |
| 2 Antennenanzeige | 10 Runter-Taste |
| 3 Empfangsanzeige | 11 Batteriestandsanzeige |
| 4 Lautstärkanzeige | 12 Empfindlichkeitsanzeige |
| 5 Nachtlicht/VOX-Anzeige | 13 Temperatur |
| 6 Wiegenlied-Anzeige | 14 Timer-Taste für die Fütterungszeitschaltuhr |
| 7 Babyname | 15 Hoch-Taste |
| 8 Seiten-Schaltfläche | |

Sicherheitshinweise

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in der Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

⚠️ WARNUNG

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Explosionsgefahr:

- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Batterien.
- Verwenden Sie keine Akkus oder Batterien, die nicht für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen sind.
- Verwenden Sie nur solchen Zellen oder Batterien so, wie dies für die Anwendung beabsichtigt ist.
- Nehmen Sie den Akku oder die Batterie erst dann aus der Originalverpackung, wenn Sie sie benötigen.
- Achten Sie auf die Kennzeichnungen für plus (+) und minus (-) am Akku oder den Batterien, um die korrekte Verwendung sicher zu stellen.

Stromschlaggefahr:

- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser, Regen, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Berühren Sie niemals unisolierte Kabel oder Stecker, es sei denn, sie sind von der Stromquelle getrennt.

Gefahr eines Stromschlags oder Brandes:

- Versorgen Sie das Produkt nur mit der Spannung, die der Kennzeichnung auf dem Produkt entspricht.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Das Ladegerät darf nur an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Trennen Sie die Verbindung zur Stromversorgung, bevor Sie die Verbindungen zur Batterie herstellen oder unterbrechen.
- Während des Ladevorgangs muss der Akku in einem gut belüfteten Bereich platziert werden.
- Unterbrechen Sie den Ladevorgang, wenn das Produkt zu warm wird.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Lassen Sie eine Batterie bei Nichtgebrauch nicht über einen längeren Zeitraum laden.
- Verwenden Sie für dieses Produkt nur das mitgelieferte Netzkabel.
- Verwenden Sie ausschließlich das speziell mit diesem Produkt bereitgestellte Ladegerät.
- Schließen Sie keinesfalls eine Batterie kurz.
- Verwenden Sie niemals Verlängerungskabel.
- Überlasten Sie Steckdosen niemals.

Erstickungsgefahr:

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.
- Kinder unter 8 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden.
- Halten Sie Kabel immer außerhalb der Reichweite von Babys und Kleinkindern.
- Befestigen Sie Kabel immer so, dass niemand darüber stolpern kann.

Gefahr beim Verschlucken:

- Holen Sie bei Verschlucken von einem Akku oder einer Batterie sofort ärztlichen Rat ein.
- Die Verwendung von Batterien durch Kinder sollte beaufsichtigt werden.

Risiko für die Sicherheit von Kindern:

- Verwenden Sie dieses Produkt niemals als Ersatz für die Aufsicht durch verantwortungsbewusste Erwachsene. Beaufsichtigen Sie Ihr Baby immer persönlich.
- Stellen Sie die Baby-Einheit nicht zusammen mit dem Baby ins Bett.
- Halten Sie stets einen Abstand von 1 bis 2 Metern zwischen dem Baby und der Baby-Einheit ein.

⚠️ VORSICHT

Risiko einer Leckage (chemische Exposition):

- Entsorgen Sie leere Akkus oder Batterien ordnungsgemäß.
- Wischen Sie Zellen- oder Batterieanschlüsse mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.

- Nach längerer Lagerung des Produkts können mehrere Lade- und Entladezyklen der Akkus oder Batterien notwendig sein, um maximale Leistung zu erreichen.

Verletzungsgefahr oder Funktionsstörung:

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Halten Sie das Stromkabel und das Produkt von üblichen Laufwegen fern.
- Stellen Sie stets sicher, dass nur Erwachsene das Babyfon zusammenbauen und bedienen. Lassen Sie Kinder niemals das Gerät einrichten oder bedienen.

Risiko einer schädlichen chemischen Reaktion:

- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.
- Setzen Sie Zellen oder Batterien keinen mechanischen Stößen aus.

Risiko einer Augenverletzung / Gefahr für die Augen:

- Starren Sie nicht in die Lichtquelle.

HINWEIS

Gefahr der Beschädigung des Produkts:

- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und vermeiden Sie Stöße.
- Laden Sie den Akku mindestens 24 Stunden lang auf, wenn Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden.
- Verwenden Sie dieses Produkt niemals als medizinisches Gerät. Verwenden Sie das Babyfon immer nur als Hilfsmittel zur Überwachung.
- Überprüfen Sie beim Einschalten oder beim Umstellen der Geräte stets die Tonübertragung, um einen ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen.

Hinweise zum Datenschutz und zu Eingriffen:

- Informieren Sie stets alle Personen im Raum, wenn das Produkt in Betrieb ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, um Geräusche außerhalb Ihrer eigenen privaten Umgebung zu erfassen.

Überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und keine Beschädigungen sichtbar sind. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an den Service Desk unter: support.alecto.nl

Einlegen der Batterien

1. Schieben Sie die Batterieabdeckungen **A7B6** von den Geräten **A1B2**.
 2. Legen Sie die mitgelieferten Batterien in die Batteriefächer ein.
 3. Schließen Sie das Kabel der Batterie an den Anschluss für die Batterie der Geräte an.
- 1** Das Kabel lässt sich nur in einer Richtung einstecken. Wenden Sie beim Anschließen keine Gewalt an.
4. Setzen Sie die Batterieabdeckungen auf die Geräte.

Aufladen der Geräte

- 1** Beide Dockingstationen sind identisch und können für beide Geräte verwendet werden.
1. Stellen Sie das Gerät auf die Dockingstation **A4**.
 2. Schließen Sie das 5-V-Gleichstrom-Ladekabel **B7** in den 5-V-Eingang **A8**.
 3. Schließen Sie das Netzkabel der Dockingstation an die Steckdose an.
Die Ladeanzeige-LED **A5** leuchtet auf.
- 1** Die Ladeanzeige-LED leuchtet auch dann weiter, wenn die Akkus vollständig geladen sind.

Batteriestandsanzeige

Das LCD-Display **A2B3** zeigt den Stand der Batterie des Geräts an.

- 1** Auf dem LCD-Display der Elterneinheit wird auch der Akkustand der Baby-Einheit angezeigt.

Die Batteriestandsanzeige **C14D11** beginnt zu blinken und es ertönt ein Signalton, um anzuzeigen, dass der Batteriestand niedrig ist.

- 1** Sie können den Signalton ausschalten, indem Sie die Ein-/Aus-Taste drücken, wenn die Batterie fast leer ist.

Aufstellen der Baby-Einheit

Stellen Sie die Baby-Einheit in einem Abstand von 1 bis 2 Metern zu Ihrem Baby auf.

- 1** Achten Sie darauf, dass Ihr Baby das Stromkabel nicht erreichen kann.

Die Einheiten verbinden

Anmeldung einer Baby-Einheit

1. Schalten Sie die Elterneinheit und die Baby-Einheit aus, indem Sie die Ein-/Aus-Tasten **A3B4** an beiden Geräten gedrückt, bis sich die Anzeige ausschaltet.
 2. Halten Sie den Sprechknopf gedrückt **A6**. Halten Sie gleichzeitig die Ein-/Aus-Taste an der Elterneinheit 3 Sekunden lang gedrückt, bis „P“ und „PAIRING“ auf der Anzeige erscheinen.
Die Elterneinheit befindet sich nun im Kopplungsmodus.
 3. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste an der Baby-Einheit 5 Sekunden lang gedrückt, bis „P“ auf der Anzeige erscheint.
Die Baby-Einheit befindet sich nun im Kopplungs-Modus.
 4. Verwenden Sie die Hoch- und Runter-Tasten **D1510**, um die Nummer der Baby-Einheit auszuwählen.
 5. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um die Nummer der Baby-Einheit zu bestätigen.
 6. Wählen Sie mit den Hoch- und Runter-Tasten den ersten Buchstaben des Namens aus und drücken Sie die Menü-Taste **D9**.
 7. Verwenden Sie die Hoch- und Runter-Tasten, um den ausgewählten Buchstaben anzupassen.
 8. Drücken Sie die Menü-Taste, um den ausgewählten Buchstaben zu bestätigen.
 9. Wiederholen Sie die folgenden Schritte 6. – 8., bis der Name wie gewünscht lautet.
- 1** Die maximale Länge des Namens beträgt 8 Zeichen.
10. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Namen zu bestätigen.
 11. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um die Baby-Einheit auszuschalten.
 12. Optional: Wiederholen Sie die Schritte 4. – 11., um mehrere Baby-Einheiten hinzuzufügen.
- 1** An eine Elterneinheit können bis zu 4 Baby-Einheiten angeschlossen werden.
13. Wenn alle Baby-Einheiten registriert sind, halten Sie die Ein-/Aus-Taste an der Elterneinheit gedrückt, um sie auszuschalten.

Abmeldung von Baby-Einheiten

Um eine Baby-Einheit aus dem Speicher der Elterneinheit zu löschen, registrieren Sie die noch verwendeten Baby-Einheiten erneut. Registrieren Sie die Baby-Einheit, die Sie nicht mehr verwenden, nicht.

Das Produkt einschalten

1. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste an der Elterneinheit 3 Sekunden lang gedrückt.
2. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste an der Baby-Einheit 3 Sekunden lang gedrückt.

Die Elterneinheit sucht nach der Baby-Einheit. Wenn die Elterneinheit die Baby-Einheit nicht innerhalb von 60 Sekunden findet, beginnt die Anzeige zu blinken und die Meldung „OUT OF RANGE“ wird angezeigt.

Verwenden des Produkts

Die Elterneinheit zeigt den Status des Babys an.

Wenn mehrere Baby-Einheiten angeschlossen sind, wechselt die Elterneinheit zwischen Baby 1 und Baby 4 hin und her, wenn alle Babys ruhig sind.

Wenn eine Baby-Einheit ein Weinen erkennt, zeigt die Elterneinheit das Baby auf der Anzeige an und überträgt den Ton.

Wenn mehrere Baby-Einheiten Weinen erkennen, zeigt die Elterneinheit „Baby 1“ an und gibt die Namen der anderen Baby-Einheiten an, die Weinen erkennen.

Lautstärke einstellen

Elterneinheit:

1. Drücke die Hoch-Taste **C18**, um die Lautstärke zu erhöhen.
2. Drücke die Runter-Taste **C11**, um die Lautstärke zu verringern.

Die Elterneinheit verfügt über 8 Lautstärkestufen.

Stellen Sie die Lautstärke eine Stufe unter die Mindestlautstärke, um die Elterneinheit zu stummschalten.

Die Anzeige zum Stummschalten **C6** zeigt ein „x“, um anzuzeigen, dass die Elterneinheit stummgeschaltet ist.

Baby-Einheit:

Sie können die Lautstärke der Baby-Einheit einstellen, während Sie die Gegensprechfunktion nutzen.

1. Drücken Sie die obere Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.
2. Drücken Sie die Abwärtaste, um die Lautstärke zu verringern.

Einstellung der Empfindlichkeit

Stellen Sie die Empfindlichkeit an der Baby-Einheit ein, um festzulegen, ab welcher Lautstärke die Baby-Einheit mit der Übertragung beginnt.

1. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Menü zu öffnen.
2. Verwenden Sie die Hoch- und Runter-Tasten, um die Empfindlichkeit einzustellen.
Die Empfindlichkeitsanzeige **D2** zeigt die eingestellte Empfindlichkeit an.
3. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um die Einstellungen zu bestätigen und das Menü zu schließen.

Garantie

Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt. Jegliche Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Wir können keine Haftung für Schäden übernehmen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verursacht werden. Normaler Verschleiß ist von der Garantie ausgeschlossen.

Haftungsausschluss

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung unserer Produkte in Bezug auf Funktion und Design behalten wir uns das Recht vor, Änderungen am Produkt ohne Vorankündigung vorzunehmen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

Entsorgung



Dieses Produkt ist für die getrennte Sammlung bei einer geeigneten Sammelstelle bestimmt. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die für die Abfallentsorgung zuständige Behörde.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Commaxx B.V., dass der Funkanlagentyp Alecto DBX68GS / DBX86GS der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://doc.nedis.com/de-de/DBX68GS>
<https://doc.nedis.com/de-de/DBX86GS>

Guide d'utilisation rapide

Babyphone d'extérieur à longue portée

DBX68GS
DBX86GS



Pour plus d'informations, scannez le code QR sur la page de garde pour consulter le manuel complet.

La version originale de ce manuel est rédigée en anglais (Royaume-Uni). Toutes les autres versions linguistiques sont générées à l'aide d'un programme de traduction. En cas de divergences ou d'incohérences, la version originale en anglais (Royaume-Uni) prévaut.

Utilisation prévue

Ce produit est un babyphone doté d'un mode éco complet et d'un clip pratique pour le fixer à vos vêtements.

Ce produit est destiné à surveiller les nourrissons et les jeunes enfants à l'aide d'un système audio à distance.

Ce produit ne remplace pas la surveillance d'un adulte. Vérifiez toujours que le système fonctionne correctement avant chaque utilisation. Pendant le fonctionnement, vérifiez régulièrement que la connexion entre les unités reste active et fiable.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions

concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Ce produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions de ménage typiques qui peuvent également être réalisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions de ménage typiques, tels que : des magasins, bureaux, autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Principaux composants de l'Unité parentale (image A)

- | | |
|--------------------------------------|------------------------|
| 1 Unité parentale | 5 Voyant LED de charge |
| 2 Affichage LCD de l'unité parentale | 6 Bouton « Parler » |
| 3 Bouton marche/arrêt | 7 Couvercle des piles |
| 4 Station d'accueil (2x) | 8 Entrée 5 V CC |

Principaux éléments de l'unité bébé (image B)

- | | |
|---------------------------------|---------------------------|
| 1 Veilleuse | 5 Boucle de ceinture (2x) |
| 2 Unité bébé | 6 Couvercle des piles |
| 3 Affichage LCD de l'Unité bébé | 7 Câble de charge (2x) |
| 4 Bouton marche/arrêt | |

Affichage LCD de l'unité parentale (image C)

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1 Veilleuse / Indicateur VOX | 11 Bouton bas |
| 2 Voyant d'antenne | 12 Indicateur de niveau de batterie de l'Unité bébé |
| 3 Indicateur de niveau de réception | 13 Voyant de mise en sourdine des alertes |
| 4 Voyant de vibrations | 14 Indicateur de niveau de batterie |
| 5 Indicateur de niveau sonore | 15 Voyant d'humeur du bébé |
| 6 Voyant de sourdine | 16 Température |
| 7 Prénom de bébé | 17 Bouton berceuse |
| 8 Voyant de fonctionnement | 18 Bouton haut |
| 9 Bouton de veilleuse | |
| 10 Bouton menu | |

Affichage LCD de l'Unité bébé (image D)

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Voyant de lien | 9 Bouton menu |
| 2 Voyant d'antenne | 10 Bouton bas |
| 3 Indicateur de niveau de réception | 11 Indicateur de niveau de batterie |
| 4 Indicateur de niveau sonore | 12 Voyant de sensibilité |
| 5 Veilleuse / Indicateur VOX | 13 Température |
| 6 Voyant de berceuse | 14 Bouton de minuterie |
| 7 Prénom de bébé | 15 Bouton haut |
| 8 Bouton Page | |

Consignes de sécurité

Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.

⚠ AVERTISSEMENT

Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel. Risque d'explosion :

- N'utilisez que les batteries fournies.
- N'utiliser aucune pile ou batterie qui n'est pas conçue pour être utilisée avec le produit.
- Utilisez uniquement la pile ou la batterie dans l'application pour laquelle elle a été conçue.
- Ne pas retirer une pile ou une batterie de son emballage d'origine tant que vous ne l'utilisez pas.
- Respectez les polarités positive (+) et négative (–) indiquées sur la pile, la batterie et le produit et assurez-vous de les utiliser correctement.

Risque d'électrocution :

- N'immergez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas exposer l'appareil à l'eau, à la pluie, à l'humidité ou à un taux d'humidité élevé.
- Ne touchez jamais les câbles ou connecteurs non isolés, sauf s'ils sont déconnectés de la source d'alimentation.

Risque d'électrocution ou d'incendie :

- N'alimentez le produit qu'avec la tension correspondant aux marquages sur le produit.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Déconnectez le produit de la source d'alimentation avant nettoyage.
- Le chargeur ne doit être branché que sur une prise secteur mise à la terre.
- Débranchez l'alimentation électrique avant d'effectuer ou de couper les connexions à la pile.
- Pendant la charge, la batterie doit être placée dans un endroit bien ventilé.
- Arrêtez le processus de charge si le produit devient trop chaud.
- Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne pas laisser une batterie en charge prolongée lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement le câble d'alimentation fourni avec ce produit.
- N'utilisez aucun chargeur autre que celui qui est spécifiquement fourni avec le produit.
- Ne pas court-circuiter une batterie.
- N'utilisez jamais de rallonges électriques.
- Ne surchargez jamais les prises électriques.

Risque d'étouffement :

- Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart.
- Gardez toujours les câbles hors de portée des bébés et des jeunes enfants.
- Fixez toujours les câbles de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus.

Risque d'ingestion dangereuse :

- En cas d'ingestion d'une pile-bouton ou autre, consultez un médecin immédiatement.
- L'utilisation de la batterie par des enfants doit être surveillée.

Risque pour la sécurité des enfants :

- N'utilisez jamais ce produit comme substitut à la surveillance responsable d'un adulte. Surveillez toujours votre bébé en personne.
- Ne placez pas l'Unité bébé dans le lit avec le bébé.
- Veillez à toujours maintenir une distance de 1 à 2 mètres entre le bébé et l'Unité bébé.

⚠ ATTENTION

Risque de fuite (exposition chimique) :

- Éliminez correctement les piles ou batteries déchargées.
- Essuyez les bornes de la pile ou de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- Après de longues périodes de rangement, il peut être nécessaire de charger et décharger les piles ou batteries rechargeables à plusieurs reprises afin d'obtenir des performances maximales.

Risque de blessure ou de dysfonctionnement :

- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Maintenez toujours le câble d'alimentation et le produit éloignés des passages habituels.
- Veillez à ce que seuls des adultes assemblent et utilisent le babyphone. Ne laissez jamais des enfants installer ou utiliser l'appareil.

Risque de réaction chimique nocive :

- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs lors du nettoyage du produit.
- Ne pas soumettre les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.

Risque de lésion oculaire / danger pour les yeux :

- Ne fixez pas la source lumineuse.

AVIS

Risque d'endommagement du produit :

- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter les chocs.
- Chargez la batterie pendant au moins 24 heures lorsque vous utilisez le produit pour la première fois.

- N'utilisez jamais ce produit comme un dispositif médical. Utilisez toujours le babyphone uniquement comme une aide à la surveillance.
- Vérifiez toujours la transmission du son lors de la mise en marche ou du déplacement des appareils afin de vous assurer de leur bon fonctionnement.

Informations relatives à la confidentialité et aux interférences :

- Prévenez toujours toutes les personnes présentes dans la pièce lorsque le produit est utilisé.
- N'utilisez pas ce produit pour détecter des sons en dehors de votre environnement privé.

Vérifier le contenu de l'emballage

Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et qu'aucun dommage n'est visible sur celles-ci. Si des pièces manquent ou sont endommagées, contactez le service d'assistance via : support.alecto.nl

Installation des piles

1. Faites glisser les couvercles des compartiments pour batteries **A7B6** des appareils **A1B2**.
2. Insérez les batteries fournies dans les compartiments à piles prévus à cet effet.
3. Branchez le câble du bloc-batterie au connecteur de batterie des appareils.
i Le câble ne s'insère que dans un seul sens. Ne forcez pas lors du branchement.
4. Remettez les couvercles de la batterie en place sur les appareils.

Recharge des appareils

i Les deux stations d'accueil sont identiques et peuvent être utilisées avec l'un ou l'autre des appareils.

1. Placez l'appareil sur la Station d'accueil **A4**.
2. Branchez le câble de charge 5 V CC **B7** à l'Entrée 5 V CC **A8**.
3. Branchez le câble d'alimentation de la station d'accueil à la prise de courant.
Le voyant LED de charge **A5** s'allume.
i Le voyant LED de charge reste allumé même lorsque les batteries sont complètement chargées.

Indicateur de niveau de batterie

L'affichage LCD **A2B3** indique le niveau de charge de la batterie de l'appareil.

- i** L'affichage LCD de l'unité parentale affiche également le niveau de batterie de l'unité bébé.

L'indicateur de niveau de batterie **C7D11** commence à clignoter et un bip retentit pour signaler que la batterie est faible.

- i** Vous pouvez désactiver le signal sonore en appuyant sur le bouton marche/arrêt lorsque la batterie est faible.

Placement de l'unité bébé

Placez l'Unité bébé à une distance de 1 à 2 mètres de votre bébé.

- i** Assurez-vous que votre bébé ne puisse pas atteindre le câble d'alimentation.

Relier les unités

Enregistrement d'une nouvelle unité bébé

1. Éteignez l'Unité parentale et l'Unité bébé en maintenant enfoncés les boutons marche/arrêt **A3B4** des deux appareils jusqu'à ce que l'affichage s'éteigne.
2. Appuyez sur le bouton « Parler » et maintenez-le enfoncé **A6**. En même temps, maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt de l'unité parentale pendant 3 secondes jusqu'à ce que « P » et « PAIRING » s'affichent à l'affichage.
L'Unité parentale est désormais en mode d'appairage.
3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt de l'Unité bébé et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la lettre « P » s'affiche à l'affichage.
L'Unité bébé est désormais en mode d'appairage.
4. Utilisez les boutons haut et bas **D5-10** pour sélectionner le numéro de l'Unité bébé.
5. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour valider le numéro de l'Unité bébé.
6. Utilisez les boutons haut et bas pour sélectionner la première lettre du nom, puis appuyez sur le bouton + ou de menu **D9**.
7. Utilisez les boutons haut et bas pour modifier la lettre sélectionnée.

- Appuyez sur le Bouton +on de menu pour valider la lettre sélectionnée.
- Répétez les étapes 6. – 8. jusqu'à ce que le nom corresponde à ce que vous souhaitez.
- La longueur maximale du nom est de 8 caractères.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour valider le nom.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pour éteindre l'unité bébé.
- Facultatif : répétez les étapes 4. – 11. pour ajouter plusieurs unités bébé.
- Il est possible de connecter jusqu'à 4 unités bébé à une unité parentale.
- Une fois que toutes les unités bébé sont enregistrées, maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt de l'unité parentale pour l'éteindre.

Radiation des unités bébé

Pour supprimer une unité bébé de la mémoire de l'unité parentale, enregistrez à nouveau les unités bébé que vous utilisez encore. N'enregistrez pas l'unité bébé que vous n'utilisez plus.

Mise en marche du produit

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt de l'unité parentale et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt de l'Unité bébé et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

L'unité parentale recherche l'Unité bébé. Si l'unité parentale ne parvient pas à localiser l'Unité bébé dans les 60 secondes, l'affichage se met à clignoter et le message « HORS DE PORTÉE » s'affiche.

Utiliser le produit

L'unité parentale affiche l'état du bébé.

Si plusieurs unités bébé sont connectées, l'Unité parentale passe successivement de bébé 1 à bébé 4 lorsque tous les bébés sont calmes. Lorsqu'une unité bébé détecte des pleurs, l'Unité parentale affiche le bébé en question sur l'affichage et retransmet le son. Si plusieurs unités bébé détectent des pleurs, l'Unité parentale affiche « Bébé 1 » et indique le nom des autres unités bébé qui détectent des pleurs.

Réglage du volume

Unité parentale:

- Appuyez sur le bouton haut **C10** pour augmenter le volume.
 - Appuyez sur le bouton bas **C11** pour baisser le volume.
- L'Unité parentale dispose de 8 niveaux de volume. Baissez le volume d'un cran en dessous du réglage minimum pour mettre l'Unité parentale en sourdine. Le voyant de sourdine **C9** affiche un « x » pour indiquer que l'Unité parentale est en mode sourdine.

Unité bébé:

Vous pouvez régler le volume de l'Unité bébé tout en utilisant la fonction « talk back ».

- Appuyez sur le Bouton + pour augmenter le volume.
- Appuyez sur le Bouton -on pour diminuer le volume.

Réglage de la sensibilité

Réglez la sensibilité de l'unité bébé pour déterminer à partir de quel niveau sonore celle-ci commence à émettre.

- Appuyez sur le bouton +on de menu pour ouvrir le menu.
- Utilisez les boutons haut et bas pour régler la sensibilité. Voyant de sensibilité **D10** indique la sensibilité réglée.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour valider le réglage et fermer le menu.

Garantie

Ce produit est destiné à un usage domestique. Tout changement et/ou modification du produit annule la garantie. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée du produit. L'usure normale est exclue de la garantie.

Clause de non-responsabilité

En raison du développement constant de nos produits en termes de fonction et de conception, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au produit sans préavis. Tous les logos, marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels.

Traitement des déchets



Ce produit est destiné à être collecté séparément dans un point de collecte approprié. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Pour plus d'informations, contactez le revendeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

Le soussigné, Commaxx B.V., déclare que l'équipement radioélectrique du type Alecto DBX68GS / DBX86GS est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

<https://doc.nedis.com/fr-fr/DBX68GS>

<https://doc.nedis.com/fr-fr/DBX86GS>



Snelstartgids

Babyfoon voor buiten met groot bereik

DBX68GS

DBX86GS



Scan voor meer informatie of QR-code op de voorpagina om de uitgebreide handleiding te bekijken.

De originele versie van deze handleiding is in het Brits-Engels.

Alle andere taalversies worden gegenereerd met behulp van een vertaalprogramma. In geval van verschillen of tegenstrijdigheden is de originele Brits-Engelse versie doorslaggevend.

Bedoeld gebruik

Dit product is een babyfoon met volledige eco-modus en een handige clip om hem aan uw kleding te bevestigen.

Dit product is bedoeld om baby's en jonge kinderen te monitoren met behulp van audio op afstand.

Dit product is geen vervanging voor toezicht door volwassenen. Controleer altijd of het systeem correct functioneert voordat u het gebruikt. Controleer tijdens het gebruik regelmatig of de verbinding tussen de units actief en betrouwbaar blijft.

Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Dit product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke functies die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke functies, zoals: winkels, kantoren en andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen en/of in omgevingen van het type "bed & breakfast".

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen van de ouderunit (afbeelding A)

- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| 1 Ouderunit | opladen |
| 2 LCD-display van de ouderunit | 6 Praatknop |
| 3 Aan/uit-knop | 7 Batterijdeksel |
| 4 Dockingstation (2x) | 8 5 V gelijkstroomgang |
| 5 Led-controlelampjes voor | |

Belangrijkste onderdelen van de Baby-unit (afbeelding B)

- | | |
|------------------------------|-------------------|
| 1 Nachtlamp | 6 Riemclip (2x) |
| 2 Baby-unit | 6 Batterijdeksel |
| 3 LCD-display voor Baby-unit | 7 Opladkabel (2x) |
| 4 Aan/uit-knop | |

LCD-display van de ouderunit (afbeelding C)

- | | |
|-----------------------------|-------------------------|
| 1 Nachtlampje/VOX-indicator | geluidsniveau |
| 2 Antenne-indicator | 6 Indicator 'Dempen' |
| 3 Ontvangsindicator | 7 Babynamen |
| 4 Trillingsindicator | 8 Functie-indicator |
| 5 Indicator voor het | 9 Knop voor nachtlampje |

- 10 Menu knop
- 11 Omlaag-knop
- 12 Batterijniveau-indicator voor Baby-unit
- 13 Indicator voor demping van waarschuwingsgeluid
- 14 Batterijniveau-indicator
- 15 Stemmingsindicator voor baby's
- 16 Temperatuur
- 17 Slaapliedje-knop
- 18 Omhoog-knop

LCD-display voor Baby-unit (afbeelding D)

- 1 Linkindicator
- 2 Antenne-indicator
- 3 Ontvangst-indicator
- 4 Indicator voor het geluidsniveau
- 5 Nachtlampje/VOX-indicator
- 6 Slaapliedje-Indicator
- 7 Babynamen
- 8 Pagina-knop
- 9 Menu knop
- 10 Omlaag-knop
- 11 Batterijniveau-indicator
- 12 Gevoeligheidsindicator
- 13 Temperatuur
- 14 Timerknop
- 15 Omhoog-knop

Veiligheidsvoorschriften

Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.

Explosiegevaar:

- Gebruik uitsluitend de meegeleverde batterijen.
- Gebruik geen cel of batterij die niet bedoeld is voor gebruik met de apparatuur.
- Gebruik de batterij of cel alleen op de wijze waarvoor deze bedoeld is.
- Verwijder een cel of batterij pas uit de originele verpakking als u die gaat gebruiken.
- Let op de plus (+) en min (-) markeringen op de cel, batterij en het product en zorg dat het correct gebruikt wordt.

Risico op elektrocutie:

- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Stel het product niet bloot aan water, regen, vocht of hoge luchtvochtigheid.
- Raak nooit ongeïsoleerde kabels of connectoren aan, tenzij ze zijn losgekoppeld van de stroombron.

Risico op elektrische schok of brand:

- Zet het product alleen onder spanning met de spanning die overeenkomt met de markeringen op het product.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Koppel het product los van de stroombron voordat u het reinigt.
- De lader mag enkel in een geaard stopcontact worden gevoerd.
- Onderbreek de stroomvoorziening voordat u de verbindingen met de batterij maakt of verbreekt.
- Tijdens het laden moet de accu in een goed geventileerde ruimte worden geplaatst.
- Stop het laden als het product te warm wordt.
- Reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Laat een batterij niet langdurig in opgeladen toestand wanneer deze niet wordt gebruikt.
- Gebruik alleen de meegeleverde stroomkabel met dit product.
- Gebruik geen andere lader dan de lader die specifiek met het product wordt geleverd.
- Maak geen kortsluiting in een accu.
- Gebruik nooit verlengsnoeren.
- Overbelast stopcontacten nooit.

Verstikkingsgevaar:

- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.
- Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt worden gehouden.
- Houd kabels altijd buiten het bereik van baby's en jonge kinderen.
- Zet kabels altijd vast zodat niemand erover kan struikelen.

Risico op gevaar bij inslikken:

- Raadpleeg onmiddellijk een arts als een cel of batterij ingeslikt is.
- Gebruik van de batterij door kinderen moet onder toezicht staan.

Risico voor de veiligheid van kinderen:

- Gebruik dit product nooit als vervanging voor verantwoord toezicht door een volwassene. Houd altijd persoonlijk toezicht op uw baby.
- Leg de Baby-unit niet bij de baby in bed.

- Houd altijd een afstand van 1 tot 2 meter aan tussen de baby en de Baby-unit.

⚠ VOORZICHTIG

Risico op lekkage (blootstelling aan chemicaliën):

- Gooi lege cellen of batterijen gepast weg.
- Veeg de cel of de batterijpolen met een schone, droge doek af als ze vuil zijn.
- Als het product langere tijd niet gebruikt is, kan het nodig zijn om oplaadbare cellen of batterijen meerdere malen op te laden en te ontladen om maximale prestaties te verkrijgen.

Risico op letsel of storing:

- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Houd het netsnoer en het product altijd uit de buurt van de gangbare looppaden.
- Zorg er altijd voor dat alleen volwassenen de babyfoon monteren en bedienen. Laat kinderen het apparaat nooit installeren of bedienen.

Risico op schadelijke chemische reactie:

- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen.
- Cellen of batterijen niet aan mechanische schokken blootstellen.

Risico op oogletsel / optisch gevaar:

- Kijk niet rechtstreeks in de lichtbron.

LET OP

Risico op beschadiging van het product:

- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Laad de batterij minimaal 24 uur op wanneer u het product voor het eerst gebruikt.
- Gebruik dit product nooit als medisch hulpmiddel. Gebruik de babyfoon altijd alleen als hulpmiddel voor toezicht.
- Controleer altijd de geluidsoverdracht wanneer u de apparaten inschakelt of verplaatst, om er zeker van te zijn dat ze correct werken.

Informatie over privacy en storingen:

- Zorg ervoor dat iedereen in de ruimte op de hoogte is wanneer het product in gebruik is.
- Gebruik het product niet om geluiden buiten uw eigen privéomgeving op te vangen.

Inhoud van de verpakking controleren

Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en of er geen zichtbare schade aan de onderdelen is. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met de servicedesk via: support.alecton.nl

De batterijen plaatsen

1. Schuif de batterijkabels **A2B6** van de apparaten **A1B2**.
2. Plaats de meegeleverde batterijen in de batterijcompartimenten.
3. Sluit de kabel van de batterij aan op de aansluiting van de apparaten.
- 1 De kabel kan maar op één manier worden aangesloten. Forceer de aansluiting niet.
4. Plaats de batterijdekselel op de apparaten.

De apparaten opladen

1 Beide dockingstations zijn identiek en kunnen voor beide apparaten worden gebruikt.

1. Plaats het apparaat op het Dockingstation **A4**.
2. Sluit de DCSV-oplaadkabel **B7** in de 5 V gelijkstroomingang **A8**.
3. Sluit de stroomkabel van het dockingstation aan op het stopcontact.
- Het LED-controlerlampje voor laden **A5** gaat branden.
- 1 Het LED-controlerlampje voor laden blijft branden, zelfs als de accu's volledig zijn opgeladen.

Batterijniveau-indicator

Het LCD-display **A2B3** geeft het batterijniveau van het apparaat weer.

1 Op het LCD-display van de ouderunit wordt ook het batterijniveau van de Baby-unit weergegeven.

De batterijniveau-indicator **C14D11** begint te knipperen en er klinkt een pieptoon om aan te geven dat het batterijniveau laag is.

1. Je kunt het piepgeluid uitschakelen door op de Aan/uit-knop te drukken wanneer de batterij bijna leeg is.

De babyunit plaatsen

Zet de Baby-unit op 1 à 2 meter afstand van je baby.

1. Zorg ervoor dat uw baby niet bij de stroomkabel kan komen.

De units koppelen

Een nieuwe Baby-unit registreren

1. Schakel de ouderunit en de Baby-unit uit door de Aan/uit-knoppen **A3B4** op beide units ingedrukt totdat het Display uitgaat.
2. Houd de Praatknoop ingedrukt **A6**. Houd tegelijkertijd de Aan/uit-knop op de ouderunit 3 seconden ingedrukt totdat 'P' en 'PAIRING' op het Display verschijnen.
De ouderunit bevindt zich nu in de koppelingsmodus.
3. Houd de Aan/uit-knop op de Baby-unit 5 seconden ingedrukt totdat 'P' op het Display verschijnt.
De Baby-unit bevindt zich nu in de koppelingsmodus.
4. Gebruik de pijltjes omhoog en omlaag **D5/10** om het nummer van de Baby-unit te selecteren.
5. Druk op de Aan/uit-knop om het nummer van de Baby-unit te bevestigen.
6. Gebruik de pijltjestoetsen omhoog en omlaag om de eerste letter van de naam te selecteren en druk op de Menu knop **D9**.
7. Gebruik de omhoog-knop en de omlaag-knop om de geselecteerde letter aan te passen.
8. Druk op de Menu knop om de geselecteerde letter te bevestigen.
9. Herhaal de stappen 6. – 8. totdat de naam is zoals gewenst.
10. De maximale lengte van de naam is 8 tekens.
11. Druk op de Aan/uit-knop om de naam te bevestigen.
12. Houd de Aan/uit-knop ingedrukt om de Baby-unit uit te schakelen.
13. Optioneel: Herhaal de stappen 4. – 11. om meerdere Baby-units toe te voegen.
14. Er kunnen maximaal 4 Baby-units aan een ouderunit worden gekoppeld.
15. Zoda alle Baby-units zijn geregistreerd, houdt u de Aan/uit-knop op de ouderunit ingedrukt om deze uit te schakelen.

Uitschrijving van Baby-units

Om een Baby-unit uit het geheugen van de Ouderunit te verwijderen, moet u de Baby-units die nog in gebruik zijn opnieuw registreren. Registreer de Baby-unit die u niet meer gebruikt niet.

Het product inschakelen

1. Houd de aan/uit-knop op de ouderunit 3 seconden ingedrukt.
2. Houd de Aan/uit-knop op de Baby-unit 3 seconden ingedrukt. De ouderunit zoekt naar de Baby-unit. Als de ouderunit de Baby-unit niet binnen 60 seconden vindt, begint het Display te knipperen en verschijnt er 'OUT OF RANGE' op het Display.

Het product gebruiken

De ouderunit geeft de status van de baby weer.
Als er meerdere Baby-units zijn aangesloten, schakelt de Ouderunit tussen baby 1 en baby 4 wanneer alle baby's stil zijn.
Wanneer een Baby-unit huilen detecteert, verschijnt die baby op het Display van de Ouderunit en wordt het geluid doorgestuurd.
Als meerdere Baby-units gehuil detecteren, geeft de Ouderunit 'baby 1' weer en worden de namen weergegeven van de andere Baby-units die gehuil detecteren.

Het volume instellen

Ouderunit:

1. Druk op de Omhoog-knop **C18** om het volume te verhogen.
2. Druk op de Omlaag-knop **C19** om het volume te verlagen.
De ouderunit heeft 8 volumestanden.
Zet het volume één stap lager dan de laagste instelling om de ouderunit te dempen.
Indicator 'Dempen' **C6** geeft een 'x' weer om aan te geven dat de ouderunit is gedempt.

Baby-unit:

- Je kunt het volume van de Baby-unit instellen terwijl je de terugspreekfunctie gebruikt.
1. Druk op de knop Volumeknop om het volume te verhogen.
 2. Druk op de knop omlaag om het volume te verlagen.

De gevoeligheid instellen

Stel de gevoeligheid op de Baby-unit in om te bepalen bij welk geluidsniveau de Baby-unit begint met uitzenden.

1. Druk op de Menu knop om het menu te openen.
2. Gebruik de pijltjes omlaag en omhoog om de gevoeligheid aan te passen.
De gevoeligheidsindicator **D12** geeft de ingestelde gevoeligheid weer.
3. Druk op de Aan/uit-knop om de instellingen te bevestigen en het Menu te sluiten.

Garantie

Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Bij wijzigingen en/of aanpassingen aan het product vervalt de garantie. We kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product. Normale slijtage is uitgesloten van garantie.

Disclaimer

Vanwege de constante ontwikkeling van onze producten op het gebied van functie en ontwerp, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan het product aan te brengen. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve houders en worden hierbij als zodanig erkend.

Afdanking



Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een geschikt inzamelpunt. Gooi het product niet weg met het huishoudelijk afval. Neem voor meer informatie contact op met de winkeler of met de plaatselijke instantie die verantwoordelijk is voor afvalverwerking.

Vereenvoudigde EU-verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaar ik, Commaxx B.V., dat het type radioapparatuur Alecto DBX68GS / DBX86GS conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
<https://doc.nedis.com/nl-nl/DBX68GS>
<https://doc.nedis.com/nl-nl/DBX86GS>



Guida rapida all'avvio

Baby monitor da esterno a lungo raggio

DBX68GS
DBX86GS



Per ulteriori informazioni, scansionare il codice QR sulla prima pagina per visualizzare il manuale esteso.

La versione originale del presente manuale è redatta in inglese (Regno Unito). Tutte le altre versioni linguistiche sono generate utilizzando un programma di traduzione. In caso di discrepanze o incongruenze, prevarrà la versione originale in inglese (Regno Unito).

Uso previsto

Questo prodotto è un baby monitor con modalità eco completa e una pratica clip per fissarlo ai vestiti.
Questo prodotto è destinato al monitoraggio di neonati e bambini piccoli tramite audio remoto.
Questo prodotto non sostituisce la supervisione di un adulto.
Verificare sempre che il sistema funzioni correttamente prima di ogni utilizzo. Durante il funzionamento, controllare regolarmente che il collegamento tra le unità rimanga attivo e affidabile.
Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso del prodotto in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
Questo prodotto è inteso per l'uso in ambienti domestici e può essere utilizzato anche da utenti non esperti per funzioni tipicamente domestiche, come negozi, uffici, altri ambienti di lavoro simili, agriturismo, clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale e/o ambienti di tipo bed and breakfast.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali. Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali dell'Unità genitore (immagine A)

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| 1 Unità genitore | 4 Stazione di ricarica (2x) |
| 2 Display LCD dell'Unità genitore | 5 Spia LED di ricarica |
| 3 Pulsante di accensione/spegnimento | 6 Pulsante Talk |
| | 7 Coperchio della batteria |
| | 8 Ingresso 5 V CC |

Parti principali dell'Unità neonato (immagine B)

- | | |
|---------------------------------|----------------------------|
| 1 Luce notturna | 5 spegnimento |
| 2 Unità neonato | 6 Gancio per cintura (2x) |
| 3 Display LCD per Unità neonato | 7 Coperchio della batteria |
| 4 Pulsante di accensione/ | 8 Cavo di ricarica (2x) |

Display LCD dell'Unità genitore (immagine C)

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1 Luce notturna/Indicatore VOX | 11 Pulsante Giù |
| 2 Indicatore di antenna | 12 Indicatore di livello della batteria dell'Unità neonato |
| 3 Indicatore di potenza del segnale | 13 Indicatore di silenziamiento dell'allarme |
| 4 Indicatore di vibrazioni | 14 Indicatore di livello della batteria |
| 5 Indicatore del livello del volume | 15 Indicatore dell'umore del bambino |
| 6 Indicatore di silenziamiento | 16 Temperatura |
| 7 Nome del bambino | 17 Pulsante "Ninnananna" |
| 8 Indicatore di funzionamento | 18 Pulsante su |
| 9 Pulsante luce notturna | |
| 10 Pulsante menu | |

Display LCD per Unità neonato (immagine D)

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1 Indicatore di collegamento | 8 Pulsante Pagina |
| 2 Indicatore di antenna | 9 Pulsante menu |
| 3 Indicatore di potenza del segnale | 10 Pulsante Giù |
| 4 Indicatore del livello del volume | 11 Indicatore di livello della batteria |
| 5 Luce notturna/Indicatore VOX | 12 Indicatore di sensibilità |
| 6 Indicatore della nina nanna | 13 Temperatura |
| 7 Nome del bambino | 14 Pulsante del timer |
| | 15 Pulsante su |

Istruzioni di sicurezza

Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

⚠ AVVERTENZA

Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.

Rischio di esplosione:

- Utilizzare esclusivamente i pacchi batteria in dotazione.
- Non utilizzare alcuna cella o batteria che non sia progettata per essere utilizzata con il prodotto.
- Utilizzare la cella o la batteria solo nelle applicazioni cui è destinata.
- Non rimuovere una cella o una batteria dalla sua confezione originale fino a quando non ne è necessario l'utilizzo.
- Rispettare i segni più (+) e meno (-) sulla cella/batteria e sul prodotto per assicurare l'utilizzo corretto.

Rischio di folgorazione:

- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non esporre il prodotto ad acqua, pioggia, umidità o elevata umidità.
- Non toccare mai cavi o connettori non isolati a meno che non siano scollegati dalla fonte di alimentazione.

Rischio di scossa elettrica o incendio:

- Alimentare il prodotto solo con la tensione corrispondente alle indicazioni riportate sul prodotto.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Prima della pulizia scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione.
- Il caricabatteria deve essere collegato esclusivamente a una presa dotata di messa a terra.
- Scollegare l'alimentazione prima di effettuare o interrompere le connessioni alla batteria.

- Durante la carica, la batteria deve trovarsi in un'area ben ventilata.
- Interrompere il processo di ricarica se il prodotto diventa troppo caldo.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- Non caricare la batteria in modo prolungato quando non viene utilizzato.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione in dotazione con questo prodotto.
- Non utilizzare caricabatteria diversi da quello specificamente fornito in dotazione con il prodotto.
- Non cortocircuitare una batteria.
- Non utilizzare mai prolunghe.
- Non sovraccaricare mai le prese di corrente.

Rischio di soffocamento:

- Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- I bambini di età inferiore agli 8 anni devono essere tenuti a distanza.
- Tenere sempre i cavi fuori dalla portata dei neonati e dei bambini piccoli.
- Fissare sempre i cavi in modo che nessuno possa inciamparvi.

Rischio di pericolo di ingestione:

- Rivolgersi immediatamente a un medico in caso di ingestione di una cella o una batteria.
- L'utilizzo della batteria da parte dei bambini deve avvenire solo se sotto la supervisione di un adulto.

Rischio per la sicurezza dei bambini:

- Non utilizzare mai questo prodotto in sostituzione della supervisione responsabile di un adulto. Sorvegliare sempre il bambino di persona.
- Non mettere l'Unità neonato nel letto insieme al bambino.
- Mantenere sempre una distanza di 1-2 metri tra il bambino e l'Unità neonato.

⚠ ATTENZIONE

Rischio di fuoriuscita (esposizione chimica):

- Smaltire correttamente le pile o le batterie scariche.
- Se sono sporchi, strofinare i morsetti della cella o della batteria con un panno asciutto e pulito.
- Dopo periodi di conservazione prolungati potrebbe essere necessario caricare e scaricare diverse volte le celle o le batterie ricaricabili per ottenere le massime prestazioni.

Rischio di lesioni o malfunzionamenti:

- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Tenere sempre il cavo di alimentazione e il prodotto lontani dai luoghi in cui si è soliti camminare.
- Assicurarsi sempre che solo gli adulti montino e utilizzino il baby monitor. Non consentire mai ai bambini di installare o utilizzare il dispositivo.

Rischio di reazioni chimiche nocive:

- Non usare detergenti chimici aggressivi durante la pulizia del prodotto.
- Proteggere le celle e le batterie da urti.

Rischio di lesioni agli occhi / pericolo ottico:

- Non fissare la fonte luminosa.

AVVISO

Rischio di danneggiamento del prodotto:

- Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.
- Non far cadere il prodotto ed evitare di urtarlo.
- Caricare la batteria per almeno 24 ore quando si utilizza il prodotto per la prima volta.
- Non utilizzare mai questo prodotto come dispositivo medico. Utilizzare sempre il baby monitor solo come ausilio per la sorveglianza.
- Verificare sempre la trasmissione del suono all'accensione o quando si spostano le unità, per assicurarsi che funzionino correttamente.

Informazioni sulla privacy e sulle interferenze:

- Informare sempre tutte le persone presenti nella stanza quando il prodotto è in uso.
- Non utilizzare il prodotto per rilevare suoni al di fuori del proprio ambiente privato.

Controllare i contenuti della confezione

Verificare che tutte le parti siano presenti e che non siano visibili danni sulle parti. Se alcune parti non sono mancanti o danneggiate, contattare il servizio di assistenza tramite: support.alecto.nl

Installazione delle batterie

1. Sfilare i coperchi delle batterie **A7B6** dagli apparecchi **A1B2**.
2. Inserire i pacchi batteria in dotazione negli appositi vani batteria.
3. Collegare il cavo del pacco batterie al connettore delle unità.
❶ Il cavo può essere inserito in un solo modo. Non forzare il collegamento.
4. Rimettete i coperchi delle batterie sulle unità.

Ricarica delle unità

- ❶ Entrambe le stazioni di ricarica sono identiche e possono essere utilizzate con entrambe le unità.
1. Posizionare l'unità sulla stazione di ricarica **A4**.
2. Collegare il cavo di ricarica da 5 V CC **B7** all'Ingresso 5 V CC **A8**.
3. Collegare il cavo di alimentazione della docking station alla presa di corrente.
La spia LED di ricarica **A6** si accende.
- ❶ La spia LED di ricarica rimane accesa anche quando le batterie sono completamente cariche.

Indicatore di livello della batteria

Il Display LCD **A2B3** mostra il livello di carica della batteria dell'unità.

- ❶ Il Display LCD dell'Unità genitore mostra anche il livello di carica della batteria dell'Unità neonato.

L'indicatore di livello della batteria **C14D11** inizia a lampeggiare e viene emesso un segnale acustico per indicare che il livello della batteria è basso.

- ❶ È possibile disattivare il segnale acustico premendo il Pulsante On/Off quando la batteria è scarica.

Posizionamento della unità bambino

Posiziona l'Unità neonato a una distanza di 1-2 metri dal bambino.

- ❶ Assicurati che il tuo bambino non possa raggiungere il cavo di alimentazione.

Collegamento delle unità

Registrazione di una nuova unità neonato

1. Spegnerne l'unità genitore e l'unità neonato tenendo premuti i pulsanti di accensione/spegnimento **A3B4** su entrambe le unità fino a quando il Display non si spegne.
2. Tenere premuto il Pulsante Talk **A6**. Contemporaneamente, tieni premuto il Pulsante On/Off sull'Unità genitore per 3 secondi fino a quando sul Display non compaiono "P" e "PAIRING".
L'unità genitore è ora in modalità di accoppiamento.
3. Tenere premuto il Pulsante On/Off sull'Unità neonato per 5 secondi fino a quando sul Display non compare la lettera "P".
L'unità neonato è ora in modalità di accoppiamento.
4. Usa i pulsanti su e giù **D1510** per selezionare il numero dell'Unità neonato.
5. Premere il pulsante On/Off per confermare il numero dell'Unità neonato.
6. Usa i pulsanti su e giù per selezionare la prima lettera del nome e premi il Pulsante + **D9**.
7. Usa i pulsanti su e giù per modificare la lettera selezionata.
8. Premere il Pulsante + per confermare la lettera selezionata.
9. Ripetere i passaggi 6. - 8. fino a quando il nome non è quello desiderato.
- ❶ La lunghezza massima del nome è di 8 caratteri.
10. Premere il Pulsante On/Off - Pulsante di accensione e spegnimento per confermare il nome.
11. Tenere premuto il Pulsante On/Off per spegnere l'Unità neonato.
12. Facoltativo: ripetere i passaggi 4. - 11. per aggiungere più Unità neonato.
- ❶ È possibile collegare fino a 4 unità neonato a un'unità genitore.
13. Una volta registrate tutte le Unità neonato, tenere premuto il Pulsante On/Off sull'Unità genitore per spegnerla.

Cancellazione delle unità neonato

Per cancellare un'unità neonato dalla memoria dell'Unità genitore, registrare nuovamente le unità neonato ancora in uso. Non registrare l'unità neonato che non si utilizza più.

Accensione del prodotto

1. Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento sull'Unità genitore per 3 secondi.
2. Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento sull'Unità neonato per 3 secondi.

L'unità genitore cerca l'Unità neonato. Se l'unità genitore non individua l'unità neonato entro 60 secondi, il Display inizia a lampeggiare e sul Display compare la scritta «OUT OF RANGE».

Utilizzo del prodotto

L'unità genitore mostra lo stato del bambino.

Se sono collegate più Unità neonato, l'Unità genitore passa in sequenza da neonato 1 a neonato 4 quando tutti i bambini sono tranquilli.

Quando un'unità neonato rileva un pianto, l'Unità genitore mostra l'immagine del bambino sul Display e trasmette l'audio.

Se più unità neonato rilevano un pianto, l'Unità genitore visualizza "Neonato 1" e indica il nome delle altre unità neonato che stanno rilevando il pianto.

Impostazione del volume

Unità genitore:

1. Premi il Pulsante su **C18** per aumentare il volume.
2. Premi il Pulsante Giù **C11** per abbassare il volume.
L'unità genitore dispone di 8 livelli di volume.
Abbassa il volume di un livello al di sotto delle impostazioni minime per attivare il silenziamento dell'unità genitore.
L'indicatore di silenziamento **C6** mostra una "x" per indicare che l'Unità genitore è in modalità di silenziamento.

Unità neonato:

È possibile regolare il volume dell'Unità neonato mentre si utilizza la funzione di risposta.

1. Premere il pulsante di aumento per aumentare il volume.
2. Premere il pulsante giù per diminuire il volume.

Impostazione della sensibilità

Regola la sensibilità dell'Unità neonato per impostare il livello sonoro a partire dal quale l'Unità neonato inizia a trasmettere.

1. Premi il pulsante Menu per aprire il menu.
2. Utilizza i pulsanti su e giù per regolare l'impostazione della sensibilità.
L'indicatore di sensibilità **D12** mostra la sensibilità impostata.
3. Premere il Pulsante On/Off per confermare le Impostazioni e chiudere il Menu.

Garanzia

Questo prodotto è destinato all'uso domestico. Qualsiasi cambiamento e/o modifica al prodotto invalida la garanzia. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto. La normale usura è esclusa dalla garanzia.

Esclusione di responsabilità

A causa del costante sviluppo dei nostri prodotti in termini di funzionalità e design, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al prodotto senza preavviso. Tutti i loghi, i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e sono riconosciuti come tali.

Smaltimento



Questo prodotto è destinato alla raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

Il fabbricante, Commax B.V., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Alecto DBX68GS / DBX86GS è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://doc.nedis.com/it-it/DBX68GS>
<https://doc.nedis.com/it-it/DBX86GS>

Vigilabebés para exteriores de largo alcance

DBX68GS
DBX86GS



Para más información, escanee el código QR de la portada para ver el manual ampliado.

La versión original de este manual está redactada en inglés (Reino Unido). Todas las demás versiones lingüísticas se generan utilizando un programa de traducción. En caso de discrepancias o inconsistencias, prevalecerá la versión original en inglés (Reino Unido).

Uso previsto por el fabricante

Este producto es un monitor para bebés con modo ecológico completo y un práctico clip para sujetarlo a la ropa. Este producto está diseñado para supervisar a bebés y niños pequeños mediante audio remoto.

Este producto no sustituye la supervisión de un adulto. Compruebe siempre que el sistema funcione correctamente antes de cada uso. Durante el funcionamiento, compruebe periódicamente que la conexión entre las unidades siga siendo activa y fiable.

Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del producto de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Este producto está diseñado para su uso en entornos domésticos, para tareas domésticas típicas y también puede ser utilizado por usuarios no expertos en sitios tales como: tiendas, oficinas, otros entornos de trabajo, granjas, por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.

El producto no está diseñado para un uso profesional.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales de la Unidad principal (imagen: A)

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Unidad principal | 5 Indicador LED de carga en curso |
| 2 Pantalla LCD de la Unidad principal | 6 Botón de hablar |
| 3 Botón de encendido/apagado | 7 Tapa de las pilas |
| 4 Estación de acoplamiento (2x) | 8 Entrada de 5 V CC |

Partes principales de la unidad para bebés (imagen: B)

- | | |
|--|----------------------------------|
| 1 Luz nocturna | 4 Botón de encendido/apagado |
| 2 Unidad para bebés | 5 Presilla para el cinturón (2x) |
| 3 Pantalla LCD de la Unidad para bebés | 6 Tapa de las pilas |
| | 7 Cable de carga (2x) |

Pantalla LCD de la Unidad principal (imagen C)

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1 Luz nocturna/Indicador VOX | 11 Flecha Abajo |
| 2 Indicador de antena | 12 Indicador de nivel de las pilas de la unidad para bebés |
| 3 Indicador de intensidad de señal | 13 Indicador de silencio de alertas |
| 4 Indicador de vibraciones | 14 Indicador de nivel de las pilas |
| 5 Indicador de nivel de volumen | 15 Indicador del estado de ánimo del bebé |
| 6 Indicador de silencio | 16 Temperatura |
| 7 Nombre del bebé | 17 Botón de canción de cuna |
| 8 Indicador de función | 18 Botón arriba |
| 9 Botón de luz nocturna | |
| 10 Botón menú | |

Pantalla LCD de la Unidad para bebés (imagen D)

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Indicador de enlace | 8 Botón de página |
| 2 Indicador de antena | 9 Botón menú |
| 3 Indicador de intensidad de señal | 10 Flecha Abajo |
| 4 Indicador de nivel de volumen | 11 Indicador de nivel de las pilas |
| 5 Luz nocturna/Indicador VOX | 12 Indicador de sensibilidad |
| 6 Indicador de nana | 13 Temperatura |
| 7 Nombre del bebé | 14 Botón del temporizador |
| | 15 Botón arriba |

Instrucciones de seguridad

Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.

⚠ ADVERTENCIA

Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.

Riesgo de explosión:

- Utilice únicamente las baterías suministradas.
- No utilice ninguna pila o batería que no esté diseñada para el uso con el producto.
- Utilice solamente la pila o la batería en la aplicación para la que se haya diseñado.
- No retire una pila o batería del embalaje original hasta que sea requerida para su uso.
- Observe las marcas de positivo (+) y negativo (–) en la pila o batería y el producto y asegúrese de un uso correcto.

Riesgo de electrocución:

- No sumerja el producto en agua ni en otros líquidos.
- No exponga el producto al agua, la lluvia, la humedad o la humedad elevada.
- Nunca toque cables o conectores sin aislamiento a menos que estén desconectados de la fuente de alimentación.

Riesgo de descarga eléctrica o incendio:

- Alimente el producto únicamente con la tensión correspondiente a las marcas del producto.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- Desenchufe el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- El cargador solo debe enchufarse a una toma de corriente con puesta a tierra.
- Desconecte el suministro de corriente antes de hacer o cortar las conexiones a la batería.
- Durante la carga, la batería debe colocarse en una zona bien ventilada.
- Detenga el proceso de carga si el producto se calienta demasiado.
- Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.
- No deje una batería en carga prolongada cuando no esté en uso.
- Utilice únicamente el cable de alimentación suministrado con este producto.
- No utilice ningún cargador distinto a los suministrados específicamente con el producto.
- No cortocircuite una batería.
- Nunca utilice cables alargadores.
- Nunca sobrecargue los enchufes eléctricos.

Riesgo de asfixia:

- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.
- Mantenga alejados a los niños menores de 8 años.
- Mantenga siempre los cables fuera del alcance de los bebés y los niños pequeños.
- Asegure siempre los cables para que nadie pueda tropezar con ellos.

Riesgo de ingestión:

- Busque ayuda médica inmediatamente si alguien se ha tragado una pila o batería.
- El uso de la batería por los niños debe hacerse bajo supervisión.

Riesgo para la seguridad infantil:

- Nunca utilice este producto como sustituto de la supervisión responsable de un adulto. Supervise siempre a su bebé en persona.
- No coloque la Unidad para bebés en la cama con el bebé.
- Mantenga siempre una distancia de entre 1 y 2 metros entre el bebé y la Unidad para bebés.

⚠ ATENCIÓN

Riesgo de fuga (exposición química):

- Elimine las pilas o baterías cumpliendo la normativa vigente.
- Limpie los terminales de la pila o la batería con un paño seco y limpio si se ensucian.
- Al cabo de largos periodos de almacenamiento puede ser necesario cargar y descargar las pilas o baterías recargables varias veces para obtener el máximo rendimiento.

Riesgo de lesiones o mal funcionamiento:

- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el producto presenta daños o está defectuoso.
- Mantenga siempre el cable de alimentación y el producto alejados de los sitios de paso habituales.
- Asegúrese siempre de que solo los adultos monten y utilicen el monitor para bebés. No permita nunca que los niños instalen o utilicen el dispositivo.

Riesgo de reacción química nociva:

- No utilice productos químicos agresivos para limpiar el producto.
- No someta las pilas o baterías a golpes mecánicos.

Riesgo de lesiones oculares / peligro óptico:

- No mires fijamente a la fuente de luz.

AVISO

Riesgo de dañar el producto:

- No abra el producto, no existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.
- No deje caer el producto y evite los golpes.
- Cargue la batería durante al menos 24 horas cuando utilice el producto por primera vez.
- Nunca utilice este producto como dispositivo médico. Utilice siempre el monitor para bebés únicamente como ayuda para la supervisión.
- Compruebe siempre la transmisión del sonido al encender o cambiar de posición las unidades para garantizar su correcto funcionamiento.

Información sobre privacidad e interferencias:

- Informe siempre a todas las personas que se encuentren en la habitación cuando el producto esté en uso.
- No utilice el producto para detectar sonidos fuera de su entorno privado.

Compruebe el contenido del paquete

Compruebe que todas las piezas estén presentes y que no presenten daños visibles. Si faltan piezas o están dañadas, póngase en contacto con el servicio de asistencia a través de: support.alecto.nl

Instalación de las pilas

1. Desliza las tapas de las baterías **A7B6** de las unidades **A1B2**.
2. Introduce los paquetes de baterías suministrados en los compartimientos para pilas.
3. Conecta el cable de la batería al conector de Batería de las unidades.
i El cable solo se puede conectar de una forma. No fuerces la conexión.
4. Coloca las tapas de las baterías en los aparatos.

Carga de las unidades

- i** Las dos estaciones de acoplamiento son idénticas y se pueden utilizar con cualquiera de las dos unidades.
1. Coloca el dispositivo en la Estación de acoplamiento **A4**.
2. Conecta el cable de carga de 5 V CC **B7** a la entrada de 5 V CC **A8**.
3. Conecte el cable de alimentación de la estación de acoplamiento a la toma de corriente.
El Indicador LED de carga en curso **A5** se enciende.
i El Indicador LED de carga en curso permanece encendido incluso cuando las baterías están completamente cargadas.

Indicador de nivel de las pilas

La pantalla LCD **A2B3** muestra el nivel de batería del dispositivo.

- i** La pantalla LCD de la Unidad principal también muestra el nivel de batería de la Unidad para bebés.

El indicador de nivel de las pilas **C14D11** empieza a parpadear y suena un pitido para indicar que el nivel de batería es bajo.

- i** Puedes desactivar el pitido pulsando el Botón de encendido/apagado cuando la batería esté baja.

Colocación de la unidad del bebé

Coloca la Unidad para bebés a una distancia de entre 1 y 2 metros de tu bebé.

- i** Asegúrate de que tu bebé no pueda alcanzar el Cable de alimentación.

Conectando las unidades

Inscripción de una nueva unidad para bebés

1. Apaga la unidad principal y la unidad para bebés manteniendo pulsados los botones de encendido/apagado **A3B4** de ambas unidades hasta que se apague la visualización.
2. Mantenga pulsado el botón de hablar **A6**. Al mismo tiempo, mantenga pulsado el Botón de encendido/apagado de la Unidad principal durante 3 segundos hasta que aparezcan «P» y «PAIRING» en la visualización.
La unidad principal se encuentra ahora en modo de emparejamiento.
3. Mantenga pulsado el Botón de encendido/apagado de la Unidad para bebés durante 5 segundos hasta que aparezca la letra «P» en la visualización.
La unidad para bebés se encuentra ahora en modo de emparejamiento.
4. Utiliza los botones arriba y abajo **D1510** para seleccionar el número de la Unidad para bebés.
5. Pulsa el botón de encendido/apagado para confirmar el número de la Unidad para bebés.
6. Utiliza los botones arriba y abajo para seleccionar la primera letra del nombre y pulsa el Botón Menú **D9**.
7. Utiliza los botones arriba y abajo para ajustar la letra seleccionada.
8. Pulsa el Botón Menú para confirmar la letra seleccionada.
9. Repite los pasos 6. – 8. hasta que el nombre sea el deseado.
i La longitud máxima del nombre es de 8 caracteres.
10. Pulsa el botón de encendido/apagado para confirmar el nombre.
11. Mantén pulsado el botón de encendido/apagado para apagar la Unidad para bebés.
12. Opcional: Repite los pasos 4. – 11. para añadir varias unidades para bebés.
i Se pueden conectar hasta 4 unidades para bebés a una Unidad principal.
13. Cuando todas las unidades para bebés estén registradas, mantenga pulsado el Botón de encendido/apagado de la Unidad principal para apagarla.

Baja de las unidades para bebés

Para eliminar una unidad para bebés de la memoria de la Unidad principal, vuelva a registrar las unidades para bebés que aún se estén utilizando. No registre la unidad para bebés que ya no utilice.

Encendido del producto

1. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado de la Unidad principal durante 3 segundos.
2. Mantén pulsado el botón de encendido/apagado de la unidad para bebés durante 3 segundos.

La unidad principal busca la unidad para bebés. Si la unidad principal no localiza la unidad para bebés en un plazo de 60 segundos, la visualización empieza a parpadear y aparece el mensaje «FUERA DE ALCANCE».

Uso del producto

La unidad principal muestra el estado del bebé.

Si hay varias unidades para bebés conectadas, la Unidad principal va pasando de «bebé 1» a «bebé 4» cuando todos los bebés están tranquilos.

Cuando una unidad para bebés detecta un llanto, la Unidad principal muestra al bebé en la visualización y transmite el sonido.

Si varias unidades para bebés detectan llanto, la Unidad principal muestra «Bebé 1» e indica el nombre de las demás unidades para bebés que están detectando llanto.

Ajustar el volumen

Unidad principal:

1. Pulsa el Botón arriba **C18** para subir el volumen.
 2. Pulsa la Flecha Abajo **C11** para bajar el volumen.
- La unidad principal tiene 8 niveles de volumen.
Baja el volumen un nivel por debajo del ajuste mínimo para aplicar el silencio a la Unidad principal.
El indicador de silencio **C6** muestra una «x» para indicar que la Unidad principal está en silencio.

Unidad para bebés:

Puedes ajustar el volumen de la Unidad para bebés mientras utilizas la función de comunicación bidireccional.

1. Pulsa el botón de arriba para subir el volumen.
2. Pulsa el botón de abajo para bajar el volumen.

Configuración de la sensibilidad

Ajusta la sensibilidad de la unidad para bebés para determinar a partir de qué nivel de sonido comienza a transmitir.

1. Pulsa el botón Menú para abrir el menú.
2. Utiliza los botones arriba y abajo para ajustar la sensibilidad. El indicador de sensibilidad **D12** muestra la sensibilidad establecida.
3. Pulsa el botón de encendido/apagado para confirmar los ajustes y cerrar el menú.

Garantía

Este producto está destinado al uso doméstico. Cualquier cambio y/o modificación del producto invalidará la garantía. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por daños causados por un uso inadecuado del producto. El desgaste normal queda excluido de la garantía.

Descargo de responsabilidad

Debido al constante desarrollo de nuestros productos en cuanto a función y diseño, nos reservamos el derecho a realizar cambios en el producto sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios y, por tanto, se reconocen como tales.

Eliminación



Este producto está destinado a la recogida selectiva en un punto de recogida adecuado. No deseche el producto con los residuos domésticos. Para más información, póngase en contacto con el vendedor o con la autoridad local responsable de la gestión de residuos.

Declaración de conformidad simplificada de la UE

Por la presente, Commax B.V. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Alecto DBX68GS / DBX86GS es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
<https://doc.nedis.com/es-es/DBX68GS>
<https://doc.nedis.com/es-es/DBX86GS>

pt Guia de iniciação rápida

Monitor de bebés para exterior de longo alcance

DBX68GS
DBX86GS



Para más información, digitalice el código QR en la página inicial para ver el manual alargado.

A versão original do presente manual é em inglês (Reino Unido). Todas as outras versões linguísticas são geradas utilizando um programa de tradução. Em caso de discrepâncias ou inconsistências, prevalecerá a versão original em inglês (Reino Unido).

Utilização prevista

Este produto é um monitor para bebés com modo ecológico completo e um prático clipe para prendê-lo à sua roupa.

Este produto destina-se a monitorizar bebés e crianças pequenas através de áudio remoto.

Este produto não substitui a supervisão de um adulto. Verifique sempre se o sistema está a funcionar corretamente antes de cada utilização. Durante o funcionamento, verifique regularmente se a ligação entre as unidades permanece ativa e fiável.

Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do produto de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão. Este produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos

para tarefas domésticas típicas e também pode ser manipulado por utilizadores não experientes para os mesmos fins, por exemplo em lojas, escritórios, outros ambientes de trabalho semelhantes, casas rurais, clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial e/ou alojamento local.

O produto não se destina a utilização profissional.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Principais componentes da Unidade principal (imagem A)

- | | | | |
|---|-------------------------------|---|------------------------|
| 1 | Unidade principal | 5 | LED indicador de carga |
| 2 | Ecrã LCD da Unidade principal | 6 | Botão de conversação |
| 3 | Botão de ligar/desligar | 7 | Tampa das pilhas |
| 4 | Estação de acoplamento (2x) | 8 | Entrada de 5 V CC |

Principais componentes da Unidade para bebés (imagem B)

- | | | | |
|---|--------------------------------|---|---------------------------|
| 1 | Luz noturna | 4 | Botão de ligar/desligar |
| 2 | Unidade para bebés | 5 | Presilha de cinto (2x) |
| 3 | Ecrã LCD da Unidade para bebés | 6 | Tampa das pilhas |
| | | 7 | Cabo de carregamento (2x) |

Ecrã LCD da Unidade principal (imagem C)

- | | | | |
|----|--|----|---|
| 1 | Luz noturna/Indicador VOX | 11 | Botão Biaxo |
| 2 | Indicador de antena | 12 | Indicador do nível de bateria da unidade para bebés |
| 3 | Indicador de intensidade de sinal de receção | 13 | Indicador de silenciador de alertas |
| 4 | Indicador de vibração | 14 | Indicador do nível de bateria |
| 5 | Indicador do nível de volume | 15 | Indicador do humor do bebé |
| 6 | Indicador de silêncio | 16 | Temperatura |
| 7 | Nome do bebé | 17 | Botão de canção de embalar |
| 8 | Indicador de função | 18 | Botão para cima |
| 9 | Botão de luz noturna | | |
| 10 | Botão menu | | |

Ecrã LCD da Unidade para bebés (imagem D)

- | | | | |
|---|--|----|-----------------------------------|
| 1 | Indicador de ligação | 8 | Botão Página |
| 2 | Indicador de antena | 9 | Botão menu |
| 3 | Indicador de intensidade de sinal de receção | 10 | Botão Biaxo |
| 4 | Indicador do nível de volume | 11 | Indicador do nível de bateria |
| 5 | Luz noturna/Indicador VOX | 12 | Indicador de sensibilidade |
| 6 | Indicador de canção de embalar | 13 | Temperatura |
| 7 | Nome do bebé | 14 | Botão temporizador de alimentação |
| | | 15 | Botão para cima |

Instruções de segurança

Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.

⚠ ATENÇÃO

Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.

Risco de explosão:

- Utilize apenas as baterias fornecidas.
- Não utilize qualquer pilha que não tenha sido concebida para ser utilizada com o produto.
- Utilize apenas a pilha ou bateria para a aplicação para a qual foi concebida.
- Não remova uma pilha ou bateria da embalagem original até que seja necessário utilizá-la.
- Respeite as marcas mais (+) e menos (-) na pilha e no produto para garantir uma utilização correta.

Risco de electrocussão:

- Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.
- Não expor o produto à água, chuva, humidade ou humidade elevada.
- Nunca toque em cabos ou conectores sem isolamento, a menos que estejam desligados da fonte de alimentação.

Risco de choque elétrico ou incêndio:

- Alimentar o produto apenas com a tensão correspondente às marcações no produto.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de limpar.
- O carregador só deve ser ligado a uma tomada com ligação à terra.
- Desligue a fonte de alimentação antes de efetuar ou retirar as ligações à bateria.

- Durante o carregamento, a bateria deve ser colocada numa zona bem ventilada.
- Interrompa o processo de carregamento se o produto ficar demasiado quente.
- A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem vigilância.
- Não deixe a bateria em carregamento prolongado quando não estiver a utilizar o produto.
- Utilize apenas o cabo de alimentação fornecido com este produto.
- Não utilize outro carregador para além do especificamente fornecido para o produto.
- Não coloque uma bateria em curto-circuito.
- Nunca utilize cabos de extensão.
- Nunca sobrecarregue as tomadas elétricas.

Risco de asfixia:

- Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- As crianças com menos de 8 anos devem ser mantidas afastadas.
- Mantenha sempre os cabos fora do alcance de bebés e crianças pequenas.
- Prenda sempre os cabos de forma a que ninguém possa tropeçar neles.

Risco de ingestão:

- Procure imediatamente aconselhamento médico caso uma pilha ou bateria tenha sido engolida.
- A utilização da bateria por crianças deve ser supervisionada.

Risco para a segurança infantil:

- Nunca utilize este produto como substituto da supervisão responsável de um adulto. Supervisione sempre o seu bebé pessoalmente.
- Não coloque a Unidade para bebés na cama com o bebé.
- Mantenha sempre uma distância de 1 a 2 metros entre o bebé e a Unidade para bebés.

⚠ CUIDADO

Risco de fuga (exposição a produtos químicos):

- Elimine devidamente as pilhas gastas.
- Limpe os terminais da pilha ou da bateria com um pano limpo e seco se apresentarem sinais de sujidade.
- Após longos períodos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar pilhas ou baterias recarregáveis várias vezes para obter o máximo desempenho.

Risco de lesões ou mau funcionamento:

- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Mantenha sempre o cabo de alimentação e o produto afastado de locais de passagem habitual.
- Certifique-se sempre de que apenas adultos montem e operem o monitor de bebés. Nunca permita que crianças configurem ou operem o dispositivo.

Risco de reação química prejudicial:

- Não utilize agentes químicos de limpeza agressivos durante a limpeza.
- Não sujeite as pilhas ou baterias a choques mecânicos.

Risco de lesão ocular / perigo óptico:

- Não olhe diretamente para a fonte de luz.

AVISO

Risco de danos para o produto:

- Não abra o produto, este não contém peças reparáveis pelo utilizador.
- Não deixar cair o produto e evitar choques.
- Carregue a bateria durante pelo menos 24 horas quando utilizar o produto pela primeira vez.
- Nunca utilize este produto como um dispositivo médico. Utilize sempre o monitor para bebés apenas como um auxílio à supervisão.
- Verifique sempre a transmissão do som ao ligar ou reposicionar as unidades, para garantir o funcionamento correto.

Informações sobre privacidade e interferências:

- Informe sempre todas as pessoas presentes na sala quando o produto estiver a ser utilizado.
- Não utilize o produto para detetar sons fora do seu ambiente privado.

Verifique o conteúdo da embalagem

Verifique se todas as peças estão presentes e se não há danos visíveis nas peças. Se alguma peça estiver faltando ou danificada, entre em contacto com o serviço de assistência através do site: support.alecto.nl

Instalar as pilhas

1. Deslize as tampas das baterias **A7B6** das unidades **A1B2**.
2. Coloque as baterias fornecidas nos compartimentos das pilhas.
3. Ligue o cabo da bateria ao conector das unidades.
- 1 O cabo só encaixa de uma maneira. Não force a ligação.
4. Coloque as tampas das baterias nas unidades.

Carregar as unidades

- 1 Ambas as estações de acoplamento são idênticas e podem ser utilizadas com qualquer uma das unidades.
- 1 Coloque o aparelho na Estação de acoplamento **A4**.
- 2 Ligue o cabo de carregamento de 5 V CC **B7** na entrada de 5 V CC **A8**.
- 3 Ligue o cabo de alimentação da estação de acoplamento à tomada elétrica.
O LED indicador de carga **A9** acende.
- 1 O LED indicador de carga permanece aceso mesmo quando as baterias estão totalmente carregadas.

Indicador do nível de bateria

O ecrã LCD **A2B3** mostra o nível de bateria do aparelho.

- 1 O ecrã LCD da Unidade principal também mostra o nível de carga da bateria da Unidade para bebés.

O indicador do nível de bateria **C4D11** começa a piscar e ouve-se um sinal sonoro para indicar que o nível da bateria está baixo.

- 1 Pode desativar o sinal sonoro premindo o Botão liga/desliga quando a bateria estiver fraca.

Colocação da unidade do bebé

Coloque a Unidade para bebés a uma distância de 1 a 2 metros do seu bebé.

- 1 Certifique-se de que o seu bebé não consegue alcançar o Cabo de alimentação.

Ligando as unidades

Registo de uma nova unidade para bebés

1. Desligue a unidade principal e a unidade para bebés mantendo premidos os botões de ligar/desligar **A3B4** em ambas as unidades até o ecrã se desligar.
2. Mantenha premido o botão de conversação **A6**. Ao mesmo tempo, mantenha premido o Botão liga/desliga na Unidade principal durante 3 segundos até que «P» e «PAIRING» apareçam no ecrã.
A Unidade principal está agora no modo de emparelhamento.
3. Mantenha premido o Botão liga/desligar na Unidade para bebés durante 5 segundos até que apareça «P» no ecrã.
A Unidade para bebés está agora no modo de emparelhamento.
4. Utilize os botões para cima e para baixo **D15-10** para seleccionar o número da Unidade para bebés.
5. Prima o Botão de ligar/desligar para confirmar o número da Unidade para bebés.
6. Utilize os botões para cima e para baixo para seleccionar a primeira letra do nome e prima o Botão + Menu **D9**.
7. Utilize os botões para cima e para baixo para ajustar a letra seleccionada.
8. Prima ou o Botão + Menu para confirmar a letra seleccionada.
9. Repita os passos 6. – 8. até que o nome fique como pretendido.
- 1 O comprimento máximo do nome é de 8 caracteres.
10. Prima ou botão liga/desliga para confirmar o nome.
11. Mantenha premido o botão liga/desligar para desligar a Unidade para bebés.
12. Opcional: Repita os passos 4. – 11. para adicionar várias Unidades para bebés.
- 1 É possível adicionar até 4 Unidades para bebés a uma Unidade principal.
13. Quando todas as unidades para bebés estiverem registadas, mantenha premido o Botão liga/desligar na Unidade principal para a desligar.

Cancelamento do registo de unidades para bebés

Para eliminar uma Unidade para bebés da memória da Unidade principal, volte a registar as Unidades para bebés que ainda estão a ser utilizadas. Não registe a Unidade para bebés que já não utiliza.

Ligar o produto

1. Mantenha premido o Botão liga/desliga na Unidade principal durante 3 segundos.
2. Mantenha premido o botão liga/desliga na unidade para bebés durante 3 segundos.

A unidade principal procura a unidade para bebés. Se a unidade principal não localizar a unidade para bebés no prazo de 60 segundos, o ecrã começa a piscar e aparece a mensagem «FORA DO ALCANCE».

Utilização do produto

A unidade principal mostra o estado do bebé.

Se estiverem ligadas várias Unidades para bebés, a Unidade principal alterna entre o bebé 1 e o bebé 4 quando todos os bebés estão calados.

Quando uma unidade para bebés deteta choro, a Unidade principal mostra esse bebé no ecrã e transmite o som.

Se várias Unidades para bebés detetarem choro, a Unidade principal mostra o «Bebé 1» e indica o nome das outras Unidades para bebés que estão a detetar choro.

Definir o volume

Unidade principal:

1. Prima o Botão para cima **C18** para aumentar o volume.
2. Prima o Botão Baxio **C11** para diminuir o volume.

A unidade principal tem 8 níveis de volume.

Baixe o volume um nível abaixo do mínimo para silenciar a Unidade principal.

O indicador de silêncio **C6** mostra um «X» para indicar que a Unidade principal está em silêncio.

Unidade para bebés:

Pode ajustar o volume da Unidade para bebés enquanto utiliza a função de comunicação bidirecional.

1. Premir o botão para cima para aumentar o volume.
2. Premir o botão para baixo para diminuir o volume.

Definir a sensibilidade

Defina a sensibilidade na Unidade para bebés para determinar a que nível de som a Unidade para bebés começa a transmitir.

1. Prima ou o botão + Menu para abrir o menu.
2. Utilize os botões para cima e para baixo para ajustar a sensibilidade. O indicador de sensibilidade **D12** mostra a sensibilidade definida.
3. Prima ou botão liga/desliga para confirmar as definições e fechar o menu.

Garantia

Este produto destina-se a uma utilização doméstica. Quaisquer alterações e/ou modificações ao produto invalidam a garantia. Não podemos aceitar qualquer responsabilidade por danos causados por uma utilização incorrecta do produto. O desgaste normal está excluído da garantia.

Isenção de responsabilidade

Devido ao constante desenvolvimento dos nossos produtos em termos de função e design, reservamo-nos o direito de efetuar alterações ao produto sem aviso prévio. Todos os logótipos, marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou marcas registadas dos respectivos titulares e são reconhecidos como tal.

Eliminação



Este produto destina-se a ser recolhido separadamente num ponto de recolha adequado. Não eliminar o produto juntamente com o lixo doméstico. Para mais informações, contacte o retalhista ou a autoridade local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração de conformidade simplificada da UE

O(a) abaixo assinado(a) Commaxx B.V. declara que o presente tipo de equipamento de rádio Alecto DBX68GS / DBX86GS está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da

declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

<https://doc.nedis.com/pt-pt/DBX68GS>

<https://doc.nedis.com/pt-pt/DBX86GS>



Snabbstartsguide

Babyvakt för utomhusbruk med lång räckvidd

DBX68GS
DBX86GS



Om du vill ha mer information kan du skanna QR-koden på framsidan för att se den utökade manualen.

Ursprungsversionen av denna manual är på brittisk engelska. Alla andra språkversioner genereras med hjälp av ett översättningsprogram. I fall av skillnader mellan versionerna har den ursprungliga engelska versionen företräde.

Avsedd användning

Denna produkt är en babyvakt med fullständigt ekologe och en praktisk klämma för att fästa den på kläderna.

Denna produkt är avsedd för övervakning av spädbarn och småbarn med hjälp av fjärrstyrd ljudöverföring.

Denna produkt ersätter inte vuxenövervakning. Kontrollera alltid att systemet fungerar korrekt före varje användning. Kontrollera regelbundet under drift att anslutningen mellan enheterna är aktiv och tillförlitlig.

Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstär de faror som är förknippade med den. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.

Denna produkt är avsedd för användning i hemmiljöer för typiska hushållsfunktioner men kan även användas av användare som inte är experter i typiska hushållsfunktioner såsom: butiker, kontor eller liknande arbetsmiljöer, jordbruksbyggnader, av gäster på hotell, motell och andra miljöer av boendetyyp och/eller miljöer av typen bed and breakfast.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar i föräldraenheten (bild A)

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1 Föräldraenhet | 5 LED-laddningsindikator |
| 2 LCD-display på föräldraenheten | 6 Samtalsknapp |
| 3 På/av-knapp | 7 Batterilock |
| 4 Dockningsstation (2x) | 8 5 V likströmsingång |

Huvuddelar i babyenheten (bild B)

- | | |
|-------------------------------|-----------------------|
| 1 Nattpampa | 5 Bältesklämma (2x) |
| 2 Babyenhet | 6 Batterilock |
| 3 LCD-display för Babyenheten | 7 Laddningskabel (2x) |
| 4 På/av-knapp | |

LCD-display på föräldraenheten (bild C)

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Nattpampa/VOX-indikator | 10 Menu-knapp |
| 2 Antenn-Indikator | 11 Ned-knapp |
| 3 Indikator för mottagningsstyrka | 12 Batteriindikator för Babyenheten |
| 4 Vibrationsindikator | 13 Indikator för tysta ljud |
| 5 Ljudnivåindikator | 14 Batteriindikator |
| 6 Indikator för tysta inställningar | 15 Humörindikator för bebisar |
| 7 Barnnamn | 16 Temperatur |
| 8 Funktionsindikator | 17 Vaggviseknapp |
| 9 Nattpampa-knapp | 18 Upp-knapp |

LCD-display för Babyenheten (bild D)

- | | |
|-----------------------------------|----------------------|
| 1 Lärindikator | 6 Vaggsångsindikator |
| 2 Antenn-Indikator | 7 Barnnamn |
| 3 Indikator för mottagningsstyrka | 8 Sidknapp |
| 4 Ljudnivåindikator | 9 Menu-knapp |
| 5 Nattpampa/VOX-indikator | 10 Ned-knapp |
| | 11 Batteriindikator |

- 12 Känslighetsindikator
- 13 Temperatur
- 14 Timer-knapp för matningstimer
- 15 Upp-knapp

Säkerhetsanvisningar

Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.

⚠ VARNING

Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning. Explosionsrisk:

- Använd endast de medföljande batteripacken.
- Använd inte en cell eller ett batteri som inte är avsett för användning tillsammans med produkten.
- Använd endast cellen eller batteriet i den applikation för vilken de är avsedda.
- Ta inte ut en cell eller ett batteri ur originalemballaget innan det ska användas.
- Observera markeringarna plus (+) och minus (–) på cellen eller batteriet och produkten, och säkerställ korrekt användning.

Risk för elstöt:

- Sänk inte ner produkten i vatten eller annan vätska.
- Utsätt inte produkten för vatten, regn, fukt eller hög luftfuktighet.
- Rör aldrig oisolerade kablar eller kontakter om de inte är fränkopplade från strömkällan.

Risk för elstötår eller brand:

- Försörj endast produkten med den spänning som motsvarar märkningen på produkten.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Koppla bort produkten från strömkällan före städning.
- Laddaren får endast anslutas till ett jordat eluttag.
- Koppla bort kraftförsörjningen innan batteriet ansluts eller kopplas bort.
- Batteriet måste under laddning placeras i ett väl ventilerat område.
- Avbryt laddningen om produkten blir alltför varm.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.
- Låt inte ditt batteri sitta kvar i enheten när den inte används under en längre tid.
- Använd endast den medföljande strömkabeln med denna produkt.
- Använd inte någon annan laddare än den som tillhandahålls specifikt för produkten.
- Kortslut inte ett batteri.
- Använd aldrig förlängningssladdar.
- Överbelasta aldrig eluttagen.

Kvävningsrisk:

- Barn får inte leka med emballaget. Håll alltid emballaget utom räckhåll för barn.
- Barn yngre än 8 år ska hållas på avstånd.
- Håll alltid kablar utom räckhåll för spädbarn och småbarn.
- Fäst alltid kablar så att ingen kan snubbla på dem.

Risk för förtäring:

- Uppsök omedelbart läkare om en cell eller ett batteri har förtärts.
- Barn ska hållas under uppsikt när de använder batterier.

Risk för barns säkerhet:

- Använd aldrig denna produkt som ersättning för ansvarig vuxenövervakning. Övervaka alltid ditt barn personligen.
- Placera Babyenheten i sängen tillsammans med barnet.
- Se alltid till att det är 1–2 meters avstånd mellan barnet och Babyenheten.

⚠ OBSERVERA

Risk för läckage (kemisk exponering):

- Bortskaffa tomma celler eller batterier på korrekt sätt.
- Torka cellens eller batteriets anslutningar med en ren trasa om de är smutsiga.
- Efter en längre tids förvaring kan de uppladdningsbara cellerna eller batterierna behöva laddas och urladdas upprepade gånger för att erhålla maximal prestanda.

Risk för skada eller funktionsfel:

- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Håll alltid nätsladden och produkten borta från gångbanor som vanligtvis används.

- Se alltid till att endast vuxna monterar och använder babymonitorn. Låt aldrig barn installera eller använda enheten.

Risk för skadlig kemisk reaktion:

- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel när du rengör produkten.

- Utsätt inte celler eller batterier för mekaniskt slag.

Risk för ögonskada/optisk fara:

- Stirra inte på ljuskällan.

OBS!

Risk för produktskador föreligger:

- Öppna inte upp produkten. Det finns inga invändiga delar som användaren kan serva på egen hand.
- Tappa inte produkten och undvik att stöta till den.
- Ladda batteriet i minst 24 timmar när du använder produkten för första gången.
- Använd aldrig denna produkt som medicinsk utrustning. Använd alltid babymonitorn endast som ett hjälpmedel för övervakning.
- Kontrollera alltid ljudöverföringen när du slår på enheterna eller flyttar dem för att säkerställa att de fungerar som de ska.

Information om integritet och störningar:

- Se alltid till att alla personer i rummet är informerade när produkten används.
- Använd inte produkten för att avlyssna ljud utanför din egen privata miljö.

Kontrollera innehållet i emballaget

Kontrollera att alla delar finns med och att inga skador syns på delarna. Om delar saknas eller är skadade, kontakta supporten via: support.alecto.nl

Sätta i batterier

- Skjut av batteriluckorna **A7B6** av enheterna **A1B2**.
- Sätt in de medföljande batteripacken i batterifacken.
- Anslut batteripaketets kabel till enheternas inkopplingsplint.
- Kabeln passar bara på ett sätt. Tvinga inte in kontakten.
- Sätt tillbaka batteriluckorna på enheterna.

Ladda enheterna

Båda dockningsstationerna är identiska och kan användas till båda enheterna.

- Placera enheten på dockningsstationen **A4**.
- Anslut laddningskabeln (5 V likström) **B7** 5 V likströmsingång **A8**.
- Anslut dockningsstationens strömkabel till eluttaget. LED-laddningsindikatorn **A9** tänds.
- LED-laddningsindikatorn lyser även när batterierna är fulladdade.

Batteriidikator

LCD-display **A2B3** visar enhetens batterinivå.

- LCD-displayn på föräldrarenheten visar även batterinivån på Babyenheten.

Batteriidikatorn **C14D11** börjar blinka och en pipande ljudsignal hörs för att indikera att batterinivån är låg.

- Du kan stänga av pipet genom att trycka på På/Av-knappen när batterinivån är låg.

Placering av babyenheten

Placera babyenheten 1–2 meter från ditt barn.

- Se till att ditt barn inte kan nå strömkablen.

Koppla samman enheterna

Registrering av en ny babyenhet

- Stäng av föräldrarenheten och babyenheten genom att hålla in på/av-knapparna **A9B8** på båda enheterna tills Displayen slocknar.
- Håll samtalsknappen intryckt **A6**. Tryck samtidigt på och håll ned På/Av-knappen på föräldrarenheten i 3 sekunder tills "P" och "PAIRING" visas på displayen. Föräldrarenheten är nu i parningsläge.
- Håll på/av-knappen på babyenheten intryckt i 5 sekunder tills "P" visas på Displayen. Babyenheten är nu i parningsläge.
- Använd upp- och nedknapparna **D15D10** för att välja numret på Babyenheten.
- Tryck på På/Av-knappen för att bekräfta numret på babyenheten.

- Använd upp- och nedknapparna för att välja namnets första bokstav och tryck på Meny-knappen **D9**.
- Använd upp- och nedknapparna för att justera den markerade bokstaven.
- Tryck på Meny-knappen för att bekräfta den valda bokstaven.
- Upprepa stegen 6. – 8. tills namnet är som önskat.
- Namnet får vara högst 8 tecken långt.
- Tryck på På/Av-knappen för att bekräfta namnet.
- Håll på/av-knappen intryckt för att stänga av Babyenheten.
- Valfritt: Upprepa stegen 4. – 11. för att lägga till flera Babyenheter.
- Det går att ansluta upp till fyra Babyenheter till en föräldraenhet.
- När alla babyenheter är registrerade håller du in På/Av-knappen på föräldraenheten för att stänga av den.

Avregistrering av Babyenheter

För att radera en babyenhet från föräldraenhetens minne måste du registrera de babyenheter som fortfarande används på nytt. Registrera inte babyenheter som du inte längre använder.

Slå på produkten

- Håll på/av-knappen på föräldraenheten intryckt i 3 sekunder.
- Håll på/av-knappen på Babyenheten intryckt i 3 sekunder. Föräldraenheten söker efter Babyenheten. Om föräldraenheten inte hittar Babyenheten inom 60 sekunder börjar Displayen blinka och texten "UTANFÖR RÄCKVIDD" visas på Displayen.

Att använda produkten

Föräldraenheten visar barnets status.
Om flera babyenheter är anslutna växlar föräldraenheten mellan baby 1 och baby 4 när alla barn är tysta.
När en babyenhet upptäcker gråt visar föräldraenheten barnet på Displayen och sänder ljudet.
Om flera babyenheter upptäcker gråt visar föräldraenheten "barn 1" och anger namnen på de andra babyenheterna som har upptäckt gråt.

Ställa in volymen

Föräldraenhet:

- Tryck på Upp-knappen **C18** för att öka volymen.
- Tryck på Ned-knappen **C19** för att sänka volymen. Föräldraenheten har 8 volymnivåer.
Sänk volymen ett steg under miniminivån för att tysta ljudet på föräldraenheten.
Indikator för tysta inställningar **C6** visar ett "x" för att ange att föräldraenheten är tyst.

Babyenhet:

Du kan ställa in volymen på Babyenheten medan du använder sänd-tillbaka-funktionen.

- Tryck på upp-knappen för att öka volymen.
- Tryck på ned-knappen för att minska volymen.

Inställning av känslighet

Ställ in känsligheten på babyenheten för att ange vid vilken ljudnivå babyenheten ska börja sända.

- Tryck på menyknappen för att öppna menyn.
- Använd upp- och nedknapparna för att justera känslighetsinställningen.
Känslighetsindikatorn **D12** visar den inställda känsligheten.
- Tryck på På/Av-knappen för att bekräfta inställningarna och stänga menyn.

Garanti

Denna produkt är avsedd för hushållsbruk. Alla ändringar och/eller modifieringar av produkten gör garantin ogiltig. Vi kan inte ta något ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av produkten. Normalt slitage omfattas inte av garantin.

Friskrivningsklausul

På grund av den ständiga utvecklingen av våra produkter vad gäller funktion och design förbehåller vi oss rätten att göra ändringar i produkten utan föregående meddelande. Alla logotyper, varumärken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive innehavare och erkänns härmad som sådana.

Bortskaffning



Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig uppsamlingsplats. Produkten får inte kastas i hushållsavfallet. För mer information, kontakta återförsäljaren eller den lokala myndighet som ansvarar för avfallshanteringen.

Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkrar Commaxx B.V. att denna typ av radioustrustning Alecto DBX68GS / DBX86GS överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
<https://doc.nedis.com/sv-se/DBX68GS>
<https://doc.nedis.com/sv-se/DBX86GS>



Pika-aloitusopas

Pitkän kantaman ulkokäyttöön tarkoitettu vauvamonitori



Jos haluat lisätietoja, skannaa etusivulla oleva QR-koodi nähdäksesi laajennetun käyttöoppaan.

DBX68GS
DBX86GS

Tämän käyttöoppaan alkuperäinen kieli on brittenglanti. Kaikki muut kieliversiot on luotu käännösohjelmalla. Mahdollisten eroavuuksien tai epäohjondmukaisuuksien yhteydessä alkuperäinen englanninkielinen versio on ratkaiseva.

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on vauvamonitori, jossa on täysi ekomoodi ja kätevä kiinnike vaatteisiin kiinnittämistä varten.
Tämä tuote on tarkoitettu pikkulasten ja lasten valvontaan etäkuuntelun avulla.

Tämä tuote ei korvaa aikuisten valvontaa. Varmista aina ennen käyttöä, että järjestelmä toimii oikein. Tarkista käytön aikana säännöllisesti, että laitteiden välinen yhteys on edelleen aktiivinen ja luotettava.

Tätä tuotetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä on valvottu tai opastettu tuotteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa tehdä puhdistusta ja huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

Tämä laite on suunniteltu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa kohteissa, kuten: henkilöstön koulutustiloissa, myymälöissä, toimistoissa ja muissa vastaavissa työympäristöissä, maataloilla, hotelleissa, motelleissa ja muun tyyppisissä majoitusympäristöissä asiakkaiden käytössä ja/tai aamiaismajoitusympäristöissä majoitustiloissa. Tuotetta käytettäksään ei tarvitse olla ammattilainen.
Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Vanhempien yksikön tärkeimmät osat (kuva: A)

- | | |
|---------------------------------|----------------------------|
| 1 Vanhempien yksikkö | 5 Latauksen LED-merkkivalo |
| 2 Vanhempien yksikön LCD-näyttö | 6 Puhua-painike |
| 3 Kytkinpainike | 7 Paristolokeron kansi |
| 4 Telakointiasema (2x) | 8 5 V:n tulo |

Vauvayksikön pääosat (kuva: B)

- | | |
|---------------------------|------------------------|
| 1 Yövalo | 5 Vyöpidike (2x) |
| 2 Vauvayksikkö | 6 Paristolokeron kansi |
| 3 Vauvayksikön LCD-näyttö | 7 Latausjohto (2x) |
| 4 Kytkinpainike | |

Vanhempien yksikön LCD-näyttö (kuva: C)

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1 Yövalo/VOX-ilmais | 7 Vauvan nimi |
| 2 Antennin merkkivalo | 8 Toimintoilmais |
| 3 Vastaanottoilmais | 9 Yövalopainike |
| 4 Tärinämerkkivalo | 10 Menu-painike |
| 5 Äänenvoimakkuuden ilmais | 11 Alas-painike |
| 6 Äänenvaimennuksen merkkivalo | 12 Vauvayksikön akun varaustason ilmais |

- 13 Hälytyksen mykistysmerkkivalo
- 14 Pariston varustaston ilmaisin
- 15 Vauvan mielialan merkkivalo

- 16 Lämpötila
- 17 Kehtolaulupainike
- 18 Ylös-painike

Vauvayksikön LCD-näyttö (kuva: D)

- 1 Linkin merkkivalo
- 2 Antennin merkkivalo
- 3 Vastaanottoilmaisoin
- 4 Äänenvoimakkuuden ilmaisin
- 5 Yövalo/VOX-ilmaisoin
- 6 Kehtolaulun merkkivalo
- 7 Vauvan nimi
- 8 Sivun painike
- 9 Menu-painike
- 10 Alas-painike
- 11 Pariston varustaston ilmaisin
- 12 Herkkyyksilmaisoin
- 13 Lämpötila
- 14 Ruokinta-ajastin-painike
- 15 Ylös-painike

Turvallisuusohjeet

Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.

VAROITUS

Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatun mukaisesti.

Rajähdyysvaara:

- Käytä ainoastaan mukana toimitettuja akkuja.
- Älä käytä paristoa tai akkua, jota ei ole suunniteltu käytettäväksi laitteen kanssa.
- Käytä akkukennoa tai paristoa vain siihen käyttötarkoitukseen, johon se on tarkoitettu.
- Älä poista paristoa tai akkua alkuperäisestä pakkauksesta ennen kuin sitä aiotaan käyttää.
- Huomioi akkukennon tai pariston ja tuotteen plus- ja miinusmerkit (+/-) oikean käytön varmistamiseksi.

Sähköiskun vaara:

- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä altista tuotetta vedelle, sateelle, kosteudelle tai korkealle ilman kosteudelle.
- Älä koskaan kosketa eristämättömiä kaapeleita tai liittimiä, elleivät ne ole irrotettua virtalähteestä.

Sähköiskun tai tulipalon vaara:

- Syötä tuotteeneseen virtaa vain tuotteessa olevien merkintöjen mukaisella jännitteellä.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen puhdistusta.
- Laturin saa liittää vain maadoitettuun pistorasiaan.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen kuin asennat tai irrotat paristot.
- Akku on latauksen ajaksi sijoitettava hyvin ilmastoituu paikkaan.
- Lopeta lataaminen, jos tuote lämpenee liikaa.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.
- Älä lataa akkua pitkään, kun laitetta ei käytetä.
- Käytä tämän tuotteen kanssa vain mukana toimitettua virtajohtoa.
- Käytä vain erityisesti tuotteen kanssa käytettäväksi tarkoitettua laturia; älä mitään muuta laturia.
- Älä saata akkua oikosulkuun.
- Älä koskaan käytä jatkojohtoja.
- Älä koskaan ylikuormita pistorasioita.

Tukeutumisvaara:

- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Pidä pakkausmateriaalit aina poissa lasten ulottuvilta.
- Alle 8-vuotiaat lapset on pidettävä loitolla.
- Pidä kaapelit aina poissa vauvojen ja pienten lasten ulottuvilta.
- Kiinnitä kaapelit aina niin, ettei kukaan voi kompastua niihin.

Nielemisen vaara:

- Hakeudu välittömästi lääkäriin, jos olet niellyt pariston tai akun.
- Mikäli lapset käyttävät akkua, heitä tulee valvoa.

Lasten turvallisuusriski:

- Älä koskaan käytä tätä tuotetta vastuullisen aikuisen valvonnan korvikkeena. Valvo vauvaasi aina henkilökohtaisesti.
- Älä laita vauvayksikköä vauvan sänkyyn.
- Pidä aina 1–2 metrin etäisyys vauvan ja vauvayksikön välillä.

HUOMIO

Vuotoriski (kemikaalialistutus):

- Hävitä tyhjät paristot asianmukaisesti.
- Pyyhi akkukkenno tai akun navat puhtaalla kuivalla liinalla, jos ne likaantuvat.

- Jos tuotetta on säilytetty pitkän aikaa, ladattavien akkukkennojen tai paristojen lataus saattaa olla tarpeen ladata ja purkaa useita kertoja suurimman tehon saavuttamiseksi.

Loukkaantumis- tai toimintahäiriön vaara:

- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Pidä virtajohto ja tuote aina poissa paikoista, joissa kuljetaan paljon.
- Varmista aina, että vain aikuiset kokoavat ja käyttävät vauvamonitoria. Älä koskaan anna lasten asentaa tai käyttää laitetta.

Haitallisen kemiallisen reaktion riski:

- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita.
- Älä altista akkukkennoja ja paristoja mekaanisille iskuille.

Silmävamman riski / optinen vaara:

- Älä tuijota valonlähdeä.

HUOMAUTUS

Tuotteen vaurioitumisvaara:

- Älä avaa tuotetta; sen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi huoltaa.
- Älä pudota tuotetta ja vältä törmäyksiä.
- Lataa akku vähintään 24 tuntia, kun käytät tuotetta ensimmäistä kertaa.
- Älä koskaan käytä tätä tuotetta lääkinällisenä laitteena. Käytä vauvamonitoria aina vain valvonnan apuvälineenä.
- Tarkista aina äänen siirto laitteita käynnistettäessä, tai siirrettäessä, jotta niiden toiminta on varmasti moitteetonta.

Tietosuojaa ja häiriötiedote:

- Ilmoita aina kaikille huoneessa oleville henkilöille, kun tuotetta käytetään.
- Älä käytä tuotetta äänen havaitsemiseen oman yksityisen ympäristön ulkopuolella.

Tarkista pakkauksen sisältö

Tarkista, että kaikki osat ovat paikallaan ja että niissä ei ole näkyviä vaurioita. Jos osia puuttuu tai ne ovat vaurioituneet, ota yhteyttä asiakaspalveluun osoitteessa: support.alecto.nl

Paristojen asentaminen

1. Avaa akun kansit **A7B6** laitteista **A1B2**.
2. Aseta mukana toimitetut akkupaketit paristolokeroihin.
3. Liitä akkuyksikön kaapeli liittimeen.
- 1 Kaapeli sopii paikalleen vain yhdellä tavalla. Älä yritä liittää sitä väkisin.
4. Aseta akun kansit laitteisiin.

Laitteiden lataaminen

1 Molemmat telakointiasemat ovat identtisiä, ja niitä voidaan käyttää kummankin laitteen kanssa.

1. Aseta laite telakointiasemaan **A4**.
2. Liitä DC5V-latausjohto **B7** 5 V:n tuloon **A8**.
3. Liitä telakointiaseman virtajohto pistorasiaan.

Latauksen LED-merkkivalo **A6** syttyy.

1 Latauksen LED-merkkivalo pysyy päällä, vaikka akut olisivat täysin ladattuja.

Pariston varustaston ilmaisin

LCD-näyttö **A2B6** näyttää laitteen akun varustaston.

1 Vanhempien yksikön LCD-näytössä näkyy myös vauvayksikön akun varustasto.

Pariston varustaston ilmaisin **C14D11** alkaa vilkkua ja laite antaa äänimerkin ilmoittaakseen, että akun varaus on vähissä.

1 Voit poistaa äänimerkin käytöstä painamalla Päälle/pois-painiketta, kun akun varaus on vähissä.

Vauvayksikön sijoittaminen

Aseta vauvayksikkö 1–2 metrin päähän vauvastasi.

- 1 Varmista, että vauva ei pääse käsiksi virtajohtoon.

Yksiköiden yhdistäminen

Uuden vauvayksikön rekisteröinti

1. Sammuta vanhempien yksikkö ja vauvayksikkö pitämällä Päälle/pois-painiketta painettuna **A3B4** molemmissa laitteissa, kunnes näyttö sammuu.
2. Paina Puhua-painiketta ja pidä sitä painettuna **A6**. Paina samalla vanhempien yksikön päälle/pois-painiketta 3 sekunnin ajan, kunnes näytölle ilmestyy "P" ja "PAIRING".

Vanhempien yksikkö on nyt pariliitostilassa.

3. Paina vauvayksikön päälle/pois-painiketta ja pidä sitä painettuna 5 sekunnin ajan, kunnes näyttöön ilmestyy kirjain "P". Vauvayksikkö on nyt pariliitostilassa.
4. Käytä ylös- ja alas-painikkeita **D15-10** valitaksesi vauvayksikön numeron.
5. Vahvista vauvayksikön numero painamalla päälle/pois-painiketta.
6. Valitse nimen ensimmäinen kirjain ylös- ja Alas-painikkeilla ja paina Valikko-painiketta **D9**.
7. Sääda valittua kirjainta ylös- ja alas-painikkeilla.
8. Vahvista valittu kirjain painamalla valikko-painiketta.
9. Toista vaiheet 6. – 8., kunnes nimi on halutunlainen.
10. Nimen enimmäispituus on 8 merkkiä.
11. Vahvista nimi painamalla päälle/pois-painiketta.
12. Paina Päälle/pois-painiketta ja pidä sitä painettuna, kun haluat sammuttaa vauvayksikkönsä.
13. Valinnainen: Toista vaiheet 4. – 11. lisätäkseen useita vauvayksiköitä.
14. Yhdelle vanhempaan voi liittää enintään 4 vauvayksikköä.
15. Kun kaikki vauvayksiköt on rekisteröity, sammuta vanhempayksikkö pitämällä sen virtapainiketta painettuna.

Vauvayksikköjen rekisteröinnin poistaminen

Jos haluat poistaa vauvayksikön Vanhempien yksikön muistista, rekisteröi uudelleen ne vauvayksiköt, jotka ovat edelleen käytössä. Älä rekisteröi vauvayksikköä, jota et enää käytä.

Tuotteen kytkeminen päälle

1. Paina Ylös-painiketta **D15** päälle/pois-painiketta ja pidä sitä painettuna 3 sekunnin ajan.
2. Paina vauvayksikön päälle/pois-painike ja pidä sitä painettuna 3 sekunnin ajan.

Vanhempien yksikkö etsii vauvayksikköä. Jos vanhempien yksikkö ei löydä vauvayksikköä 60 sekunnin kuluessa, näyttö alkaa vilkkua ja siihen ilmestyy teksti "OUT OF RANGE".

Tuotteen käyttäminen

Vanhempien yksikkö näyttää vauvan tilan.

Jos laitteeseen on kytketty useita vauvayksiköitä, Vanhempien yksikkö vaihtaa näytössä vauva 1:n ja vauva 4:n välillä, kun kaikki vauvat ovat hiljaaa.

Kun vauvayksikkö havaitsee itkuja, vanhempien yksikkö näyttää kyseisen vauvan näytöllä ja välittää äänen.

Jos useampi vauvayksikkö havaitsee itkuja, Vanhempien yksikössä ilmestyy teksti "vauva 1" ja näkyviin tulevat niiden vauvayksikköiden nimet, jotka havaitsevat itkuja.

Äänenvoimakkuuden säätäminen

Vanhempien yksikkö:

1. Paina Ylös-painiketta **C15** äänenvoimakkuuden lisäämiseksi.
 2. Paina Alas-painiketta **C16** äänenvoimakkuuden pienentämiseksi.
- Vanhempien yksikössä on 8 äänenvoimakkuustasoa. Laske äänenvoimakkuutta yhden pykälän verran alle minimiasetuksen, jotta vanhempien yksikkö mykistyy.
- Äänenvoimennuksen merkivalo **C6** näyttää x-merkin, joka osoittaa, että Vanhempien yksikkö on mykistetty.

Vauvayksikkö:

Voit säätää vauvayksikön äänenvoimakkuutta, kun käytät vastauspuhelinointia.

1. Lisää äänenvoimakkuutta painamalla ylös-painiketta.
2. Pienennä äänenvoimakkuutta painamalla alas-painiketta.

Herkkyuden asettaminen

- Sääda vauvayksikön herkkyys, jotta voit määrittää, millä äänenvoimakkuudella vauvayksikkö alkaa lähettää signaalia.
1. Aava valikko painamalla valikko-painiketta.
 2. Sääda herkkyysasetusta ylös- ja alas-painikkeilla.
- Herkkyysilmaisim **D12** näyttää asetetun herkkyuden.
3. Vahvista asetukset ja sulje valikko painamalla päälle/pois-painiketta.

Takuu

Tämä tuote on tarkoitettu kotikäyttöön. Kaikki tuotteeseen tehdyt muutokset ja/tai modifikaatiot mitätöivät takuun. Emme voi ottaa vastuuta tuotteen vääränlaisesta käytöstä aiheutuneista vahingoista. Normaali kuluminen ei kuulu takuun piiriin.

Vastuuvapauslauseke

Koska tuotteitamme kehitetään jatkuvasti toiminnallisesti ja muotoilullisesti, pidätämme oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia ilman ennakkoilmoitusta. Kaikki logot, tuotemerkit ja tuotenimet ovat haltijoidensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja ne tunnustetaan täten sellaisiksi.

Jätehuolto



Tämä tuote on tarkoitettu erillisrikettäväksi asianmukaisessa keräyspisteessä. Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja saat jälleenmyyjältä tai jätehuollosta vastaavalta paikalliselta viranomaiselta.

Yksinkertaistettu EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

Commmax B.V. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi Alecto DBX68GS / DBX86GS on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
<https://doc.nedis.com/fi-fi/DBX68GS>
<https://doc.nedis.com/fi-fi/DBX86GS>

nb

Hurtigguide

Utendørs babyalarm med lang rekkevidde

DBX68GS
DBX86GS



Hvis du vil ha mer informasjon, kan du skanne QR-koden på forsiden for å se den utvidede bruksanvisningen.

Originalversjonen av denne håndboken er på engelsk (Storbritannia). Alle andre språkversjoner genereres ved hjelp av et oversettelsesprogram. I tilfelle avvik eller inkonsistens er det den originale engelske (Storbritannia) versjonen som skal gjelde.

Tiltenkt bruk

Dette produktet er en babyalarm med full øko-modus og en praktisk klips som kan festes til klærne dine.

Dette produktet er beregnet på å overvåke spedbarn og små barn ved hjelp av fjernlyd.

Dette produktet er ikke en erstatning for tilsyn av voksne. Kontroller alltid at systemet fungerer som det skal for hver bruk. Under bruk må du regelmessig kontrollere at forbindelsen mellom enhetene er aktiv og pålitelig.

Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om hvordan produktet skal brukes på en sikker måte og forstår farene som er forbundet med det. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Dette produktet er beregnet for bruk i husholdningsmiljøer og kan også brukes av personer uten erfaring med bruk av produktet for typiske husholdningsfunksjoner. Slike husholdningsmiljøer inkluderer: butikker, kontorer, andre lignende arbeidsmiljøer, våningshus, av kunder i hoteller, moteller og andre boliglignende miljøer og/eller i «bed and breakfast»-lignende miljøer.

Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler på foreldreenheten (bilde A)

- | | |
|----------------------------------|-----------------------|
| 1 Foreldreenhet | 5 Ladeindikatorlys |
| 2 LCD-display på foreldreenheten | 6 Snakk-knapp |
| 3 På/av-knapp | 7 Batterideksel |
| 4 Dockingstasjon (2x) | 8 5 V likestromingang |

Hoveddeler til Babyenheten (bilde B)

- | | |
|-------------------------------|--------------------|
| 1 Nattlys | 5 Belteklemme (2x) |
| 2 Babyenhet | 6 Batterideksel |
| 3 LCD-display for Babyenheten | 7 Ladekabel (2x) |
| 4 På/av-knapp | |

LCD-display på foreldreenheten (bilde C)

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1 Nattlys/VOX-indikator | 10 Menu-knapp |
| 2 Antenne-Indikator | 11 Ned-knapp |
| 3 Indikator for mottaksstyrke | 12 Batterinivåindikator for Babyenheten |
| 4 Vibrasjonsindikator | 13 Indikator für den Demp-Varsel |
| 5 Indikator for lydnivå | 14 Batterinivåindikator |
| 6 Indikator für den Modus „Demp“ | 15 Babyens humørindikator |
| 7 Barnets navn | 16 Temperatur |
| 8 Funksjonsindikator | 17 Vuggesang-knapp |
| 9 Nattlys-knapp | 18 Opp-knapp |

LCD-display for Babyenheten (bilde D)

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1 Linkindikator | 9 Menu-knapp |
| 2 Antenne-Indikator | 10 Ned-knapp |
| 3 Indikator for mottaksstyrke | 11 Batterinivåindikator |
| 4 Indikator for lydnivå | 12 Følsomhetsindikator |
| 5 Nattlys/VOX-indikator | 13 Temperatur |
| 6 Vuggesang-Indikator | 14 Tidtakerknapp |
| 7 Barnets navn | 15 Opp-knapp |
| 8 Side-knapp | |

Sikkerhetsinstruksjoner

Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.

⚠ ADVARSEL

Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.

Eksplosjonsfare:

- Bruk kun de medfølgende batteripakkene.
- Ikke bruk celler eller batterier som ikke er utformet for å brukes sammen med utstyret.
- Bruk kun cellen eller batteriet til det de er beregnet for.
- Ikke fjern en celle eller et batteri fra originalemballasjen før de må brukes.
- Se hvor pluss (+) og minus (–) er angitt på batteriet, og sørg for at det settes inn på korrekt måte i produktet.

Fare for elektrisk støt:

- Produktet må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.
- Ikke utsett produktet for vann, regn, fuktighet eller høy luftfuktighet.
- Berør aldri uisolerte kabler eller kontakter med mindre de er koblet fra strømkilden.

Fare for elektrisk støt eller brann:

- Bruk kun den spenningen som tilsvarer merkingen på produktet.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Koble roboten fra strømkilden før den rengjøres.
- Laderen må kun kobles til en jordat stikkontakt.
- Koble fra strømforsyningen før du kobler til batteriet.
- Batteriet må plasseres i et godt ventilert område under lading.
- Stopp ladingen hvis produktet blir for varmt.
- Rengjøring og brukervedlikehold må ikke gjøres av barn uten oppsyn.
- Sørg for at du ikke lader et batteri for lenge når det ikke brukes.
- Bruk kun den medfølgende strømkabelen med dette produktet.
- Ikke bruk andre ladere enn de som medfølger produktet.
- Ikke kortslett et batteri.
- Bruk aldri skjoteledninger.
- Overbelast aldri strømuttakene.

Kvelningsfare:

- Ikke la barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være utilgjengelig for barn.
- Barn under 8 år skal holdes unna produktet.
- Hold alltid kabler utenfor rekkevidde for babyer og små barn.
- Fest alltid kabler slik at ingen kan snuble over dem.

Fare for svelging:

- Søk legehjelp umiddelbart hvis en celle eller et batteri er blitt svelget.
- Batteribruk av barn må være under oppsyn.

Risiko for barns sikkerhet:

- Bruk aldri dette produktet som erstatning for ansvarlig voksen tilsyn. Hold alltid personlig oppsyn med barnet ditt.
- Ikke plasser Babyenheten i sengen sammen med babyen.
- Sørg alltid for å holde en avstand på 1 til 2 meter mellom babyen og Babyenheten.

⚠ FORSIKTIG

Risiko for lekkasje (eksponering for kjemikalier):

- Kast tomme celler eller batterier på riktig måte.
- Tørk av celle- eller batteripolene med en ren og tørr klut hvis de blir skitne.
- Hvis maskinen har vært oppbevart i en lengre periode, kan det være nødvendig å lade opp og utlade de oppladbare cellene eller batteriene flere ganger for å oppnå maksimal ytelse.

Risiko for skade eller funksjonsfeil:

- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Hold alltid strømkabelen og produktet unna steder der personer vanligvis går.
- Sørg alltid for at kun voksne monterer og bruker babyalarmen. La aldri barn sette opp eller bruke enheten.

Risiko for skadelig kjemisk reaksjon:

- Bruk ikke sterke rengjøringsmidler til å rengjøre produktet.
- Ikke utsett celler eller batterier for mekaniske støt.

Risiko for øyeskade / optisk fare:

- Ikke stirr på lyskilden.

LES DETTE

Risiko for skade på produktet:

- Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.
- Ikke slipp produktet og unngå støt.
- Lad batteriet i minst 24 timer når du bruker produktet for første gang.
- Bruk aldri dette produktet som medisinsk utstyr. Bruk alltid babyalarmen kun som et hjelpemiddel for tilsyn.
- Kontroller alltid lydoverføringen når du slår på enhetene eller flytter dem, for å sikre at de fungerer som de skal.

Informasjon om personvern og forstyrrelser:

- Sørg alltid for å informere alle personer i rommet når produktet er i bruk.
- Ikke bruk produktet til å oppfange lyder utenfor ditt eget private miljø.

Sjekk innholdet i pakken

Kontroller at alle deler er til stede og at det ikke er synlige skader på delene. Hvis deler mangler eller er skadet, kontakt kundeservice via: support.alecto.nl

Innsetting av batteriene

1. Skriv batteridekslene **A7B6** av enhetene **A1B2**.
2. Sett de medfølgende batteripakkene inn i batterirommene.
3. Koble batteripakkens kabel til enhetens kontakt.
- 1 Kabelen passer bare på én måte. Ikke bruk makt for å koble den til.
4. Sett batteridekslene på enhetene.

Lading av enhetene

1 Begge dokkingstasjonene er identiske og kan brukes til begge enhetene.

1. Plasser enheten på dokkingstasjonen **A4**.
2. Koble DCSV-Ladekabel **B7** 5 V likstrømingang **A8**.
3. Koble strømkabelen til dokkingstasjonen til strømuttaket. Ladeindikatorlys **A6** tenner.

1 Ladeindikatorlys forblir tent selv om batteriene er fulladet.

Batterinivåindikator

LCD-displayen **A2B3** viser enhetens batterinivå.

1 LCD-displayet på foreldreenheten viser også batterinivået på Babyenheten.

Batterinivåindikator **C4D11** begynner å blinke, og det høres et pip for å indikere at batterinivået er lavt.

1 Du kan slå av pipelyden ved å trykke på På/Av-knappen når batteriet er svakt.

Plassering av babyenheten

Plasser Babyenheten 1–2 meter unna babyen din.

1 Sørg for at babyen ikke kan nå strømkabelen.

Koble sammen enhetene

Registrering av en ny Babyenhet

1. Slå av foreldreenheten og babyenheten ved å holde inne på/av-knappene **A9B4** på begge enhetene inntil skjermen slukkes.

- Trykk og hold inne Snakk-knappen **A6**. Trykk samtidig på og hold inne På/Av-knappen på foreldreenheten i 3 sekunder til «P» og «PAIRING» vises på skjermen.
- Trykk og hold inne På/Av-knappen på Babyenheten i 5 sekunder til «P» vises på skjermen.
Babyenheten er nå i paringsmodus.
- Bruk opp- og ned-knappene **D5** og **10** for å velge nummeret på Babyenheten.
- Trykk på På/Av-knappen for å bekrefte nummeret på babyenheten.
- Bruk opp- og ned-knappene til å velge den første bokstaven i navnet, og trykk på Meny-knappen **D9**.
- Bruk opp- og ned-knappene til å justere den valgte bokstaven.
- Trykk på Meny-knappen for å bekrefte den valgte bokstaven.
- Gjenta trinnene 6. – 8. til navnet er som ønsket.
- Navnet kan maksimalt bestå av 8 tegn.
- Trykk på På/Av-knappen for å bekrefte navnet.
- Trykk og hold inne På/Av-knappen for å slå av Babyenheten.
- Valgfritt: Gjenta trinnene 4. – 11. for å legge til flere Babyenheter.
- Det er mulig å koble opptil 4 Babyenheter til en foreldreenhet.
- Når alle babyenhetene er registrert, holder du inne På/Av-knappen på foreldreenheten for å slå den av.

Avregistrering av babyenheter

For å slette en babyenhet fra minnet på foreldreenheten, må du registrere babyenhetene som fortsatt er i bruk på nytt. Ikke registrer babyenheter som du ikke lenger bruker.

Slå på produktet

- Trykk og hold inne På/Av-knappen på foreldreenheten i 3 sekunder.
- Trykk og hold inne På/Av-knappen på Babyenheten i 3 sekunder. Foreldreenheten søker etter Babyenheten. Hvis foreldreenheten ikke finner Babyenheten innen 60 sekunder, begynner skjermen å blinke, og «OUT OF RANGE» vises på skjermen.

Bruk av produktet

Foreldreenheten viser babyens status.

Hvis flere Babyenheter er koblet til, veksler foreldreenheten mellom baby 1 og baby 4 når alle babyene er stille.

Når en babyenhet registrerer gråt, viser foreldreenheten det aktuelle barnet på skjermen og sender lyden videre.

Hvis flere Babyenheter registrerer gråt, viser foreldreenheten «Baby 1» og angir navnene på de andre Babyenhetene som registrerer gråt.

Innstilling av volum

Foreldreenhet:

- Trykk på Opp-knappen **C10** for å øke volumet.
 - Trykk på Ned-knappen **C11** for å skru ned volumet. Foreldreenheten har 8 volumnivåer. Skru ned volumet ett trinn under minimumsinstillingen for å dempe foreldreenheten.
- Indikator für den Modus „Demp“ **C6** viser et «x» for å indikere at foreldreenheten er dempet.

Babyenhet:

Du kan justere volumet på Babyenheten mens du bruker tilbakalefunksjonen.

- Trykk på opp-knappen for å øke volumet.
- Trykk på ned-knappen for å redusere volumet.

Innstilling av følsomhet

Still inn følsomheten på babyenheten for å angi hvilket lydnivå babyenheten skal begynne å sende ved.

- Trykk på Meny-knappen for å åpne menyen.
- Bruk opp- og ned-knappene til å justere følsomhetsinnstillingen. Følsomhetsindikator **D12** viser den innstilte følsomheten.
- Trykk på På/Av-knappen for å bekrefte innstillingen og lukke menyen.

Garanti

Dette produktet er beregnet for bruk i hjemmet. Eventuelle endringer og/eller modifikasjoner på produktet vil ugyldiggjøre garantien. Vi kan ikke påta oss noe ansvar for skader forårsaket av feilaktig bruk av produktet. Normal slitasje er ikke omfattet av garantien.

Ansvarsfraskrivelse

På grunn av den konstante utviklingen av produktene våre når det gjelder funksjon og design, forbeholder vi oss retten til å gjøre endringer i produktet uten varsel. Alle logoer, varemerker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører sine respektive innehavere og anerkjennes herved som sådan.

Kassering



Dette produktet er beregnet for separat innsamling på et egnet oppsamlingssted. Produktet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. For mer informasjon, kontakt forhandleren eller de lokale myndighetene som er ansvarlige for avfallshåndtering.

Forenkle EU-samsvarserklæring

Hermed erklærer Commaxx B.V. at radioustyret av typen Alecto DBX68GS / DBX86GS er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettsadresse:
<https://doc.nedis.com/no-no/DBX68GS>
<https://doc.nedis.com/no-no/DBX86GS>



Vejledning til hurtig start

Udendørs babyalarm med lang rækkevidde

DBX68GS
DBX86GS



Hvis du vil have flere opplysninger, kan du scanne QR-koden på forsiden for at se den utvidede manual.

Den originale versjon av denne manual er på engelsk (UK). Alle andre språkversjoner genereres ved hjelp av et oversættelsesprogram. I tilfælde af uoverensstemmelser eller inkonsvenser skal den originale, engelske (UK) versjon have forrang.

Tilsigtede bruk

Dette produkt er en babyalarm med fuld øko-tilstand og en praktisk klips, så du kan fastgøre den til dit tøj.

Dette produkt er beregnet til overvågning af spædbørn og småbørn ved hjælp af fjernlyd.

Dette produkt er ikke en erstatning for voksenopsyn. Kontroller altid, at systemet fungerer korrekt, før det tages i brug. Kontroller regelmæssigt under brug, at forbindelsen mellem enhederne forbliver aktiv og pålidelig.

Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge produktet på en sikker måde og forstår de farer, der er forbundet med det. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produkt er beregnet til brug i husholdningsmiljøer til typiske funktioner i hjemmet, der også kan udføres af ikke-eksperter til typiske husholdningsformål, såsom: butikker, kontorer eller andre lignende arbeidsmiljøer, landbrugsbygninger, anvendelse af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer og/eller i indkvarteringer såsom 'bed and breakfast'.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele til foreldreenheden (billede A)

- | | |
|----------------------------------|------------------------|
| 1 Foreldreenhet | 5 Opladerindikator LED |
| 2 LCD-display på foreldreenheten | 6 Tal-knap |
| 3 Tænd/sluk-knap | 7 Batteridæksel |
| 4 Dockingstation (2x) | 8 5 V DC-indgang |

Hoveddele til Babyenheten (billede B)

- | | |
|-------------------------------|------------------------|
| 1 Natlampe | 5 Bæltelemme (2x) |
| 2 Babyenhet | 6 Batteridæksel |
| 3 LCD-display til Babyenheten | 7 Opladningskabel (2x) |
| 4 Tænd/sluk-knap | |

LCD-display på forældreenheden (billede C)

- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1 Nattelys/VOX-indikator | 10 Menu-knap |
| 2 Antenne-Indikator | 11 Ned-knap |
| 3 Indikator for modtagelsesstyrke | 12 Batteriniveauindikator til Babyenheden |
| 4 Vibrationsindikator | 13 Indikator for lydlys alarm |
| 5 Indikator for lydstyrke | 14 Batteriniveauindikator |
| 6 Indikator for lydlys tilstand | 15 Baby-humørintikator |
| 7 Barnets navn | 16 Temperatur |
| 8 Funktionsindikator | 17 Vuggeviser-knap |
| 9 Nattelys-knap | 18 Op-knap |

LCD-display til Babyenheden (billede D)

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1 Linkindikator | 8 Side-knap |
| 2 Antenne-Indikator | 9 Menu-knap |
| 3 Indikator for modtagelsesstyrke | 10 Ned-knap |
| 4 Indikator for lydstyrke | 11 Batteriniveauindikator |
| 5 Nattelys/VOX-indikator | 12 Følsomhedsindikator |
| 6 Vuggeviser-Indikator | 13 Temperatur |
| 7 Barnets navn | 14 Timer-knap til fodringstimer |
| | 15 Op-knap |

Sikkerhedsinstruktioner

Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.

⚠ ADVARSEL

Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.

Eksplosionsfare:

- Brug kun de medfølgende batteripakker.
- Brug ikke en celle eller et batteri, som ikke er beregnet til anvendelse med produktet.
- Brug kun cellen eller batteriet til det tilsigtede formål.
- Tag ikke en celle eller et batteri ud af den originale emballage, før det skal bruges.
- Overhold mærkerne for plus (+) og minus (–) på cellen, batteriet og produktet, og sørg for korrekt brug.

Risiko for elektrisk stød:

- Produktet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Udsæt ikke produktet for vand, regn, fugt eller høj luftfugtighed.
- Rør aldrig ved uisolerede kabler eller stik, medmindre de er frakoblet strømkilden.

Risiko for elektrisk stød eller brand:

- Giv kun produktet strøm med den spænding, der svarer til mærkningen på produktet.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Afbryd produktet fra strømforsyningen før rengøring.
- Opladeren må kun sluttes til en jordforbundet stikkontakt.
- Slå strømforsyningen fra, før forbindelserne til batteriet oprettes eller afbrydes.
- Under opladning skal batteriet placeres i et område med god udluftning.
- Stands opladningsprocessen, hvis produktet bliver for varmt.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Lad ikke batteriet oplade gennem længere tid, når udstyret ikke er i brug.
- Brug kun det medfølgende strømkabel til dette produkt.
- Brug ikke andre opladere end den, der specifikt er leveret sammen med produktet.
- Kortslut ikke et batteri.
- Brug aldrig forlængerledninger.
- Overbelast aldrig stikkontakterne.

Risiko for kvælning:

- Lad ikke børn lege med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.
- Børn under 8 år skal holdes væk.
- Hold altid kabler uden for rækkevidde af babyer og små børn.
- Fastgør altid kabler, så ingen kan snuble over dem.

Risiko for indtagelse:

- Søg øjeblikkelig lægehjælp, hvis en celle eller et batteri er blevet slugt.
- Børns anvendelse af batteri bør overvåges.

Risiko for børns sikkerhed:

- Brug aldrig dette produkt som erstatning for ansvarlig voksenopsyn.

Overvåg altid dit barn personligt.

- Læg ikke Babyenheden i sengen sammen med barnet.
- Sørg altid for, at der er en afstand på 1 til 2 meter mellem barnet og Babyenheden.

⚠ FORSIGTIG

Risiko for lækage (kemisk eksponering):

- Bortskaf knapceller/batterier og batterier korrekt.
- Tør celle- eller batteriterminalerne med en ren, tør klud, hvis de bliver beskidte.
- Efter længere opbevaringstid kan det være nødvendigt at oplade og aflade de genopladelige celler eller batterierne flere gange for at opnå maksimal ydeevne.

Risiko for personskade eller funktionsfejl:

- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Hold altid strømkablet og produktet væk fra de sædvanlige stier.
- Sørg altid for, at kun voksne monterer og betjener babyalarmen. Lad aldrig børn opsætte eller betjene enheden.

Risiko for skadelig kemisk reaktion:

- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler ved rengøring af produktet.
- Udsæt ikke celler eller batterier for mekanisk stød.

Risiko for øjenskade/optisk fare:

- Stir ikke på lyskilden.

BEMÆRK

Risiko for at beskadige produktet:

- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele indei.
- Tab ikke produktet, og undgå stød.
- Oplad batteriet i mindst 24 timer, når du bruger produktet for første gang.
- Brug aldrig dette produkt som et medicinsk udstyr. Brug altid babyalarmen udelukkende som et hjælpemiddel til overvågning.
- Kontroller altid lydoverførslen, når du tænder for enhederne eller flytter dem, for at sikre, at de fungerer korrekt.

Oplysninger om privatliv og interferens:

- Sørg altid for at informere alle personer i rummet, når produktet er i brug.
- Brug ikke produktet til at opfange lyde uden for dit eget private miljø.

Tjek indholdet i pakken

Kontroller, at alle dele er til stede, og at der ikke er synlige skader på delene. Hvis der mangler eller er beskadigede dele, skal du kontakte helpdesken via: support.alecto.nl

Installation af batterierne

1. Skub batteridækslerne **A7B6** af enhederne **A1B2**.
2. Sæt de medfølgende batteripakker i batterirummen.
3. Tilslut batteripakkens kabel til enhedernes konnekter.
- 1 Kabelt kan kun sættes i på én måde. Undgå at tvinge det på plads.
4. Sæt batteridækslerne på enhederne.

Opladning af enhederne

- 1 Begge dockingstationer er identiske og kan bruges til begge enheder.

1. Sæt enheden i Dockingstationen **A4**.
2. Sæt DC5V-opladningskablet **B7** 5V DC-indgang **A8**.
3. Tilslut dockingstationens strømkabel til stikkontakten. Opladerindikator LED **A6** tændes.

- 1 Opladerindikator LED forbliver tændt, selvom batterierne er fuldt opladet.

Batteriniveauindikator

LCD-displayet **A2B3** viser enhedens batteriniveau.

- 1 LCD-displayet på forældreenheden viser også batteriniveauet på Babyenheden.

Batteriniveauindikator **C4D11** begynder at blinke, og der lyder et bip for at angive, at batteriniveauet er lavt.

- 1 Du kan slå bipyden fra ved at trykke på tænd/sluk-knappen, når batteriet er ved at være fladt.

Placering af babyenheden

Placer Babyenhed 1–2 meter væk fra dit barn.

- 1 Sørg for, at dit barn ikke kan nå strømkablet.

Sammenkobling af enhederne

Registrering af en ny Babyenhed

1. Sluk for forældreenheden og babyenheden ved at holde tænd/sluk-knapperne **A** **B** **4** på begge enheder, indtil skærmen slukkes.
2. Hold Tal-knappen nede **A** **6**. Tryk samtidig på tænd/sluk-knappen på forældreenheden, og hold den nede i 3 sekunder, indtil 'P' og 'PAIRING' vises på skærmen. Forældreenheden er nu i paringstilstand.
3. Hold tænd/sluk-knappen på Babyenheden nede i 5 sekunder, indtil der vises et »P« på skærmen. Babyenheden er nu i paringstilstand.
4. Brug op- og ned-knapperne **D** **5** **10** til at vælge nummeret på Babyenheden.
5. Tryk på tænd/sluk-knappen for at bekræfte nummeret på Babyenheden.
6. Brug op- og ned-knapperne til at vælge navnets første bogstav, og tryk på Menu-knappen **D** **9**.
7. Brug op- og ned-knapperne til at justere det valgte bogstav.
8. Tryk på Menu-knappen for at bekræfte det valgte bogstav.
9. Gentag trinene 6. – 8. indtil navnet er som ønsket.
10. Navnet må højst bestå af 8 tegn.
11. Tryk på tænd/sluk-knappen for at bekræfte navnet.
12. Hold tænd/sluk-knappen nede for at slukke for Babyenheden.
13. Valgfrit: Gentag trinene 4. – 11. for at tilføje flere Babyenheder.
14. Der kan tilsluttes op til 4 Babyenheder til en forældreenhed.
15. Når alle babyenheder er tilmeldt, skal du holde tænd/sluk-knappen på forældreenheden nede for at slukke den.

Afmeldning af Babyenheder

For at slette en Babyenhed fra forældreenhedens hukommelse skal du registrere de Babyenheder, der stadig er i brug, på ny. Du må ikke registrere den Babyenhed, du ikke længere bruger.

Tænding af produktet

1. Hold tænd/sluk-knappen på forældreenheden nede i 3 sekunder.
2. Hold tænd/sluk-knappen på babyenheden nede i 3 sekunder. Forældreenheden søger efter Babyenheden. Hvis forældreenheden ikke finder Babyenheden inden for 60 sekunder, begynder skærmen at blinke, og der vises »OUT OF RANGE« på skærmen.

Brug af produktet

Forældreenheden viser babyens status.

Hvis der er tilsluttet flere Babyenheder, skifter Forældreenheden mellem baby 1 og baby 4, når alle babyerne er stille.

Når en babyenhed registrerer gråd, viser forældreenheden det pågældende barn på skærmen og sender lyden videre. Hvis flere babyenheder registrerer gråd, viser forældreenheden »Baby 1« og angiver navnene på de andre babyenheder, der registrerer gråd.

Indstilling af lydstyrken

Forældreenhed:

1. Tryk på Op-knappen **C** **10** for at skruer op for lyden.
2. Tryk på Ned-knappen **C** **11** for at sænke lydstyrken. Forældreenheden har 8 lydstyrkeniveauer. Sænk lydstyrken et trin under minimumsindstillingen for at Mute lyden på forældreenheden. Indikator for lydløs tilstand **C** **6** viser et 'x' for at angive, at forældreenheden er sat på lydløs.

Babyenhed:

Du kan justere lydstyrken på Babyenheden, mens du bruger talkback-funktionen.

1. Tryk på op-knappen for at øge lydstyrken.
2. Tryk på ned-knappen for at mindske lydstyrken.

Indstilling af følsomheden

Indstil følsomheden på Babyenheden for at bestemme, ved hvilket lydniveau Babyenheden begynder at sende.

1. Tryk på Menu-knappen for at åbne menuen.
2. Brug op- og ned-knapperne til at justere følsomhedsindstillingen. Følsomhedsindikator **D** **12** viser den indstillede følsomhed.
3. Tryk på tænd/sluk-knappen for at bekræfte indstillingen og lukke menuen.

Garanti

Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug. Enhver ændring og/eller modifikation af produktet vil gøre garantien ugyldig. Vi kan ikke påtage os noget ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet. Normal slitage er udelukket fra garantien.

Ansvarsfraskrivelse

På grund af den konstante udvikling af vores produkter med hensyn til funktion og design forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden varsel. Alle logoer, mærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere og anerkendes hermed som sådanne.

Bortskaffelse



Dette produkt er beregnet til separat indsamling på et passende indsamlingssted. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Kontakt forhandleren eller den lokale myndighed, der er ansvarlig for affaldshåndtering, for at få flere oplysninger.

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

Hermel erklærer Commaxx B.V., at radioudstyrstypen Alecto DBX68GS / DBX86GS er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
<https://doc.nedis.com/da-dk/DBX68GS>
<https://doc.nedis.com/da-dk/DBX86GS>



Gyors beüzemelési útmutató

Nagy hatótávolságú kültéri babaőrző

DBX68GS

DBX86GS



További információért a címlapon található QR-kódot beolvasva megtekintheti a bővített kézikönyvet.

A kézikönyv eredeti változata angol nyelven (UK). Az összes többi nyelvi változat fordítóprogram segítségével készült. Bármilyen eltérés vagy ellentmondás esetén az eredeti angol (UK) változat érvényes.

Tervezett felhasználás

Ez a termék egy teljes öko-móddal rendelkező babaőrző, amelynek praktikus kapcsával a ruházataához rögzítheti.

Ez a termék csecsemők és kisgyermekek távoli hangfelügyeletére szolgál.

Ez a termék nem helyettesíti a felnőttek felügyeletét. Minden használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a rendszer megfelelően működik-e.

Működés közben rendszeresen ellenőrizze, hogy az egységek közötti kapcsolat aktív és megbízható marad-e.

Ezt a terméket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a termékkel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

A termék rendeltetésszerűen kizárólag háztartási környezetben használható, emellett nem szakértő felhasználók is használhatják jellemzően háztartási funkciókra, például üzletekben, irodákban és hasonló munkakörnyezetekben, falusi vendéglátóhelyeken, vendégek a szállodákban, motellekben és egyéb lakosság és/vagy bed and breakfast jellegű környezetekben.

A termék nem professzionális használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóátállást és a megfelelő működést.

A szülői egység főbb alkatrészei (kép: B)

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 1 Szülői egység | 6 Beszélgetés gomb |
| 2 Szülői egység LCD kijelzője | 7 Elemtartó rekesz fedele |
| 3 Be-/kikapcsoló gomb | 8 5 V-os egyenáramú bemenet |
| 4 Dokkolóállomás (2x) | |
| 5 Töltéjelző LED | |

Csecsemőegység főbb alkatrészei (kép: B)

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| 1 Éjszakai világítás | 4 Be-/kikapcsoló gomb |
| 2 Csecsemőegység | 5 Övcspesz (2x) |
| 3 LCD kijelző a csecsemőegységhez | 6 Elementartó rekesz fedele |
| | 7 Töltőkábel (2x) |

Szülői egység LCD kijelzője (kép: C)

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1 Éjszakai világítás/VOX jelző | 11 Le gomb |
| 2 Antennajelző | 12 Csecsemőegység akkumulátor töltöttségi szint kijelző |
| 3 Vételi erősségjelző | 13 Riasztás némításának jelzője |
| 4 Reggéljelző | 14 Akkumulátor töltöttségi szint kijelző |
| 5 Hangerő-jelző | 15 Csecsemő hangulatjelző |
| 6 Némításcsökkentő | 16 Hőmérséklet |
| 7 Baba név | 17 Altatódial gomb |
| 8 Működésjelző | 18 Fel gomb |
| 9 Éjszakai világítás gomb | |
| 10 Menu gomb | |

LCD kijelző a csecsemőegységhez (kép: D)

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1 Linkjelző | 9 Menu gomb |
| 2 Antennajelző | 10 Le gomb |
| 3 Vételi erősségjelző | 11 Akkumulátor töltöttségi szint kijelző |
| 4 Hangerő-jelző | 12 Érzékenységi jelző |
| 5 Éjszakai világítás/VOX jelző | 13 Hőmérséklet |
| 6 Altatódial-jelző | 14 Időkacsoló gomb |
| 7 Baba név | 15 Fel gomb |
| 8 Oldal gomb | |

Biztonsági utasítások

Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.

Robbanásveszély:

- Kizárólag a mellékelt akkumulátorokat használja.
- Ne használjon egyéb, nem a termékhez tervezett elemet vagy akkumulátort.
- Az elemeket vagy akkumulátorokat kizárólag a rendeltetésüknek megfelelő célra használja.
- Ne vegye ki az elemet vagy akkumulátort az eredeti csomagolásából, amíg nincs szükség rá a használatához.
- Vegye figyelembe az elemen vagy akkumulátoron és a terméken látható plusz (+) és mínusz (-) jeleket, és ügyeljen a megfelelő használatra.

Áramütés veszélye:

- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.
- Ne tegye ki a terméket víznek, esőnek, nedvességnek vagy magas páratartalomnak.
- Soha ne érintse meg a szigetetlen kábeleket vagy csatlakozókat, kivéve, ha azok nincsenek csatlakoztatva az áramforráshoz.

Áramütés vagy tűzveszély:

- Csak a terméken található jelöléseknek megfelelő feszültséggel táplálja a terméket.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Tisztítás előtt húzza ki a robotot az áramellátásból.
- A töltőt kizárólag földelt csatlakozóaljzatba szabad bedugni.
- Az akkumulátor csatlakoztatása vagy leválasztása előtt válassza le az áramellátást.
- Az akkumulátor töltés közben jól szellőző helyen kell tartani.
- Állítsa le a töltési folyamatot, ha a termék túlságosan fellemelegszik.
- Gyermeknek ne végezze a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.
- Ne hagyja hosszú ideig töltőn a használaton kívüli akkumulátorokat.
- Csak a mellékelt tápkábelrel használja ezzel a termékkel.
- Ne használjon a termékhez mellékelt töltőtől eltérő töltőt.
- Ne zárja rövidre az akkumulátort.
- Soha ne használjon hosszabbító kábeleket.
- Soha ne terhelje túl a konnektorokat.

Füledésveszély:

- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.
- 8 évesnél fiatalabb gyermekektől távol tartandó.

- A kábeleket mindig tartsa csecsemők és kisgyermekek elől elzárva.
- A kábeleket mindig rögzítsd úgy, hogy senki ne botorhasson meg bennük.

Lenyelés veszélye:

- Elem vagy akkumulátor lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Gyermeknek csak felügyelet mellett használhatják az elemet.

Gyermekbiztonsági kockázat:

- Soha ne használja ezt a terméket a felelősségteljes felnőtt felügyelet helyettesítésére. Mindig személyesen felügyelje csecsemőjét.
- Ne tegye a csecsemőegységet a csecsemő mellé az ágyba.
- Mindig tartson 1–2 méteres távolságot a csecsemő és a csecsemőegység között.

⚠ VIGYÁZAT!

Szívárgás veszélye (vegyi anyagoknak való kitettség):

- Megfelelően ártalmatlanítsa a lemerült elemeket és akkumulátorokat.
- Ha a cella vagy elem póllusarui szennyezetté válnak, törölje le őket egy tiszta, száraz kendővel.
- Hosszabb ideig tartó tárolás után a maximális teljesítmény eléréséhez szükség lehet az újratölthető elemek vagy akkumulátorok többszöri töltésére és kisütésére.

Sérülés vagy meghibásodás veszélye:

- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Mindig tartsa távol a tápkábelt és a terméket a gyakran használt útvonalaktól.
- Mindig ügyeljen arra, hogy a babaőrzt csak felnőttek szereljék össze és üzemeltessék. Soha ne engedje, hogy gyermekek állítsák be vagy üzemeltessék a készüléket.

Káros kémiai reakció kockázata:

- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószereket.
 - Óvja a cellákat vagy elemeket a mechanikus ütésektől.
- Szemkárosodás / optikai veszély kockázata:
- Ne bámulja a fényforrást.

ÉRTESÍTÉS

A termékekben keletkező kár kockázata:

- Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütdőéseket.
- Az első használat előtt töltsd az akkumulátort legalább 24 órán keresztül.
- Soha ne használja ezt a terméket orvosi eszközként. A babaőrzt mindig csak felügyeleti segédeszközként használja.
- A készülékek bekapcsolások vagy áthelyezések mindig ellenőrizze a hangtávítelt a megfelelő működés biztosítása érdekében.

Adatvédelem és zavaró tényezőkkel kapcsolatos információk:

- A termék használata közben mindig tájékozassa a helyiségben tartózkodó összes személyt.
- Ne használja a terméket a saját magánterületén kívüli hangok észlelésére.

Ellenőrizze a csomag tartalmát

Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e, és hogy az alkatrészek nincse-e látható sérülés. Ha alkatrészek hiányoznak vagy sérültek, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl a következő címen: support.alecto.nl

Az akkumulátorok behelyezése

1. Csúszassa le az akkumulátor fedeleit **A7B6** a készülékekre **A1B2**.
2. Helyezze be a mellékelt akkumulátorokat az akkumulátorekeszbe.
3. Csatlakoztassa az akkumulátorsomag kábelét a készülékek csatlakozójához.
1. A kábel csak egy irányban illeszkedik be. Ne erőltesse a csatlakoztatást.
4. Helyezze vissza az akkumulátorfedeleket a készülékekre.

A készülékek feltöltése

- 1. Mindkét dokkolóállomás megegyezik, és bármelyik készülékhez használható.
- 1. Helyezze a készüléket a dokkolóállomásra **A4**.

2. Csatlakoztassa a DC5V-os töltőkábelet **B7** 5 V-os egyenáramú bemenet **A8**.
3. Csatlakoztassa a dokkolóállomás tápkábelét a konnektorhoz. A töltőjelző LED **A6** kigyullad.
- 1 A töltőjelző LED akkor is világít, ha az akkumulátorok már teljesen feltöltődtek.

Akkumulátor töltöttségi szint kijelző

Az LCD kijelző **A2B9** a készülék akkumulátorának töltöttségi szintjét jelzi.

- 1 A szülői egység LCD kijelzőjén a csecsemőegység akkumulátorának töltöttségi szintje is látható.

Az akkumulátor töltöttségi szint kijelzője **C6B11** villogni kezd, és hangjelzés hallható, jelezve, hogy az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony.

- 1 Az akkumulátor lemerülése esetén a be-/kikapcsoló gomb megnyomásával kikapcsolhatja a figyelmeztető hangjelzést.

A babaegység elhelyezése

Helyezze a csecsemőegységet 1–2 méterre a babától.

- 1 Győződjön meg arról, hogy a baba nem érheti el a tápkábelet.

Az egységek összekapcsolása

Új csecsemőegység regisztrálása

1. Kapcsolja ki a szülői egységet és a csecsemőegységet úgy, hogy mindkét készüléken lenyomva tartja a be-/kikapcsoló gombokat, **A3B4** mindkét készüléken, amíg a kijelző kikapcsol.
2. Tartsa lenyomva a Beszélgetés gombot **A6**. Ezzel egyidejűleg tartassa lenyomva a szülői egység be-/kikapcsoló gombját 3 másodpercig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „P” és a „PAIRING” felirat.
A szülői egység most párosítási módban van.
3. Tartsa lenyomva a csecsemőegység be-/kikapcsoló gombját 5 másodpercig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „P” betű.
A csecsemőegység most párosítási módban van.
4. Használja a fel és le gombokat **D1B10** csecsemőegység számának kiválasztásához.
5. Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot a csecsemőegység számának megerősítéséhez.
6. A fel és le gombokkal válassza ki a név első betűjét, majd nyomja meg a Menü gombot **D9**.
7. A fel és le gombokkal állítsa be a kijelölt betűt.
8. Nyomja meg a Menü gombot a kiválasztott betű megerősítéséhez.
9. Ismételje meg a lépéseket 6. – 8. addig, amíg a név a kívánt formát nem ölt.

- 1 A név maximális hossza 8 karakter.

10. Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot a név megerősítéséhez.
11. Tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot a csecsemőegység kikapcsolásához.

12. Opcionális: Ismételje meg a lépéseket 4. – 11. ismételve meg a lépéseket a csecsemőegységek hozzáadása kapcsán

- 1 Egy szülői egységhez legfeljebb 4 csecsemőegységet lehet csatlakoztatni.

13. Miután az összes csecsemőegységet regisztrálta, tartsa lenyomva a szülői egység be-/kikapcsoló gombját a készülék kikapcsolásához.

Csecsemőegységek nyilvántartásból való törlése

Ahhoz, hogy egy csecsemőegységet töröljön a szülői egység memóriájából, regisztrálja újra azokat a csecsemőegységeket, amelyeket még használn. Ne regisztrálja azt a csecsemőegységet, amelyet már nem használ.

A termék bekapcsolása

1. Tartsa lenyomva a szülői egység be-/kikapcsoló gombját 3 másodpercig.
2. Tartsa lenyomva a csecsemőegység be-/kikapcsoló gombját 3 másodpercig.

A szülői egység megkeresi a csecsemőegységet. Ha a szülői egység 60 másodpercen belül nem találja meg a csecsemőegységet, a kijelző villogni kezd, és a kijelzőn megjelenik az „OUT OF RANGE” felirat.

A termék használata

A szülői egység jelzi a baba állapotát.

Ha több csecsemőegységet csatlakoztatnak, a szülői egység a „Baba 1 – Baba 4” jelzéseket váltogatja, amikor minden baba csendben van.

Amikor a csecsemőegység sírást érzékel, a szülői egység kijelzőjén megjelenik az adott baba képe, és továbbítja a hangot. Ha több csecsemőegység is sírást észlel, a szülői egység a „1. csecsemő” felirattal jelenti meg, és feltünteti azoknak a csecsemőegységeknek a nevét, amelyek sírást észleltek.

A hangerő beállítása

Szülői egység:

1. Nyomja meg a Fel gombot **C1B** a hangerő növeléséhez.
 2. Nyomja meg a le gombot **C1B** a hangerő csökkentéséhez.
- A szülői egységnek 8 hangerőfokozata van.
Csökkentse a hangerőt a legalacsonyabb beállításnál egy szinttel alacsonyabba a szülői egység hangjának némításához.
A némítását jelző **C6** egy „x” jelzéssel mutatja, hogy a szülői egység némítva van.

Csecsemőegység:

A visszahangfunkció használata közben beállíthatja a csecsemőegység hangerejét.

1. A hangerő növeléséhez nyomja meg a felfelé gombot.
2. A hangerő csökkentéséhez nyomja meg a lefelé gombot.

Az érzékenység beállítása

Állítsa be a csecsemőegység érzékenységét, hogy meghatározza, milyen hangszintnél kezd el a csecsemőegység adást sugározni.

1. Nyomja meg a Menü gombot a menü megnyitásához.
2. A fel és le gombokkal állítsa be az érzékenységet.
Az érzékenységi jelző **D12** a beállított érzékenységet mutatja.
3. Nyomja meg a Be-/Kikapcsoló gombot a beállítás megerősítéséhez és a Menü bezárásához.

Szavatosság

Ez a termék háztartási használatra készült. A terméken végzett bármilyen változtatás és/vagy módosítás a garancia érvényét veszti. A termék nem rendeltetészerű használatából eredő károkért nem tudunk felelősséget vállalni. A normál elhasználódás nem tartozik a garancia hatálya alá.

Felelősség kizárása

Mivel termékeinket folyamatosan fejlesztjük a funkció és a design tekintetében, fenntartjuk a jogot, hogy a terméken előzetes értesítés nélkül változtatásokat hajtsunk végre. Minden logó, márka és terméknév, és megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye, és ezúton elismerjük őket.

Ártalmatlanítás



Ezt a terméket a megfelelő gyűjtőhelyen történő elkülönített gyűjtésre szánják. Ne dobja ki a terméket a háztartási hulladékkal együtt. További információért forduljon a kereskedőhöz vagy a hulladékgazdálkodásért felelős helyi hatósághoz.

Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat

Commaxx B.V. igazolja, hogy a Alecto DBX68GS / DBX86GS típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
<https://doc.nedis.com/hu-hu/DBX68GS>
<https://doc.nedis.com/hu-hu/DBX86GS>



Przewodnik Szybki start

Nadzorująca z daleka niania na zewnątrz



Abu uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR na pierwszej stronie, aby zobaczyć rozszerzoną instrukcję.

Oryginalna wersja instrukcji została sporządzona w języku angielskim. Wszystkie pozostałe wersje językowe są generowane przy użyciu programu tłumaczeniowego. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności lub niespójności obowiązuje oryginalna wersja w języku angielskim.

DBX68GS
DBX86GS

Przeznaczenie

Ten produkt to elektroniczna niania z pełnym trybem ekologicznym i poręcznym klipsem do przypięcia do ubrania.

Ten produkt jest przeznaczony do monitorowania niemowląt i małych dzieci za pomocą zdalnego audio.

Ten produkt nie zastępuje nadzoru osoby dorosłej. Przed każdym użyciem należy zawsze sprawdzić, czy system działa prawidłowo. Podczas pracy należy regularnie sprawdzać, czy połączenie między urządzeniami pozostaje aktywne i niezawodne.

Niniejszy produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z produktu i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym do typowych funkcji i może być również używany przez niewykwalifikowanych użytkowników do typowych funkcji w miejscach takich, jak: sklepy, biura, inne podobne środowiska pracy, gospodarstwa wiejskie oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkaniowych i/lub w pensjonatach. Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne elementy jednostki rodzicielskiej (zdjęcie: A)

- | | |
|--|-----------------------------|
| 1 Jednostka rodzicielska | 5 LEDowy wskaźnik ładowania |
| 2 Wyświetlacz LCD jednostki rodzicielskiej | 6 Przycisk rozmowy |
| 3 Przycisk włączania/wyłączania | 7 Pokrywa komory baterii |
| 4 Stacja dokująca (2x) | 8 Wejście 5 V DC |

Główne elementy jednostki dziecięcej (zdjęcie: B)

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1 Lampka nocna | 4 Przycisk włączania/wyłączania |
| 2 Jednostka dziecięca | 5 Klamra (2x) |
| 3 Wyświetlacz LCD w jednostce dziecięcej | 6 Pokrywa komory baterii |
| | 7 Kabel ładujący (2x) |

Wyświetlacz LCD jednostki rodzicielskiej (zdjęcie: C)

- | | |
|------------------------------|--|
| 1 Lampka nocna/Wskaźnik VOX | 12 Wskaźnik poziomu naładowania baterii w jednostce dziecięcej |
| 2 Wskaźnik antenowy | 13 Wskaźnik wyciszenia alarmu |
| 3 Wskaźnik siły sygnału | 14 Wskaźnik poziomu naładowania baterii |
| 4 Wskaźnik drgań | 15 Wskaźnik nastroju dziecka |
| 5 Wskaźnik poziomu głośności | 16 Temperatura |
| 6 Wskaźnik wyciszenia | 17 Przycisk kołysanki |
| 7 Imię dla dziecka | 18 Przycisk w górę |
| 8 Wskaźnik stanu | |
| 9 Przycisk lampki nocnej | |
| 10 Przycisk menu | |
| 11 Przycisk „W dół” | |

Wyświetlacz LCD w jednostce dziecięcej (zdjęcie: D)

- | | |
|------------------------------|---|
| 1 Wskaźnik połączenia | 9 Przycisk menu |
| 2 Wskaźnik antenowy | 10 Przycisk „W dół” |
| 3 Wskaźnik siły sygnału | 11 Wskaźnik poziomu naładowania baterii |
| 4 Wskaźnik poziomu głośności | 12 Wskaźnik czułości |
| 5 Lampka nocna/Wskaźnik VOX | 13 Temperatura |
| 6 Wskaźnik kołysanki | 14 Przycisk timera karmienia |
| 7 Imię dla dziecka | 15 Przycisk w górę |
| 8 Przycisk strony | |

Instrukcje bezpieczeństwa

Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.

⚠ OSTRZEŻENIE

Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.

Ryzyko wybuchu:

- Należy używać wyłącznie dostarczonych zestawów akumulatorów.
- Nie używać ognia lub baterii, które nie są przeznaczone do użytku z tym produktem.

- Baterii lub akumulatorów używaj tylko do celu, do którego zostały przeznaczone.
- Nie wyjmuj ognia lub baterii z oryginalnego opakowania do czasu użycia.
- Przestrzegaj oznaczeń plus (+) i minus (-) na baterii i produkcie oraz zadbaj o prawidłowe użytkowanie.

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym:

- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.
- Nie wystawiać produktu na działanie wody, deszczu, wilgoci lub wysokiej wilgotności.
- Nigdy nie dotykaj nieizolowanych kabli ani złączy, chyba że są odłączone od źródła zasilania.

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru:

- Produkt należy zasilać wyłącznie napięciem odpowiadającym oznaczeniom na produkcie.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Przed rozpoczęciem sprzątania odłącz produkt od źródła zasilania.
- Ładowarkę należy podłączać wyłącznie do uziemionego gniazdka elektrycznego.
- Odłącz zasilanie przed wykonaniem lub zerwaniem połączenia do baterii.
- Podczas ładowania bateria musi znajdować się w dobrze wentylowanym miejscu.
- Przerwij proces ładowania, jeśli produkt zbyt mocno się nagrzewa.
- Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.
- Nie pozostawiaj baterii w ładowaniu przez dłuższy czas, gdy nie jest używana.
- Z tym produktem należy używać wyłącznie dostarczonego kabla zasilającego.
- Nie należy używać ładowarki innej niż dostarczona wraz z produktem.
- Nie powoduj zwarcia w akumulatorze.
- Nigdy nie używaj przedłużacza.
- Nigdy nie przeciążaj gniazdek elektrycznych.

Ryzyko uduszenia:

- Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Zawsze przechowuj materiał opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia.
- Kable należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla niemowląt i małych dzieci.
- Zawsze zabezpieczaj kable, aby nikt nie mógł się o nie potknąć.

Ryzyko niebezpieczeństwa pożknięcia:

- W przypadku pożknięcia ognia lub baterii niezwłocznie zasięgnij porady lekarza.
- Korzystanie z baterii przez dzieci powinno być nadzorowane.
- Ryzyko dla bezpieczeństwa dzieci:
- Nigdy nie używaj tego produktu jako substytutu odpowiedzialnego nadzoru osoby dorosłej. Zawsze osobiście nadzoruj swoje dziecko.
- Nie należy umieszczać jednostki dziecięcej w łóżku razem z dzieckiem.
- Zawsze zachowuj odległość od 1 do 2 metrów między dzieckiem a jednostką dziecięcą.

⚠ PRZESTROGA

Ryzyko wycieku (narażenie na działanie substancji chemicznych):

- Prawidłowo zutylizuj zużyte ognia lub baterie.
- Jeśli styki ognia lub baterii ulegną zabrudzeniu, przetrzyj je czystą, suchą szmatką.
- Po dłuższym okresie przechowywania dla uzyskania maksymalnej wydajności może być konieczne kilkukrotne naładowanie i rozładowanie akumulatora lub baterii.
- Ryzyko obrażeń lub nieprawidłowego działania:
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Zawsze trzymaj kabel zasilający i produkt z dala od standardowych dróg przemieszczania.
- Obsługuj upewnij się, że monitor dla niemowląt jest montowany i obsługiwany wyłącznie przez osoby dorosłe. Nigdy nie pozwalaj dzieciom na konfigurowanie lub obsługiwanie urządzenia.

Ryzyko szkodliwej reakcji chemicznej:

- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących.
 - Nie narażaj ogniu ani baterii na wstrząsy mechaniczne.
- Ryzyko uszkodzenia oczu / zagrożenie dla wzroku:
- Nie patrz bezpośrednio na źródło światła.

UWAGA

Ryzyko uszkodzenia produktu:

- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzeń.
- Przed pierwszym użyciem produktu należy ładować akumulator przez co najmniej 24 godziny.
- Nigdy nie używaj tego produktu jako urządzenia medycznego. Zawsze używaj elektronicznej niani wyłącznie jako pomocy w nadzorowaniu dziecka.
- Zawsze należy sprawdzić przekazywanie dźwięku po włączeniu lub zmianie położenia urządzeń, aby upewnić się, że działają prawidłowo.

Informacje dotyczące prywatności i ingerencji:

- Zawsze należy poinformować wszystkie osoby przebywające w pomieszczeniu o tym, że produkt jest w użyciu.
- Nie należy używać tego produktu do wykrywania dźwięków poza własnym prywatnym otoczeniem.

Sprawdź zawartość opakowania

Sprawdź, czy wszystkie części są obecne i czy nie ma na nich widocznych uszkodzeń. Jeśli brakuje części lub są one uszkodzone, skontaktuj się z działem obsługi klienta pod adresem: support.alecto.nl

Wkładanie baterii

1. Zsuń pokrywki baterii **A7B6** z urządzeń **A1B2**.
 2. Włóż dołączone zestawy akumulatorów do komór baterii.
 3. Podłącz przewód akumulatora do złącza urządzeń.
- i** Kabel można podłączyć tylko w jeden sposób. Nie należy podłączać go na siłę.
4. Załóż pokrywki baterii na urządzenia.

Ładowanie urządzeń

- i** Obie stacje dokujące są identyczne i można ich używać z każdym z tych urządzeń.
1. Umieść urządzenie na stacji dokującej **A4**.
 2. Podłącz kabel ładujący DC5V **B7** / Wejście 5 V DC **A8**.
 3. Podłącz kabel zasilający stacji dokującej do gniazdka elektrycznego. LEDowy wskaźnik ładowania **A6** zapala się.
- i** LEDowy wskaźnik ładowania pozostaje włączony nawet wtedy, gdy akumulatory są w pełni naładowane.

Wskaźnik poziomu naładowania baterii

Wyświetlacz LCD **A2B3** pokazuje poziom naładowania akumulatora urządzenia.

- i** Wyświetlacz LCD jednostki rodzicielskiej pokazuje również poziom naładowania akumulatora w jednostce dziecięcej.

Wskaźnik poziomu naładowania baterii **C14D11** zaczyna migać i rozlega się sygnał dźwiękowy, sygnalizując niski poziom naładowania akumulatora.

- i** Można wyłączyć sygnał dźwiękowy, naciskając przycisk włączania/wyłączania, gdy poziom naładowania akumulatora jest niski.

Umieszczenie jednostki dziecięcej

Umieść jednostkę dziecięcą w odległości 1–2 metrów od dziecka.

- i** Upewnij się, że dziecko nie ma dostępu do Przewodu zasilającego.

Łączenie jednostek

Rejestracja nowej jednostki dziecięcej

1. Wyłącz jednostkę rodzicielską i jednostkę dziecięcą, przytrzymując przyciski włączania/wyłączania **A5B4** na obu urządzeniach, aż wyświetlacz się wyłączy.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk rozmowy **A6**. Jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania na jednostce rodzicielskiej przez 3 sekundy, aż na wyświetlaczu pojawi się „P” i „PAIRING”.
Jednostka rodzicielska znajduje się teraz w trybie parowania.

3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania na jednostce dziecięcej przez 5 sekund, aż na wyświetlaczu pojawi się litera „P”.
Jednostka dziecięca znajduje się obecnie w trybie parowania.
4. Użyj przycisków strzałek w górę i w dół **D5D10**, aby wybrać numer jednostki dziecięcej.
5. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby potwierdzić numer jednostki dziecięcej.
6. Użyj przycisków strzałek w górę i w dół, aby wybrać pierwszą literę imienia, a następnie naciśnij przycisk + Menu **D9**.
7. Użyj przycisków strzałek w górę i w dół, aby zmienić wybraną literę.
8. Naciśnij przycisk + Menu, aby potwierdzić wybraną literę.
9. Powtórz kroki 6 – 8., aż nazwa będzie zgodna z zamierzoną.
- i** Maksymalna długość nazwy wynosi 8 znaków.
10. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby potwierdzić nazwę.
11. Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania, aby wyłączyć jednostkę dziecięcą.
12. Opcjonalnie: Powtórz kroki 4. – 11., aby dodać wiele jednostek dziecięcych.
- i** Do jednostki rodzicielskiej można podłączyć maksymalnie 4 jednostki dziecięce.
13. Po zarejestrowaniu wszystkich jednostek dziecięcych naciśnij i przytrzymaj Przycisk włączania/wyłączania na jednostce rodzicielskiej, aby ją wyłączyć.

Wykreślenie jednostek dziecięcych

Aby usunąć jednostkę dziecięcą z pamięci jednostki rodzicielskiej, należy ponownie zarejestrować jednostki dziecięce, które są nadal w użyciu. Nie należy rejestrować jednostki dziecięcej, której już nie używasz.

Włączanie produktu

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania na jednostce rodzicielskiej przez 3 sekundy.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania na jednostce dziecięcej przez 3 sekundy.

Jednostka rodzicielska wyszukuje jednostkę dziecięcą. Jeśli jednostka rodzicielska nie zlokalizuje jednostki dziecięcej w ciągu 60 sekund, wyświetlacz zacznie migać, a na ekranie pojawi się komunikat „POZA ZASIĘGIEM”.

Użytkowanie produktu

Jednostka rodzicielska wyświetla stan dziecka.

Jeśli podłączonych jest kilka jednostek dziecięcych, jednostka rodzicielska przełącza się kolejno między jednostkami „dziecko 1” a „dziecko 4”, gdy wszystkie dzieci są ciche.

Gdy jednostka dziecięca wykryje płacz, jednostka rodzicielska wyświetla na wyświetlaczu obraz tego dziecka i przekazuje dźwięk.

Jeśli kilka jednostek dziecięcych wykryje płacz, jednostka rodzicielska wyświetli informację „dziecko 1” oraz nazwy pozostałych jednostek dziecięcych, które wykryły płacz.

Ustawianie głośności

Jednostka rodzicielska:

1. Naciśnij przycisk „w górę” **C18**, aby zwiększyć głośność.
2. Naciśnij przycisk „w dół” **C19**, aby zmniejszyć głośność.

Jednostka rodzicielska posiada 8 poziomów głośności.

Aby wyciszyć jednostkę rodzicielską, zmniejsz głośność o jeden poziom poniżej ustawienia minimalnego.

Wskaźnik wyciszenia **C6** wyświetla znak „x”, sygnalizując, że jednostka rodzicielska jest wyciszona.

Jednostka dziecięca:

Podczas korzystania z funkcji rozmowy dwustronnej można regulować głośność jednostki dziecięcej.

1. Naciśnij przycisk w górę, aby zwiększyć głośność.
2. Naciśnij przycisk w dół, aby zmniejszyć głośność.

Ustawianie czułości

Ustaw czułość jednostki dziecięcej, aby określić, przy jakim poziomie głośności jednostka zacznie nadawać.

1. Naciśnij przycisk menu, aby otworzyć menu.
2. Użyj przycisków strzałek w górę i w dół, aby dostosować czułość. Wskaźnik czułości **D12** pokazuje ustawioną czułość.
3. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby zatwierdzić ustawienie i zamknąć menu.

Γωarranty

Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują unieważnienie gwarancji. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu. Normalne zużycie nie jest objęte gwarancją.

Wyłączenie odpowiedzialności

Ze względu na ciągły rozwój naszych produktów pod względem funkcji i wzornictwa, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez powiadomienia. Wszystkie logotypy, marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i są niniejszym uznawane za takie.

Użytkowanie



Ten produkt jest przeznaczony do selektywnej zbiórki w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarke odpadami.

Uproszczona deklaracja zgodności UE

Commax B.V. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Alecto DBX68GS / DBX86GS jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://doc.nedis.com/pl-pl/DBX68GS>

<https://doc.nedis.com/pl-pl/DBX86GS>

Οδηγίες γρήγορης εκκίνησης

Ασύρματο μόνιτορ μωρού μεγάλης εμβέλειας για εξωτερικούς χώρους

DBX68GS
DBX86GS



Για περισσότερες πληροφορίες, σαρώστε τον κωδικό QR στην πρώτη σελίδα για να δείτε το εκτεταμένο εγχειρίδιο.

Η αρχική έκδοση του παρόντος εγχειριδίου είναι στα Αγγλικά (HB). Όλες οι άλλες γλωσσικές εκδόσεις δημιουργούνται με τη χρήση προγράμματος μεταφράσεως. Σε περίπτωση διαφορών ή ασυνφωνιών, υπερισχύει η αρχική Αγγλική (HB) έκδοση.

Προοριζόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν είναι ένα μόνιτορ μωρού με πλήρη λειτουργία οικολογικής λειτουργίας και ένα πρακτικό κλιπ για να το στερεώσετε στα ρούχα σας.

Αυτό το προϊόν προορίζεται για την παρακολούθηση βρεφών και μικρών παιδιών μέσω απομακρυσμένου ήχου. Αυτό το προϊόν δεν υποκαθιστά την επίβλεψη από ενήλικα. Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε πάντα ότι το σύστημα λειτουργεί σωστά. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, ελέγχετε τακτικά ότι η σύνδεση μεταξύ των μονάδων παραμένει ενεργή και αξιόπιστη.

Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Το προϊόν αυτό προορίζεται μόνο για κανονική οικιακή χρήση και μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί από μη έμπειρους χρήστες για την τυπική οικιακή χρήση, όπως: καταστήματα, γραφεία ή άλλο παρόμοιο εργασιακό περιβάλλον, φάρμες, από πελάτες ξενοδοχείων, motels και άλλους χώρους διαμονής και/ή σε ξενώνες με πριωνό. Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη της μονάδας γονέα (εικόνα A)

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1 Μονάδα γονέα | 4 απενεργοποίησης |
| 2 Οθόνη LCD της μονάδας γονέα | 4 Σταθμός σύνδεσης (2x) |
| 3 Κουμπί ενεργοποίησης/ | 4 LED ένδειξη φόρτισης |
| | 6 Κουμπί ομίλιας |

7 Καπάκι μπαταρίας

8 Είσοδος 5 V DC

Κύρια μέρη της μονάδας μωρού (εικόνα B)

- | | |
|---------------------------|-------------------------|
| 1 Νυχτερινή λυχνία | 5 απενεργοποίησης |
| 2 Μονάδα μωρού | 5 Κλιπ ζώνης (2x) |
| 3 Οθόνη LCD Μονάδας μωρού | 6 Καπάκι μπαταρίας |
| 4 Κουμπί ενεργοποίησης/ | 7 Καλώδιο φόρτισης (2x) |

Οθόνη LCD της μονάδας γονέα (εικόνα C)

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1 Φωτάκι νυκτός/Δείκτης VOX | 11 Κουμπί κάτω |
| 2 Ένδειξη κεραίας | 12 Ένδειξη επιπέδου μπαταρίας μονάδας μωρού |
| 3 Ένδειξη ισχύος σήματος | 13 Ένδειξη αθόρυβης σίγασης ειδοποίησεων |
| 4 Ένδειξη δόνησης | 14 Ένδειξη επιπέδου μπαταρίας |
| 5 Ένδειξη στάθμης έντασης | 15 Ένδειξη διάθεσης μωρού |
| 6 Ένδειξη αθόρυβης λειτουργίας | 16 Θερμοκρασία |
| 7 Όνομα μωρού | 17 Κουμπί «Νανουρίσματος» |
| 8 Ένδειξη λειτουργίας | 18 Κουμπί πάνω |
| 9 Κουμπί νυχτερινού φωτισμού | |
| 10 Κουμπί menu | |

Οθόνη LCD Μονάδας μωρού (εικόνα D)

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| 1 Ένδειξη συνδέσμου | 9 Κουμπί menu |
| 2 Ένδειξη κεραίας | 10 Κουμπί κάτω |
| 3 Ένδειξη ισχύος σήματος | 11 Ένδειξη επιπέδου μπαταρίας |
| 4 Ένδειξη στάθμης έντασης | 12 Ένδειξη ευαισθησίας |
| 5 Φωτάκι νυκτός/Δείκτης VOX | 13 Θερμοκρασία |
| 6 Ένδειξη νανουρίσματος | 14 Κουμπί χρονοδιάκοπτη σίσισης |
| 7 Όνομα μωρού | 15 Κουμπί πάνω |
| 8 Κουμπί σελίδας | |

Οδηγίες ασφάλειας

Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.

Κίνδυνος έκρηξης:

- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τις παρεχόμενες μπαταρίες.
- Μην χρησιμοποιείτε κάποια κλυψέλη ή μπαταρία η οποία δεν προορίζεται για χρήση με το προϊόν.
- Χρησιμοποιείτε τη στήλη ή την μπαταρία μόνο για την εφαρμογή που προορίζεται.
- Μην απομακρύνετε μία κυψέλη ή μπαταρία από την αρχική τους συσκευασία μέχρι να την χρησιμοποιήσετε.
- Παρατηρήστε τις ενδείξεις συν (+) και μείον (-) πάνω στο κελί ή την μπαταρία και το προϊόν και διασφαλίστε τη σωστή χρήση.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας:

- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό, βροχή, υγρασία ή υψηλή υγρασία.
- Μην αγγίζετε ποτέ καλώδια ή συνδετήρες που δεν είναι μονωμένοι, εκτός εάν έχουν αποσυνδεθεί από την πηγή τροφοδοσίας.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς:

- Τροφοδοτείτε το προϊόν μόνο με την τάση που αντιστοιχεί στις ενδείξεις του προϊόντος.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν από την καθαριότητα.
- Ο φορτιστής πρέπει να συνδέεται μόνο σε πρίζα με γείωση.
- Αποσυνδέστε από το ρεύμα προτού πραγματοποιείται η διακοπή της συνδέσεως στην μπαταρία.
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η μπαταρία πρέπει να τοποθετείται σε έναν καλά αεριζόμενο χώρο.
- Σταματήστε τη διαδικασία φόρτισης αν το προϊόν θερμανθεί υπερβολικά.
- Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς παρακολούθηση.
- Μην αφήνετε την μπαταρία να φορτίζει για μεγάλο χρονικό διάστημα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο τροφοδοσίας με αυτό το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε διαφορετικό φορτιστή από αυτόν που παρέχεται με το προϊόν.
- Μη βραχυκυκλώνετε την μπαταρία.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης.

- Ποτέ μην υπερφορτώνετε τις πρίζες. Κίνδυνος ασφύξιας.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.
- Μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Φυλάξτε πάντα τα καλώδια μακριά από μωρά και μικρά παιδιά.
- Στερεώνετε πάντα τα καλώδια έτσι ώστε να μην μπορεί κανείς να σκοντάφει πάνω τους.

Κίνδυνος κατάποσης:

- Ζητήστε άμεσα ιατρική συμβουλή σε περίπτωση κατάποσης μιας κυψέλης ή μπαταρίας.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται όταν χρησιμοποιούν την μπαταρία.

Κίνδυνος για την ασφάλεια των παιδιών:

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αυτό το προϊόν ως υποκατάστατο της υπεύθυνης επίβλεψης από ενήλικο. Να επιβλέπεται πάντα το μωρό σας προσωπικά.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα μωρού στο κρεβάτι μαζί με το μωρό.
- Διατηρείτε πάντα απόσταση 1 έως 2 μέτρων μεταξύ του μωρού και της Μονάδας μωρού.

Δ. ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος διαρροής (έκθεση σε χημικές ουσίες):

- Απορρίψτε σωστά τα άδειες κυψέλες ή μπαταρίες.
- Καθαρίστε τους ακροδέκτες της κυψέλης ή της μπαταρίας με ένα καθαρό στεγνό πανί αν λερωθούν.
- Μετά από μεγάλα διαστήματα αποθήκευσης, μπορεί να χρειάζεται να φορτίσετε και να αποφορτίσετε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες αρκετές φορές για βέλτιστη απόδοση.

Κίνδυνος τραυματισμού ή δυσλειτουργίας:

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Πάντα να διατηρείτε το καλώδιο ρεύματος και το προϊόν μακριά από διαδρόμους που συνήθως χρησιμοποιείτε.
- Βεβαιωθείτε πάντα ότι μόνο ενήλικες συναρμολογούν και χειρίζονται το μόνιτορ μωρού. Μην επιτρέπετε ποτέ σε παιδιά να ρυθμίζουν ή να χειρίζονται τη συσκευή.

Κίνδυνος επιβλαβούς χημικής αντίδρασης:

- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά για τον καθαρισμό των προϊόντος.
- Οι κυψέλες και οι μπαταρίες δεν πρέπει να υποβάλλονται σε μηχανικούς κραδασμούς.

Κίνδυνος τραυματισμού των ματιών / οπτικού κινδύνου:

- Μην κοιτάζετε την πηγή φωτός.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος βλάβης στο προϊόν:

- Μην ανοίγετε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον ρυθμιστή στο εσωτερικό.
- Μην αφήνετε το προϊόν να πέσει και αποφύγετε τα χτυπήματα.
- Φορτίστε την μπαταρία για τουλάχιστον 24 ώρες όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν για πρώτη φορά.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αυτό το προϊόν ως ιατρική συσκευή. Χρησιμοποιείτε πάντα το μόνιτορ μωρού μόνο ως βοηθήμα για την επίβλεψη.
- Ελέγχετε πάντα τη μετάδοση του ήχου όταν ενεργοποιείτε ή μετακινείτε τις συσκευές για να βεβαιωθείτε ότι λειτουργούν σωστά.

Πληροφορίες σχετικά με την προστασία της ιδιωτικής ζωής και τις παρεμβολές:

- Ενημερώνετε πάντα όλα τα άτομα που βρίσκονται στο δωμάτιο όταν το προϊόν βρίσκεται σε χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για την ανίχνευση ήχων εκτός του ιδιωτικού σας χώρου.

Ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας

Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι παρόντα και ότι δεν υπάρχουν ορατές ζημιές στα εξαρτήματα. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά εξαρτήματα, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μέσω: support.alecto.nl

Τοποθέτηση των μπαταριών

1. Σηκώστε τα καπάκια των κάλυμμάτων μπαταριών **A7B6** από τις μονάδες **A1B2**.
2. Τοποθετήστε τις παρεχόμενες μπαταρίες στις θήκες μπαταριών.

3. Συνδέστε το καλώδιο της μπαταρίας στον ακροδέκτη των συσκευών.

1 Το καλώδιο ταιριάζει μόνο με έναν τρόπο. Μην πιέζετε για να το συνδέσετε.

4. Τοποθετήστε τα κάλυμματα μπαταρίας στις συσκευές.

Φόρτιση των συσκευών

1 Και οι δύο σταθμοί σύνδεσης είναι πανομοιότυποι και μπορούν να χρησιμοποιηθούν και για τις δύο συσκευές.

1. Τοποθετήστε τη συσκευή στο Σταθμό σύνδεσης **A4**.

2. Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης DC5V **B7** στην Είσοδο 5 V DC **A8**.

3. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας της βάσης σύνδεσης στην πρίζα.

H LED ένδειξη φόρτισης **A6** ανάβει.

1 H LED ένδειξη φόρτισης παραμένει αναμμένη ακόμα και όταν οι μπαταρίες είναι πλήρως φορτισμένες.

Ένδειξη επιπέδου μπαταρίας

H οθόνη LCD **A2B3** δείχνει το επίπεδο της μπαταρίας της συσκευής.

1 H οθόνη LCD της μονάδας γονέα εμφανίζει επίσης το επίπεδο φόρτισης της μονάδας μωρού.

H ένδειξη επιπέδου μπαταρίας **C6D1D** αρχίζει να αναβοσβήνει και ακούγεται ένας ήχος για να υποδείξει ότι η μπαταρία είναι χαμηλή.

1 Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τον ηχητικό σήμα πατώντας το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης όταν η μπαταρία είναι σχεδόν άδεια.

Τοποθέτηση της μονάδας μωρού

Τοποθετήστε τη μονάδα μωρού σε απόσταση 1–2 μέτρων από το μωρό σας.

1 Βεβαιωθείτε ότι το μωρό σας δεν μπορεί να φτάσει το Καλώδιο ρεύματος.

Σύνδεση των μονάδων

Εγγραφή νέας μονάδας μωρού

1. Απενεργοποιήστε τη μονάδα γονέα και τη μονάδα μωρού κρατώντας πατημένο τα κουμπιά ενεργοποίησης/απενεργοποίησης **A3B4** και στις δύο μονάδες μέχρι να σβήσει η οθόνη.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το Κουμπί ομίλης **A6**. Ταυτόχρονα, πατήστε και κρατήστε πατημένο το Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης στη Μονάδα γονέα για 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να εμφανιστούν τα μηνύματα «P» και «PAIRING» στην οθόνη.

H μονάδα γονέα βρίσκεται πλέον σε λειτουργία σύζευξης.

3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης στη Μονάδα μωρού για 5 δευτερόλεπτα, μέχρι να εμφανιστεί το «P» στην οθόνη.

H μονάδα μωρού βρίσκεται πλέον σε λειτουργία σύζευξης.

4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά πάνω και κάτω **D5D6** για να επιλέξετε τον αριθμό της Μονάδας μωρού.

5. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να επιβεβαιώσετε τον αριθμό της μονάδας μωρού.

6. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα πάνω και κάτω για να επιλέξετε το πρώτο χρώμα του ονόματος και πατήστε το Κουμπί μενού **D9**.

7. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα πάνω και κάτω για να ρυθμίσετε το επιλεγμένο χρώμα.

8. Πατήστε το κουμπί μενού για να επιβεβαιώσετε το επιλεγμένο χρώμα.

9. Επαναλάβετε τα βήματα 6. – 8, μέχρι το όνομα να είναι όπως θέλετε.

1 Το μέγιστο μήκος του ονόματος είναι 8 χαρακτήρες.

10. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να επιβεβαιώσετε το όνομα.

11. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε τη μονάδα μωρού.

12. Προαιρετικά: Επαναλάβετε τα βήματα 4. – 11 για να προσθέσετε περισσότερες μονάδες μωρού.

1 Μπορείτε να συνδέσετε έως και 4 μονάδες μωρού σε μία μονάδα γονέα.

13. Όταν όλες οι μονάδες μωρού έχουν συνδεθεί, πατήστε και κρατήστε πατημένο το Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης στη Μονάδα γονέα για να την απενεργοποιήσετε.

Διαγραφή μονάδων μωρού

Για να διαγράψετε μια μονάδα μωρού από τη μνήμη της μονάδας γονέα, καταχωρίστε εκ νέου τις μονάδες μωρού που εξακολουθούν να χρησιμοποιούνται. Μην καταχωρίσετε τη μονάδα μωρού που δεν χρησιμοποιείτε πλέον.

Ενεργοποίηση του προϊόντος

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης στη Μονάδα γονέα για 3 δευτερόλεπτα.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης στη Μονάδα μωρού για 3 δευτερόλεπτα.

Η μονάδα γονέα αναζητά τη Μονάδα μωρού. Εάν η μονάδα γονέα δεν εντοπίζει τη Μονάδα μωρού εντός 60 δευτερολέπτων, η οθόνη αρχίζει να αναβοσβήνει και εμφανίζεται η ένδειξη «OUT OF RANGE».

Χρήση του προϊόντος

Η μονάδα γονέα εμφανίζει την κατάσταση του μωρού. Εάν είναι συνδεδεμένες περισσότερες από μία μονάδες μωρού, η Μονάδα γονέα εναλλάσσεται μεταξύ των μωρών 1 έως 4 όταν όλα τα μωρά είναι ήσυχα. Όταν η μονάδα μωρού ανιχνεύει κλάμα, η Μονάδα γονέα εμφανίζει το συγκεκριμένο μωρό στην οθόνη και μεταδίδει τον ήχο. Εάν περισσότερες από μία μονάδες μωρού ανιχνεύσουν κλάμα, η Μονάδα γονέα εμφανίζει το «Μωρό 1» και υποδεικνύει τα ονόματα των άλλων μονάδων μωρού που ανιχνεύουν κλάμα.

Ρύθμιση της έντασης

Μονάδα γονέα:

1. Πατήστε το κουμπί πάνω **C18** για να αυξήσετε την ένταση.
 2. Πατήστε το Κουμπί κάτω **C11** για να μειώσετε την ένταση.
- Η μονάδα γονέα διαθέτει 8 επίπεδα έντασης. Μειώστε την ένταση κατά ένα επίπεδο κάτω από την ελάχιστη ρύθμιση για να κάνετε τη μονάδα γονέα αθόρυβη. Η ένδειξη αθόρυβης λειτουργίας **C6** εμφανίζει ένα «x» για να υποδείξει ότι η Μονάδα γονέα είναι σε αθόρυβη λειτουργία.

Μονάδα μωρού:

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση της μονάδας μωρού ενώ χρησιμοποιείτε τη λειτουργία «talk back».

1. Πατήστε το κουμπί επάνω για να αυξήσετε την ένταση του ήχου.
2. Πατήστε το κουμπί κάτω για να μειώσετε την ένταση του ήχου.

Ρύθμιση της ευαισθησίας

Ρυθμίστε την ευαισθησία στη Μονάδα μωρού για να ορίσετε σε ποιο επίπεδο ήχου θα αρχίσει να μεταδίδει η Μονάδα μωρού.

1. Πατήστε το κουμπί μενού για να ανοίξετε το μενού.
2. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά πάνω και κάτω για να ρυθμίσετε την ευαισθησία. Η ένδειξη ευαισθησίας **D17** δείχνει την ρυθμισμένη ευαισθησία.
3. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση και να κλείσετε το μενού.

Εγγύηση

Το προϊόν αυτό προορίζεται για οικιακή χρήση. Οποιαδήποτε αλλαγή ή/και τροποποίηση του προϊόντος θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Δεν μπορούμε να αναλάβουμε καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος. Η κανονική φθορά εξαιρείται από την εγγύηση.

Αποποίηση ευθύνης

Λόγω της συνεχούς εξέλιξης των προϊόντων μας όσον αφορά τη λειτουργία και το σχεδιασμό, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο προϊόν χωρίς προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, τα εμπορικά σήματα και οι ονομασίες των προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή ονόματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους και αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Απορριψη



Το προϊόν αυτό προορίζεται για χωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης ή με την τοπική αρχή που είναι υπεύθυνη για τη διαχείριση των αποβλήτων.

Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ

Με την παρούσα, η Commax B.V. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου Alecto DBX68GS / DBX86GS συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
<https://doc.nedis.com/gr-gr/DBX68GS>
<https://doc.nedis.com/gr-gr/DBX86GS>



Rýchly návod

Detská chuvička s veľkým dosahom pre vonkajšie použitie

DBX68GS

DBX86GS



Ak chcete získať viac informácií, naskenujte QR kód na titulnej strane a pozrite si rozšírenú príručku.

Pôvodná verzia tohto návodu je v angličtine (UK). Všetky ostatné jazykové verzie sú vytvorené pomocou prekladového programu. V prípade akýchkoľvek nezrovnalostí alebo nekonzistentností platí anglická verzia (UK) návodu.

Úrčené použitie

Tento produkt je detská opatrovatelka s plným ekologickým režimom a praktickou sponou na pripevnenie k oblečeniu.

Tento výrobok je určený na monitorovanie dočiat a malých detí pomocou diaľkového zvuku.

Tento produkt nenahrádza dohľad dospelých. Pred každým použitím vždy kontrolujte, či systém funguje správne. Počas prevádzky pravidelne kontrolujte, či spojenie medzi jednotkami zostáva aktívne a spoľahlivé.

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúsenosti a znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní výrobku bezpečným spôsobom a rozumejú príslušným nebezpečenstvám. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Tento výrobok je určený na typické použitie v domácnostiach, môžu ho využívať aj bežní používatelia v prostrediach, ako sú: obchody, kancelárie a iné podobné pracovné prostredia, domy na farme, ako aj klienti v hoteloch, motelloch a ostatných obytných prostrediach a/alebo v ubytovacích zariadeniach s raňajkami.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti rodičovskej jednotky (obrázok A)

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 1 Rodičovská jednotka | 5 LED indikátor nabíjania |
| 2 LCD displej rodičovskej jednotky | 6 Tlačidlo Talk |
| 3 Tlačidlo zapnutia/vypnutia | 7 Kryt batérie |
| 4 Dokovacia stanica (2x) | 8 Vstup 5 V jednosmerného prúdu |

Hlavné časti detskej jednotky (obrázok B)

- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| 1 Nočné svetlo | 5 Spona na opasok (2x) |
| 2 Detská jednotka | 6 Kryt batérie |
| 3 LCD displej detskej jednotky | 7 Nabíjací kábel (2x) |
| 4 Tlačidlo zapnutia/vypnutia | |

LCD displej rodičovskej jednotky (obrázok C)

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1 Nočné osvetlenie/Indikátor VOX | 11 Tlačidlo nadol |
| 2 Indikátor antény | 12 Indikátor úrovne nabitia batérií detskej jednotky |
| 3 Indikátor sily signálu | 13 Indikátor stlmenia výstražného signálu |
| 4 Indikátor vibrácií | 14 Indikátor úrovne nabitia batérií |
| 5 Indikátor úrovne hlasitosti | 15 Indikátor nálady bábätka |
| 6 Indikátor stlmenia zvuku | 16 Teplota |
| 7 Meno dieťaťa | 17 Tlačidlo „Uspávanka“ |
| 8 Indikátor funkcie | 18 Tlačidlo Hore |
| 9 Tlačidlo nočného osvetlenia | |
| 10 Tlačidlo Menu (Ponuka) | |

LCD displej detskej jednotky (obrázok D)

- | | |
|--------------------------|----------------------------------|
| 1 Indikátor prepojenia | 4 Indikátor úrovne hlasitosti |
| 2 Indikátor antény | 5 Nočné osvetlenie/Indikátor VOX |
| 3 Indikátor sily signálu | |

- | | | | |
|----|--------------------------|----|---------------------------|
| 6 | Indikátor uspävaníky | | bateríí |
| 7 | Meno dieťaťa | 12 | Indikátor citlivosti |
| 8 | Tlačidlo stránky | 13 | Teplota |
| 9 | Tlačidlo Menu (Ponuka) | 14 | Tlačidlo časovača kŕmenia |
| 10 | Tlačidlo nadol | 15 | Tlačidlo Hore |
| 11 | Indikátor úrovně nabitia | | |

Bezpečnostné pokyny

Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.

VAROVANIE

Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode.

Nebezpečenstvo výbuchu:

- Používajte výhradne dodané batérie.
- Nepoužívajte článok ani batériu, ktoré nie sú určené na použitie s týmto výrobkom.
- Článok alebo batériu používajte len na taký účel, na aký boli určené.
- Článok ani batériu nevyberajte z originálneho balenia, pokiaľ ich nebudete potrebovať.
- Všimnite si značky plus (+) a mínus (–) na článku alebo batérii a výrobku a dbajte na správne použitie.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom:

- Výrobok neponárajte do vody ani do iných kvapalín.
- Nevystavujte výrobok vode, dažďu, vlhkosti alebo vysokej vlhkosti.
- Nikdy sa nedotýkajte neizolovaných káblov alebo konektorov, pokiaľ nie sú odpojené od zdroja napájania.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru:

- Výrobok napájajte len napätím zodpovedajúcim označeniam na výrobku.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Výrobok pred čistením odpojte od zdroja napájania.
- Nabíjačka sa smie pripojiť len k uzemnenej elektrickej zásuvke.
- Pred pripojením alebo odpojením batérie odpojte zdroj napájania.
- Počas nabíjania sa batéria musí umiestniť do dostatočne vetraného priestoru.
- Zastavte proces nabíjania, ak sa výrobok zohreje na príliš vysokú teplotu.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Nenechávajte batériu, aby sa dlhodobo nabíjala, keď sa nepoužíva.
- S týmto produktom používajte iba dodávaný napájací kábel.
- Nepoužívajte žiadnu inú nabíjačku okrem tej, ktorá je výslovne dodaná s týmto výrobkom.
- Dbajte na to, aby nedošlo ku skratovaniu batérie.
- Nikdy nepoužívajte predlžovacie káble.
- Nikdy nepreťažujte elektrické zásuvky.

Nebezpečenstvo udusení:

- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s baliacim materiálom. Vždy uchovávajte baliaci materiál mimo dosahu detí.
- Deti do 8 rokov by mali byť mimo dosahu výrobku.
- Káble vždy uchovávajte mimo dosahu dočiat a malých detí.
- Káble vždy zaistíte tak, aby o ne nikto nemohol zakopnúť.

Nebezpečenstvo požitia:

- V prípade prehltnutia článku alebo batérie ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Používanie batérie detmi by malo byť pod dohľadom.

Riziko pre bezpečnosť detí:

- Nikdy nepoužívajte tento výrobok ako náhradu zodpovedného dozoru dospelých. Vždy osobne dohliadajte na svoje dieťa.
- Neumiestňujte detskú jednotku do postele spolu s dieťaťom.
- Vždy dodržiavajte vzdialenosť 1 až 2 metre medzi dieťaťom a Detskou jednotkou.

UPOZORNENIE

Riziko úniku (vystavenie chemikáliám):

- Vybiť články alebo batérie likvidujte správnym spôsobom.
- Ak sa koncovky akumulátora alebo batérie znečistia, utrite ich čistou suchou handrou.
- Po dlhodobom skladovaní možno bude potrebné niekoľkokrát nabíť a vybiť nabíjateľné články alebo batérie s cieľom získať maximálny výkon.

Riziko poranenia alebo poruchy:

- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chýbná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.

- Vždy uchovávajte napájací kábel a výrobok mimo bežných chodníkov.
- Vždy sa uistite, že detskú chůvičku montujú a obsluhujú iba dospelé osoby. Nikdy nedovoľte deťom, aby zariadenie nastavovali alebo obsluhovali.

Riziko škodlivej chemickej reakcie:

- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky.
 - Akumulátory a batérie nevystavujte mechanickým nárazom.
- Riziko poranenia očí / optické nebezpečenstvo:
- Neizajzte do zdroja svetla.

ONÁMENIE

Riziko poškodenia výrobku:

- Výrobok neotvárajte, neobsahuje vnútri žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.
 - Výrobok nepúšťajte a vyhýbajte sa nárazom.
 - Pri prvom použití produktu nabíjajte batériu najmenej 24 hodín.
 - Tento výrobok nikdy nepoužívajte ako zdravotnícky prostriedok. Detskú opatrovateľku používajte vždy iba ako pomôcku na dohľad.
 - Pri zapínaní alebo premiestňovaní zariadení vždy skontrolujte prenos zvuku, aby ste sa uistili, že zariadenia fungujú správne.
- Informácie o ochrane súkromia a rušení:
- Vždy informujte všetky osoby nachádzajúce sa v miestnosti, keď je výrobok v prevádzke.
 - Tento výrobok nepoužívajte na detekciu zvukov mimo vášho súkromného priestoru.

Skontrolujte obsah balenia

Skontrolujte, či sú prítomné všetky časti a či nie sú viditeľné žiadne poškodenia. Ak chýbajú alebo sú poškodené niektoré časti, kontaktujte servisné stredisko prostredníctvom: support.alecto.nl

Inštalácia batérií

1. Odkrutkujte krytu batérií **A7B6** z jednotiek **A1B2**.
 2. Vložte dodané batérie do priestorov pre batérie.
 3. Pripojte kábel akumulátora k konektoru batérie zariadenia.
- 1 Kábel sa dá pripojiť len jedným spôsobom. Nepripájajte ho silou.
4. Nasadíte na zariadenia krytu batérií.

Nabíjanie zariadení

- 1 Obe dokovacie stanice sú identické a možno ich použiť pre ktorékoľvek zariadenie.
1. Umistíte zariadenie do dokovacej stanice **A1**.
 2. Pripojte nabíjací kábel DC5V **B7** do vstupu 5 V jednosmerného prúdu **A8**.
 3. Pripojte napájací kábel dokovacej stanice k elektrickej zásuvke. LED indikátor nabíjania **A9**.
- 1 LED indikátor nabíjania svieti aj vtedy, keď sú batérie úplne nabité.

Indikátor úrovne nabitia batérií

LCD displej **A2B3** zobrazuje stav batérie zariadenia.

- 1 Na LCD displeji rodičovskej jednotky sa zobrazuje aj stav batérie detskej jednotky.

Indikátor úrovne nabitia batérií **C1D11** začne blikať a ozve sa pípnutie, ktoré signalizuje nízky stav batérie.

- 1 Ak je batéria takmer vybitá, môže zvučový signál vypnúť stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia.

Umiestnenie detskej jednotky

Umistíte detskú jednotku vo vzdialenosti 1 – 2 metrov od dieťaťa.

- 1 Dbajte na to, aby sa vaše dieťa nedostalo k napájacímu káblu.

Prepojenie jednotiek

Registrácia novej detskej jednotky

1. Vypnite rodičovskú a detskú jednotku tak, že podržíte tlačidlá zapnutia/vypnutia **A3B4** na oboch jednotkách, kým sa displej nevypne.
2. Stlačte a podržte tlačidlo Talk **A6**. Súčasne stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia na rodičovskej jednotke po dobu 3 sekúnd, kým sa na displeji nezobrazí „P“ a „PAIRING“. Rodičovská jednotka je teraz v režime párovania.
3. Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia na detskej jednotke po dobu 5 sekúnd, kým sa na displeji nezobrazí písmeno „P“. Detská jednotka je teraz v režime párovania.

- Použite tlačidlá Hore a nadol **D5-10** na výber čísla Detskej jednotky.
- Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia, aby ste potvrdili číslo detskej jednotky.
- Pomocou tlačidiel Hore a nadol vyberte prvé písmeno mena a stlačte tlačidlo Menu **D9**.
- Pomocou tlačidiel nahor a nadol môžete upraviť vybrané písmeno.
- Stlačte tlačidlo Menu, aby ste potvrdili vybrané písmeno.
- Opakujte kroky 6. – 8., kým meno nebude také, ako má byť.
- Maximálna dĺžka názvu je 8 znakov.
- Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia na potvrdenie názvu.
- Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia, aby ste detskú jednotku vyplli.
- Voliteľné: Opakujte kroky 4. – 11., aby ste pridali viac detských jednotiek.
- K rodičovskej jednotke je možné pripojiť až 4 detské jednotky.
- Keď sú všetky detské jednotky zaregistrované, stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia na rodičovskej jednotke, aby ste ju vyplli.

Odhlasenie detských jednotiek

Ak chcete vymazať detskú jednotku z pamäte Rodičovskej jednotky, znovu zaregistrujte detskú jednotku, ktoré stále používate. Detskú jednotku, ktorú už nepoužívate, nezaregistrujte.

Zapnutie produktu

- Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia na rodičovskej jednotke po dobu 3 sekúnd.
- Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia na detskej jednotke po dobu 3 sekúnd.

Rodičovská jednotka vyhladáva detskú jednotku. Ak rodičovská jednotka nenájde detskú jednotku do 60 sekúnd, displej začne blikat a na displeji sa zobrazí nápis „OUT OF RANGE“.

Používanie výrobku

Rodičovská jednotka zobrazuje stav dieťaťa. Ak je pripojených viac detských jednotiek, Rodičovská jednotka prechádza medzi detskými jednotkami 1 – 4, keď sú všetky deti ticho. Keď detská jednotka zachytí plač, rodičovská jednotka zobrazí dané dieťa na Displeji a prenesie zvuk. Ak viacerou detských jednotiek zaznamená plač, na rodičovskej jednotke sa zobrazí „dieťa 1“ a uvedie sa názov ostatných detských jednotiek, ktoré zaznamenali plač.

Nastavenie hlasitosti

Rodičovská jednotka:

- Stlačte tlačidlo Hore **C18**, aby ste zvýšili hlasitosť.
- Stlačte tlačidlo nadol **C11**, aby ste znížili hlasitosť.

Rodičovská jednotka má 8 úrovní hlasitosti.

Znížte hlasitosť o jeden stupeň pod minimálnu úroveň, aby ste dosiahli stlmenie zvuku rodičovskej jednotky.

Indikátor stlmenia zvuku **C6** zobrazuje znak „x“, ktorý signalizuje, že rodičovská jednotka je stlmená.

Detská jednotka:

Hlasitosť detskej jednotky môžete nastaviť aj počas používania funkcie spätnej komunikácie.

- Stlačením tlačidla nahor zvýšite hlasitosť.
- Stlačením tlačidla nadol znížite hlasitosť.

Nastavenie citlivosti

Nastavte citlivosť detskej jednotky tak, aby ste určili, pri akej úrovni zvuku začne detská jednotka vyselať.

- Stlačte tlačidlo Menu, aby sa otvorila Ponuka.
- Pomocou tlačidiel hore a dole nastavte citlivosť. Indikátor citlivosti **D12** ukazuje nastavenú citlivosť.
- Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia, aby ste potvrdili nastavenia a zatvorili ponuku.

Záruka

Tento výrobok je určený na domáce použitie. Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy výrobku budú mať za následok neplatnosť záruky. Nemôžeme prevziať žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku. Bežné opotrebenie je zo záruky vylúčené.

Vyhlasenie o vylúčení zodpovednosti

Vzhľadom na neustály vývoj našich výrobkov z hľadiska funkčnosti a dizajnu si vyhradzuje právo na zmeny výrobku bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky ich príslušných držiteľov a sú týmto uznané ako také.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na príslušnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s domovým odpadom. Ďalšie informácie vám poskytne predajca alebo miestny úrad zodpovedný za nakladanie s odpadmi.

Zjednodušené vyhlásenie EÚ o zhode

Commaxx B.V. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Alecto DBX68GS / DBX86GS je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://doc.nedis.com/sk-sk/DBX68GS>
<https://doc.nedis.com/sk-sk/DBX86GS>

Rychlý návod

Venkovní chůvička s velkým dosahem

DBX68GS
DBX86GS



Další informace získáte naskenováním QR kódu na titulní straně, kde najdete rozšířenou příručku.

Původní verze tohoto návodu je v angličtině (UK). Všechny ostatní jazykové verze jsou generovány pomocí překladového programu. V případě jakýchkoli nesrovnalostí nebo nekonzistentností platí anglická verze (UK) návodu.

Zamýšlené použití

Tento produkt je dětská chůvička s plně ekologickým režimem a praktickým klipem pro připevnění k oděvu. Tento výrobek je určen k monitorování kojenců a malých dětí pomocí dálkového zvuku.

Tento výrobek nenahrazuje dohled dospělé osoby. Před každým použitím vždy zkontrolujte, zda systém funguje správně. Během provozu pravidelně kontrolujte, zda je spojení mezi jednotkami aktivní a spolehlivé.

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si s výrobkem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Tento výrobek je určen k použití v domácím prostředí nebo v neprofesionálním kuchyňském prostředí, např. v obchodech, kancelářích a dalších podobných pracovních prostředích, na farmách, klienty v hotelech, motelech a dalších rezidenčních prostorách a/nebo v zařízeních poskytujících ubytování se snídaní.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní součásti rodičovské jednotky (obrázek A)

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| 1 Rodičovská jednotka | 5 LED ukazatel nabíjení |
| 2 LCD displej rodičovské jednotky | 6 Tlačítko Talk |
| 3 Tlačítko zapnutí/vypnutí | 7 Kryt baterie |
| 4 Dokovací stanice (2x) | 8 Vstup 5 V DC |

Hlavní součásti dětské jednotky (obrázek B)

- | | |
|-------------------------------|-----------------------|
| 1 Noční kontrolka | 5 Klip na opasek (2x) |
| 2 Dětská jednotka | 6 Kryt baterie |
| 3 LCD displej dětské jednotky | 7 Nabíjecí kabel (2x) |
| 4 Tlačítko zapnutí/vypnutí | |

LCD displej rodičovské jednotky (obrázek C)

- | | |
|------------------------------|--------------------------|
| 1 Noční světlo/Indikátor VOX | 5 Indikátor síly signálu |
| 2 Indikátor antény | 4 Indikátor vibrací |

- | | |
|------------------------------|-------------------------------|
| 5 Ukazatel hlasitosti | dětské jednotky |
| 6 Indikátor ztišení | 18 Indikátor ztišení výstřahy |
| 7 Jméno pro miminko | 19 Ukazatel úrovně baterie |
| 8 Indikátor funkce | 15 Indikátor nářady miminka |
| 9 Tlačítko nočního osvětlení | 16 Teplota |
| 10 Tlačítko menu | 17 Tlačítko ukořekávky |
| 11 Tlačítko dolů | 18 Tlačítko nahoru |
| 12 Ukazatel úrovně baterie | |

LCD displej dětské jednotky (obrázek D)

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| 1 Indikátor propojení | 9 Tlačítko menu |
| 2 Indikátor antény | 10 Tlačítko dolů |
| 3 Indikátor síly signálu | 11 Ukazatel úrovně baterie |
| 4 Ukazatel hlasitosti | 12 Indikátor citlivosti |
| 5 Noční světlo/Indikátor VOX | 13 Teplota |
| 6 Indikátor ukořekávky | 14 Tlačítko časovače krmení |
| 7 Jméno pro miminko | 15 Tlačítko nahoru |
| 8 Tlačítko stránky | |

Bezpečnostní pokyny

Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.

VAROVÁNÍ

Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.

Nebezpečí výbuchu:

- Používejte výhradně dodané baterie.
- Nepoužívejte články či baterie, které nejsou určené k použití v tomto typu výrobku.
- Články či baterie používejte pouze k účelu, pro který jsou určeny.
- Nevytahujte články či baterie z jejich původního obalu, dokud není jejich použití zapotřebí.
- Dodržte označení kladného (+) a záporného (–) pólu na článku nebo baterii a ve výrobku a zajistěte správné použití.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:

- Neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin.
- Nevystavujte výrobek vodě, dešti, vlhkosti nebo vysoké vlhkosti.
- Nikdy se nedotýkejte neizolovaných kabelů nebo konektorů, pokud nejsou odpojeny od zdroje napájení.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru:

- Výrobek napájejte pouze napětím odpovídajícím označení na výrobku.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Před čištěním odpojte výrobek od napájení.
- Nabíječku zapojte pouze do uzemněné zásuvky.
- Před zapojením či odpojením baterie nejprve odpojte napájecí zdroj.
- Během nabíjení musí být baterie umístěna v dobře větraném prostoru.
- Pokud se výrobek zahřeje na příliš vysokou teplotu, okamžitě přerušte nabíjení.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Pokud přístroj nepoužíváte, nenechte baterii zbytečně dlouho připojenou na nabíječku.
- S tímto výrobkem používejte pouze dodaný napájecí kabel.
- Nepoužívejte jinou nabíječku než tu, která je stanovena k použití s tímto výrobkem.
- Baterii nikdy nezkratujte.
- Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabely.
- Nikdy nepřetěžujte elektrické zásuvky.

Nebezpečí udušení:

- Nenechte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Kabely vždy uchovávejte mimo dosah kojenců a malých dětí.
- Kabely vždy zajistěte tak, aby o ně nikdo nemohl zakopnout.

Nebezpečí při požití:

- Pokud dojde ke spolknutí článku nebo baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Děti smějí baterii používat pouze pod dohledem.

Riziko pro bezpečnost dětí:

- Tento výrobek nikdy nepoužívejte jako náhradu za odpovědný dohled dospělé osoby. Vždy na své dítě osobně dohlížejte.
- Neumísťujte dětskou jednotku do postele k dítěti.

- Mezi dítětem a dětskou jednotkou vždy udržujte vzdálenost 1 až 2 metry.

UPOZORNĚNÍ

Riziko úniku (vystavení chemickým látkám):

- Vybíté baterie řádně zlikvidujte.
- Pokud se vývody baterie zašpiní, otřete je čistým suchým hadříkem.
- Po delší době skladování může být nutné dobíjet články či baterie několikrát nabit a vybit, aby se obnovil jejich maximální výkon.

Riziko zranění nebo poruchy:

- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoliv část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Napájecí kabel i výrobek je vždy nutné umístit tak, aby nepřekážel v místech, kudy se běžně chodí.
- Vždy zajistěte, aby dětskou chůvičku montovali a obsluhovali pouze dospělí. Nikdy nedovolte dětem, aby zařízení nastavovali nebo obsluhovali.

Riziko škodlivé chemické reakce:

- Při čištění výrobku nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky.
 - Nevystavujte články či baterie mechanickému namáhání.
- Nebezpečí poranění očí / nebezpečí poškození zraku:
- Nesledujte zdroj světla.

oznámění

Riziko poškození výrobku:

- Výrobek nikdy neotevírejte, neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části.
- Výrobek neupustte a vyhněte se nárazům.
- Při prvním použití produktu nabíjete baterii po dobu nejméně 24 hodin.
- Tento výrobek nikdy nepoužívejte jako zdravotnický prostředek. Dětskou chůvičku používejte vždy pouze jako pomůcku pro dohled.
- Při zapínání nebo přemísťování přístrojů vždy zkontrolujte přenos zvuku, abyste se ujistili, že vše funguje správně.

Informace o ochraně osobních údajů a rušení:

- Při používání výrobku vždy informujte všechny osoby nacházející se v místnosti.
- Tento výrobek nepoužívejte k detekci zvuků mimo vaše soukromé prostředí.

Zkontrolujte obsah balení

Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti přítomny a zda na nich nejsou viditelné žádné poškození. Pokud některé součásti chybí nebo jsou poškozené, kontaktujte servisní středisko na adrese: support.alecto.nl

Instalace baterií

1. Odsuňte kryty baterií **A2B6** z jednotek **A1B2**.
2. Vložte dodané baterie do prostorů pro baterie.
3. Připojte kabel baterie ke konektoru zařízení.
4. Kabel lze zasunout pouze jedním směrem. Nepoužívejte při připojování sílu.
5. Nasaďte na přístroje kryty baterie.

Nabíjení přístrojů

Obě dokovací stanice jsou stejné a lze je použít pro obě zařízení.

1. Umístěte zařízení do dokovací stanice **A4**.
2. Připojte nabíjecí kabel DC 5 V **B7** Vstup 5 V DC **A8**.
3. Připojte napájecí kabel dokovací stanice k elektrické zásuvce. LED ukazatel nabíjení **A6** se rozsvítí.

LED ukazatel nabíjení svítí i po úplném nabití baterií.

Ukazatel úrovně baterie

LCD displej **A2B6** zobrazuje stav baterie přístroje.

Na LCD displeji rodičské jednotky se zobrazuje také stav baterie dětské jednotky.

Ukazatel úrovně baterie **C14D11** začne blikat a ozve se pípnutí, které signalizuje, že je úroveň nabití baterie nízká.

Pípnutí můžete vypnout stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí, když je baterie téměř vybitá.

Umístění dětské jednotky

Umístěte dětskou jednotku ve vzdálenosti 1–2 metry od dítěte.

Dbejte na to, aby se vaše dítě nedostalo k napájecímu kabelu.

Propojení jednotek

Registrace nové dětské jednotky

1. Vypnete rodičovskou jednotku a dětskou jednotku tak, že podržíte tlačítka zapnutí/vypnutí **A6 B4** na obou jednotkách, dokud se Displej nevyprázdní.
 2. Stisknete a podržíte tlačítko Talk **A6**. Současně stisknete a podržíte tlačítko zapnutí/vypnutí na rodičovské jednotce po dobu 3 sekund, dokud se na displeji nezobrazí „P“ a „PAIRING“.
Rodičovská jednotka je nyní v režimu párování.
 3. Podržíte tlačítko zapnutí/vypnutí na dětské jednotce stisknuté po dobu 5 sekund, dokud se na displeji nezobrazí písmeno „P“.
Dětská jednotka je nyní v režimu párování.
 4. Pomocí tlačítek nahoru a dolů **D5 B10** k výběru čísla dětské jednotky.
 5. Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí potvrďte číslo dětské jednotky.
 6. Pomocí tlačítek nahoru a dolů vyberte první písmeno jména a stisknete tlačítko Menu **D9**.
 7. Pomocí tlačítek nahoru a dolů upravte vybrané písmeno.
 8. Stisknutím tlačítka Menu potvrďte vybrané písmeno.
 9. Opakujte kroky 6. – 8., dokud nebude název takový, jaký má být.
 10. Maximální délka názvu je 8 znaků.
 11. Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí potvrďte název.
 12. Podržíte stisknuté tlačítko zapnutí/vypnutí, abyste vypnuli dětskou jednotku.
 13. Volitelně: Opakujte kroky 4. – 11. pro přidání více dětských jednotek.
- 1 K rodičovské jednotce lze připojit až 4 dětské jednotky.
13. Jakmile jsou všechny dětské jednotky zaregistrovány, stisknete a podržíte tlačítko zapnutí/vypnutí na rodičovské jednotce, aby se vypnula.

Odhlášení dětských jednotek

Chcete-li vymazat dětskou jednotku z paměti Rodičovské jednotky, zaregistrujte znovu dětské jednotky, které stále používáte. Dětskou jednotku, kterou již nepoužíváte, nezaregistrujte.

Zapnutí produktu

1. Stisknete a podržíte tlačítko zapnutí/vypnutí na rodičovské jednotce po dobu 3 sekund.
2. Stisknete a podržíte tlačítko zapnutí/vypnutí na dětské jednotce po dobu 3 sekund.

Rodičovská jednotka vyhledává dětskou jednotku. Pokud rodičovská jednotka nedokáže dětskou jednotku najít do 60 sekund, začne displej blikat a zobrazí se hlášení „OUT OF RANGE“.

Použití výrobku

Rodičovská jednotka zobrazuje stav dítěte. Pokud je připojeno více dětských jednotek, rodičovská jednotka přepíná mezi dětmi 1 až 4, když jsou všechna děti v klidu. Jakmile dětská jednotka zachytí pláč, na Displeji rodičovské jednotky se zobrazí dané dítě a přenese se zvuk. Pokud pláč zaznamená více dětských jednotek, na rodičovské jednotce se zobrazí „Dítě 1“ a názvy ostatních dětských jednotek, které pláč zaznamenaly.

Nastavení hlasitosti

Rodičovská jednotka:

1. Stisknete tlačítko nahoru **C10** pro zvýšení hlasitosti.
 2. Stisknete tlačítko dolů **C11** pro snížení hlasitosti.
- Rodičovská jednotka má 8 úrovní hlasitosti. Snížíte hlasitost o jeden stupeň pod minimální nastavení, aby se rodičovská jednotka ztlumila. Indikátor ztlumení **C6** zobrazuje „x“, což znamená, že je rodičovská jednotka ztlumena.

Dětská jednotka:

Během používání funkce zpětného hovoru můžete nastavit hlasitost dětské jednotky.

1. Stisknutím tlačítka nahoru zvýšíte hlasitost.
2. Stisknutím tlačítka dolů snížíte hlasitost.

Nastavení citlivosti

Nastavte citlivost na dětské jednotce tak, aby se jednotka začala vysílat při určité úrovni hluku.

1. Stisknete tlačítko Menu a otevřete nabídku.

2. Pomocí tlačítek nahoru a dolů nastavte citlivost. Indikátor citlivosti **D12** ukazuje nastavenou citlivost.
3. Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí potvrďte nastavení a zavřete nabídku.

Záruka

Tento výrobek je určen pro domácí použití. Jakékoli změny a/nebo úpravy výrobku mají za následek ztrátu záruky. Nemůžeme převzít žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku. Na běžné opotřebení se záruka nevztahuje.

Vyloučení odpovědnosti

Vzhledem k neustálému vývoji našich výrobků z hlediska funkcínosti a designu si vyhraujeme právo na změny výrobku bez předchozího upozornění. Všechna loga, značky a názvy produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných držitelů a jsou tímto jako takové uznávány.

Likvidace



Tento výrobek je určen k oddělení sběru na příslušném sběrném místě. Výrobek nelikvidujte společně s domovním odpadem. Další informace získáte u prodejce nebo u místního úřadu odpovědného za nakládání s odpady.

Zjednodušené prohlášení o shodě EU

Tímto Commaxx B.V. prohlašuje, že typ rádiového zařízení Alecto DBX68GS / DBX86GS je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://doc.nedis.com/cs-cz/DBX68GS>
<https://doc.nedis.com/cs-cz/DBX86GS>



Ghid rapid de inițiere

Monitor pentru bebeluși de exterior, cu rază lungă de acțiune



Pentru mai multe informații, scanați codul QR de pe prima pagină pentru a vedea manualul extins.

DBX68GS
DBX86GS

Versionea originală a acestui manual este în limba engleză (Marea Britanie). Toate celelalte versiuni lingvistice sunt generate folosind un program de traducere. În cazul unor discrepanțe sau neconcordanțe, versiunea originală în limba engleză (Marea Britanie) va prevala.

Utilizare preconizată

Acest produs este un monitor pentru bebeluși cu mod eco complet și un clip practic pentru a-l atașa la haine.

Acest produs este destinat monitorizării sugariilor și copiilor mici prin intermediul unui sistem audio la distanță.

Acest produs nu înlocuiește supravegherea unui adult. Verificați întotdeauna dacă sistemul funcționează corect înainte de fiecare utilizare. În timpul funcționării, verificați periodic dacă conexiunea dintre unități rămâne activă și fiabilă.

Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta începând de la 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea produsului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.

Acest produs este destinat utilizării în gospodării, pentru funcții gospodărești obișnuite și poate fi folosit de asemenea de către utilizatori care nu au nivel de expert pentru funcții gospodărești obișnuite, de exemplu: magazine, birouri sau alte medii de lucru similare, ferme, de către clienții hotelurilor, motelurilor și altor medii de tip rezidențial și/sau în medii de tip cazare și mic dejun.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Părțile principale ale unității părinte (imagine A)

- 1 Unitate părinte
- 2 Afişajul LCD al unității părinte
- 3 Buton de pornire/oprire
- 4 Stație de încărcare (2x)

- 5 LED indicator încărcare
- 6 Butonul Talk

- 7 Capacul bateriei
- 8 Intrare de 5 V c.c.

Părțile principale ale unității pentru bebeluși (imagine B)

- 1 Lampa de veghe
- 2 Unitate pentru bebeluși
- 3 Afișaj LCD pentru unitatea pentru bebeluși
- 4 Buton de pornire/oprire
- 5 Clemă pentru curea (2x)
- 6 Capacul bateriei
- 7 Cablu de încărcare (2x)

Afișajul LCD al unității părinte (imagine C)

- 1 Lumină de veghe/Indicatorul VOX
- 2 Indicator de antenă
- 3 Indicator de intensitate a semnalului de recepție
- 4 Indicator de vibrații
- 5 Indicator de nivel al volumului
- 6 Indicator de eliminare sonor
- 7 Numele bebelușului
- 8 Indicator de funcționare
- 9 Butonul pentru lumina de veghe
- 10 Buton menu
- 11 Buton jos
- 12 Indicator nivel baterie pentru unitatea pentru bebeluși
- 13 Indicator de dezactivare a alertei
- 14 Indicator nivel baterie
- 15 Indicatorul stării de spirit a bebelușului
- 16 Temperatură
- 17 Butonul „Cântec de leagăn”
- 18 Buton sus

Afișaj LCD pentru unitatea pentru bebeluși (imagine D)

- 1 Indicator de legătură
- 2 Indicator de antenă
- 3 Indicator de intensitate a semnalului de recepție
- 4 Indicator de nivel al volumului
- 5 Lumină de veghe/Indicatorul VOX
- 6 Indicator de cântec de leagăn
- 7 Numele bebelușului
- 8 Butonul Pagina
- 9 Buton menu
- 10 Buton jos
- 11 Indicator nivel baterie
- 12 Indicator de sensibilitate
- 13 Temperatură
- 14 Butonul temporizator de alimentare
- 15 Buton sus

Instrucțiuni de siguranță

Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.

⚠ AVERTISMENT

Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest manual.

Risc de explozie:

- Folosiți numai bateriile furnizate.
- Nu folosiți elemente sau baterii care nu au fost proiectate pentru a fi folosite cu produsul.
- Folosiți în respectiva aplicație exclusiv elementul de baterie sau bateria destinată acestui scop.
- Nu scoateți un element de baterie sau o baterie din ambalajul său original decât atunci când trebuie utilizat(ă).
- Respectați marcasele plus (+) și minus (-) de pe acumulator sau baterie și produs și asigurați-vă că le utilizați corect.

Risc de electrocutare:

- Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide.
- Nu expuneți produsul la apă, ploaie, umezeală sau umiditate ridicată.
- Nu atingeți niciodată cablurile sau conectorii neizolați, cu excepția cazului în care aceștia sunt deconectați de la sursa de alimentare.

Risc de electrocutare sau incendiu:

- Alimentați produsul numai cu tensiunea corespunzătoare marcajelor de pe produs.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de curățare.
- Încărcătorul trebuie doar conectat la o priză cu împământare.
- Deconectați alimentarea electrică înainte de a conecta sau deconecta legăturile la baterii.
- În timpul încărcării, bateria trebuie plasată într-o zonă bine ventilată.
- Opriti procesul de încărcare dacă produsul se încălzește prea mult.
- Curățarea și întreținerea realizată de către operator nu se vor realiza de către copii nesupravegheați.
- Când nu utilizați produsul, nu lăsați bateria să se încarce mai mult timp decât este necesar.
- Utilizați numai cablul de alimentare furnizat împreună cu acest produs.

- Nu folosiți niciun încărcător în afara de cel furnizat în mod specific cu produsul.
- Nu scurtcircuitați bateria.
- Nu folosiți niciodată prelungitoare.
- Nu supraîncărcați niciodată prizele electrice.

Risc de sufocare:

- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul care a servit la ambalare. Nu lăsați materialul care a servit la ambalare la îndemâna copiilor.
- Copiii cu vârsta mai mică de 8 ani nu trebuie lăsați să se apropie de produs.
- Păstrați întotdeauna cablurile la îndemâna copiilor mici și a bebelușilor.
- Asigurați întotdeauna cablurile astfel încât nimeni să nu se poată împiedica de ele.

Risc de ingestie:

- Solicitați imediat asistență medicală în cazul înghițirii unui element sau a unei baterii.
- Utilizarea bateriilor de către copii trebuie să se facă sub supraveghere.
- Risc pentru siguranța copiilor:
- Nu utilizați niciodată acest produs ca substitut pentru supravegherea responsabilă a unui adult. Supravegheați întotdeauna copilul dumneavoastră personal.
- Nu așezați unitatea pentru bebeluși în patul copilului.
- Păstrați întotdeauna o distanță de 1-2 metri între bebeluși și Unitatea pentru bebeluși.

⚠ ATENȚIE

Risc de scurgere (expunere chimică):

- Eliminați în mod corespunzător celulele sau bateriile uzate.
- Ștergeți bornele celulei sau bateriei cu o lavetă uscată și curată, în cazul murdăririi acestora.
- După perioade prelungite de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea celulelor sau bateriilor de câteva ori, pentru a obține performanțe maxime.

Risc de rănire sau funcționare defectuoasă:

- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă.
- Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Țineți întotdeauna cablul de alimentare și produsul departe de locurile pe unde trec persoane în mod obișnuit.
- Asigurați-vă întotdeauna că numai adulții asamblează și utilizează monitorul pentru bebeluși. Nu permiteți niciodată copiilor să instaleze sau să utilizeze dispozitivul.

Riscul unei reacții chimice nocive:

- Nu utilizați agenți de curățare chimici agresivi pentru a curăța produsul.
- Nu sunați la șocuri mecanice elementele bateriei sau bateriile.
- Risc de leziuni oculare / pericol optic:
- Nu priviți fix sursa de lumină.

NOTĂ

Risc de deteriorare a produsului:

- Nu desfaceți produsul, înăuntru nu există nicio piesă reparabilă de către utilizator.
- Nu scăpați produsul și evitați lovirea.
- Încărcați bateria timp de cel puțin 24 de ore când utilizați produsul pentru prima dată.
- Nu utilizați niciodată acest produs ca dispozitiv medical. Utilizați întotdeauna monitorul pentru bebeluși doar ca ajutor pentru supraveghere.
- Verificați întotdeauna transmisia sunetului atunci când porniți sau repositonați aparatele, pentru a vă asigura că acestea funcționează corect.

Informații privind confidențialitatea și interferențele:

- Informații întotdeauna toate persoanele aflate în încăpere atunci când produsul este în uz.
- Nu folosiți produsul pentru a detecta sunete în afara spațiului dvs. privat.

Verificați conținutul ambalajului

Verificați dacă toate piesele sunt prezente și dacă nu prezintă semne vizibile de deteriorare. Dacă lipsesc piese sau dacă acestea sunt deteriorate, contactați serviciul de asistență la: support.alecto.nl

Instalarea bateriilor

1. Desfaceți capacele bateriilor **A** **2** **6** de pe aparate **A** **1** **8** **9**.
2. Introduceți bateriile furnizate în compartimentele pentru baterii.

3. Conectați cablul bateriei la conectorul unităților.
- 1 Cablul se poate conecta într-un singur fel. Nu forțați conectarea.
4. Puneți capacele bateriilor pe aparate.

Încărcarea aparatelor

- Ambele stații de andocare sunt identice și pot fi utilizate pentru oricare dintre cele două dispozitive.
1. Așezați dispozitivul pe stația de andocare **A4**.
 2. Conectați cablul de încărcare de 5 V c.c. **B7** intrarea de 5 V c.c. **A8**.
 3. Conectați cablul de alimentare al stației de andocare la priză de alimentare.
LED indicator încărcare **A6** se aprinde.
 - 1 LED indicator încărcare rămâne aprins chiar și atunci când bateriile sunt complet încărcate.

Indicator nivel baterie

- Afișaj LCD **A2**/**B5** afișează nivelul bateriei aparatului.
- 1 Afișajul LCD al unității părinte afișează, de asemenea, nivelul bateriei unității pentru bebeluși.
- Indicatorul nivel baterie **C14**/**D11** începe să clipească și se aude un semnal sonor pentru a indica faptul că nivelul bateriei este scăzut.
- 1 Puteți dezactiva semnalul sonor apăsând butonul de pornire/oprire atunci când bateria este descărcată.

Amplasarea unității pentru bebeluși

- Așezați unitatea pentru bebeluși la o distanță de 1–2 metri de bebelușul dumneavoastră.
- 1 Asigurați-vă că bebelușul nu poate ajunge la cablul electric.

Conectarea unităților

Înregistrarea unei unități pentru bebeluși

1. Opriți unitatea părinte și unitatea pentru bebeluși apăsând și ținând apăsat butoanele de pornire/oprire **A3**/**B4** de pe ambele unități până când afișajul se stinge.
2. Țineți apăsat butonul Talk **A6**. În același timp, apăsați și țineți apăsat butonul de pornire/oprire de pe Unitatea părinte timp de 3 secunde, până când pe afișaj apar literele „P” și „PAIRING”.
3. Țineți apăsat butonul de pornire/oprire de pe Unitatea pentru bebeluși timp de 5 secunde, până când pe afișaj apare litera „P”. Unitatea pentru bebeluși se află acum în modul de asociere.
4. Folosiți butoanele sus și jos **D5**/**D6** pentru a selecta numărul unității pentru bebeluși.
5. Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a confirma numărul unității pentru bebeluși.
6. Folosiți butoanele sus și jos pentru a selecta prima literă a numelui și apăsați Butonul Meniu **D9**.
7. Folosiți butoanele sus și jos pentru a modifica litera selectată.
8. Apăsați butonul Meniu pentru a confirma litera selectată.
9. Repetați pașii 6. – 8. până când numele este cel dorit.
- 1 Lungimea maximă a numelui este de 8 caractere.
10. Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a confirma numele.
11. Țineți apăsat butonul de pornire/oprire pentru a opri Unitatea pentru bebeluși.
12. Opțional: Repetați pașii 4. – 11. pentru a adăuga mai multe unități pentru bebeluși.
- 1 La unitate părinte se pot conecta până la 4 unități pentru bebeluși.
13. După ce toate unitățile pentru bebeluși au fost înregistrate, țineți apăsat butonul de pornire/oprire de pe unitatea părinte pentru a o opri.

Radierea unităților pentru bebeluși

Pentru a șterge o unitate pentru bebeluși din memoria unității părinte, înregistrați din nou unitățile pentru bebeluși care sunt încă în uz. Nu înregistrați unitatea pentru bebeluși pe care nu o mai folosiți.

Pornirea produsului

1. Țineți apăsat butonul de pornire/oprire de pe unitatea părinte timp de 3 secunde.
2. Țineți apăsat butonul de pornire/oprire de pe unitatea pentru bebeluși timp de 3 secunde.

Unitatea părinte caută unitatea pentru bebeluși. Dacă unitatea părinte nu localizează unitatea pentru bebeluși în termen de 60 de secunde, afișajul începe să clipească și pe ecran apare mesajul „OUT OF RANGE”.

Utilizarea produsului

Unitatea părinte afișează starea bebelușului.

Dacă sunt conectate mai multe unități pentru bebeluși, Unitatea părinte trece succesiv prin bebelușul 1 – bebelușul 4 atunci când toți bebelușii sunt liniștiți.

Când unitatea pentru bebeluși detectează plânsul, Unitatea părinte afișează bebelușul respectiv pe Afișaj și transmite sunetul.

Dacă mai multe unități pentru bebeluși detectează plânsul, unitatea părinte afișează „Bebeluş 1” și indică numele celorlalte unități pentru bebeluși care detectează plânsul.

Setarea volumului

Unitate părinte:

1. Apăsați butonul sus **C18** pentru a mări volumul.
 2. Apăsați butonul jos **C11** pentru a reduce volumul.
- Unitatea părinte dispune de 8 niveluri de volum.
- Reduceți volumul cu un nivel sub setarea minimă pentru a efectua eliminarea sonoră a unității părinte.
- Indicator de eliminare sonor **C6** afișează un „x” pentru a indica faptul că unitatea părinte este în modul de eliminare sonor.

Unitate pentru bebeluși:

- Puteți regla volumul unității pentru bebeluși în timp ce utilizați funcția de comunicare bidirecțională.
1. Apăsați butonul sus pentru a crește volumul.
 2. Apăsați butonul în jos pentru a reduce volumul.

Setarea sensibilității

- Reglați sensibilitatea unității pentru bebeluși pentru a stabili la ce nivel de zgomot începe aceasta să transmită.
1. Apăsați butonul Meniu pentru a deschide meniul.
 2. Folosiți butoanele sus și jos pentru a regla sensibilitatea.
- Indicator de sensibilitate **D12** indică sensibilitatea setată.
3. Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a confirma setarea și a închide meniul.

Garanție

Acest produs este destinat uzului casnic. Orice schimbare și/sau modificare a produsului va invalida garanția. Nu putem accepta nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului. Uzura normală este exclusă din garanție.

Precizări legale

Datorită dezvoltării constante a produselor noastre în ceea ce privește funcția și designul, ne rezervăm dreptul de a face modificări la produs fără notificare prealabilă. Toate logo-urile, mărcile și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor lor respectivi și sunt recunoscute ca atare.

Eliminare



Acest produs este destinat colectării separate la un punct de colectare adecvat. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritatea locală responsabilă cu gestionarea deșeurilor.

Declarație simplificată de conformitate UE

Prin prezenta, Commmaxx B.V. declară că tipul de echipamente radio Alecto DBX68GS / DBX86GS este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
<https://doc.nedis.com/ro-ro/DBX68GS>
<https://doc.nedis.com/ro-ro/DBX86GS>

Suure ulatusega välistingimustes kasutatav beebimonitor

DBX68GS
DBX86GS



Lisateabe saamiseks skannige esilehel olevat QR-koodi, et näha laiendatud kasutusjuhendit.

Käesoleva kasutusjuhendi originaalversioon on inglise keeles (Britt). Kõik muud keeleversioonid on loodud tõlkeprogrammi abil. Võimalike erinevuste või vastuolude korral kehtib ingliskeelne (Britt) versioon.

Ettenähtud otstarve

See toode on beebimonitor, millel on täielik ökomoodus ja mugav klips, millega saab selle rietele kinnitada.

See toode on mõeldud imikute ja väikelaste jälgimiseks kaugjuhtimisega helisüsteemi abil.

See toode ei asenda täiskasvanute järelevalvet. Enne iga kasutamist kontrollige alati, et süsteem toimib korrektselt. Kasutamise ajal kontrollige regulaarselt, et ühendus seadmete vahel on aktiivne ja töökindel.

Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8-aastastest ja vanemad ning isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui nad on saanud järelevalvet või juhiseid toote ohutu kasutamise kohta ja mõistavad sellega kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi tootega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teha puhastus- ja hooldustöid. See toode on mõeldud kasutamiseks koduses keskkonnas tavapäraste majapidamistööde tegemiseks, mida võivad kasutada ka mitteeksperdid tavapäraste majapidamistööde tegemiseks, näiteks: kauplustes, kontorites ja muudes sarnastes töökeskkondades, talumajades, hotellides, motellides ja muudes elamutüüpi keskkondades ja/või bed & breakfast-tüüpi keskkondades.

Toode ei ole mõeldud professionaalseks kasutamiseks.

Seadme mistahes muudatused võivad mõjutada ohutust, garantiid ja korralikku toimimist.

Põhiosad: Vanemüksus (pilt: A)

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 1 Vanemüksus | 5 Laadimise indikaator LED |
| 2 Vanemüksuse LCD-ekraan | 6 Räägi nupp |
| 3 Sisse-/väljalülitusnupp | 7 Patareikate |
| 4 Dokkimisjaam (2x) | 8 5 V alalisvoolu sisend |

Beebiseade peamised osad (pilt: B)

- | | |
|---------------------------|-----------------------|
| 1 Öölamp | 5 Vööklamber (2x) |
| 2 Beebiseade | 6 Patareikate |
| 3 Beebiseade LCD-ekraan | 7 Laadimiskaabel (2x) |
| 4 Sisse-/väljalülitusnupp | |

Vanemüksuse LCD-ekraan (pilt: C)

- | | |
|-------------------------|-------------------------------------|
| 1 Öölamp/VOX-indikaator | 11 Allapoole nuppu |
| 2 Antenn indikaator | 12 Beebiseade aku taseme indikaator |
| 3 Vastuvõtu indikaator | 13 Häire vaigistamise märgutuli |
| 4 Vibratsioonilundur | 14 Aku taseme indikaator |
| 5 Helitugevuse näidik | 15 Lapse meeleolu näitaja |
| 6 Mute märgutuli | 16 Temperatuur |
| 7 Lapse nimi | 17 Unelaulu nupp |
| 8 Funktsiooni näidik | 18 Üles nupp |
| 9 Öölambi nupp | |
| 10 Menüü nupp | |

Beebiseade LCD-ekraan (pilt: D)

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| 1 Linginäitaja | 9 Menüü nupp |
| 2 Antenn indikaator | 10 Allapoole nuppu |
| 3 Vastuvõtu indikaator | 11 Aku taseme indikaator |
| 4 Helitugevuse näidik | 12 Tundlikkuse näitaja |
| 5 Öölamp/VOX-indikaator | 13 Temperatuur |
| 6 Unelaulu indikaator | 14 Sõotmise taimer nupp |
| 7 Lapse nimi | 15 Üles nupp |
| 8 Lehe nupp | |

Ohutusnõuded

Enne toote paigaldamist või kasutamist tuleb kõik käesolevas dokumendis toodud juhised läbi lugeda ja endale selgeks teha. Hoidke pakend ja käesolev dokument edaspidiseks alles.

⚠ HOIATUS

Kasutage seadet ainult käesolevas juhendis kirjeldatud viisil.

Plahvatusoht:

- Kasutage ainult kaasasolevaid akusid.
- Ärge kasutage tootega kasutamiseks mitte ette nähtud akusid ega patareisid.
- Kasutage akut või patareid ainult selleks otstarbeks, milleks need on mõeldud.
- Ärge võtke patareid või akusid originaalpakendist välja enne, kui need on kasutuseks vajalikud.
- Jälgige aku või patarei ja toote pluss- (+) ja miinusmärki (–) ning veenduge, et kasutate neid õigesti.

Elektrilöögi oht:

- Ärge kastke toodet vette või muudesse vedelikesse.
- Ärge pange toodet kokku vee, vihma, niiskuse või kõrge õhuniiskusega.
- Ärge kunagi puudutage isoleerimata kaablit või ühendusi, kui need ei ole vooluvõrgust lahti ühendatud.

Elektrilöögi või tulekahju oht:

- Toote toitepinge peab vastama tootel olevale märgistusele.
- Seda seadet tohib hooldada ainult kvalifitseeritud tehnik, et vähendada elektrilöögi ohtu.
- Enne puhastamist ühendage toode vooluallikast lahti.
- Laadija tohib ühendada ainult maandatud pistikupesaga.
- Enne aku ühenduste loomist või katkestamist katkestage toiteallikas.
- Laadimise ajal tuleb aku paigutada hästi ventileeritavas ruumi.
- Kui toode muutub liiga kuumaks, katkestage laadimine.
- Puhastamisel ja kasutaja hooldus ei tohi toimuda laste poolt ilma järelevalveta.
- Ärge jätke akut pikemaks ajaks laadima, kui seda ei kasutata.
- Kasutage selle tootega ainult kaasasolevat toitekaablit.
- Ärge kasutage muud laadijat peale selle, mis on tootega kaasas.
- Ärge lühistage akut.
- Ärge kasutage kunagi pikendusjuhtmeid.
- Ärge kunagi ülekoo make pistikupesad.

Ägamisohu oht:

- Ärge laske lastel pakendimaterjaliga mängida. Hoidke pakendimaterjali alati lastele kättesaamatus kohas.
- Alla 8-aastased lapsed peaksid olema eemal.
- Hoidke kaablid alati väikelaste ja laste käeulatusest eemal.
- Kinnitage kaablid alati nii, et keegi ei saaks nende üle komistada.

Allaneelamise oht:

- Kui olete alla neelanud patarei või aku, pöörduge viivitamatult arsti poole.
- Laste patareide kasutamist tuleb jälgida.

Lapse ohutuse risk:

- Ärge kasutage seda toodet kunagi vastutustundliku täiskasvanute järelevalve asemel. Jälgige oma last alati isiklikult.
- Ärge asetage beebiseadet koos lapsega voodisse.
- Hoidke alati 1–2 meetri vahemaa lapse ja beebiseade vahel.

⚠ ETTEVAATUST

Lekkeoht (keemilise kokkupuude):

- Tühjad patareid või akud tuleb nõuetekohaselt kõrvaldada.
- Puhasta aku või patarei klemmid puhta kuiva lapiga, kui need on määrdunud.
- Pärast pikka ladustamist võib olla vaja laetavaid akusid või patareisid mitu korda laadida ja tühjendada, et saavutada maksimaalne jõudlus.

Vigastuste või rikke oht:

- Ärge kasutage toodet, kui selle mõni osa on kahjustatud või defektn. Vahetage kahjustatud või defektn toode kohe välja.
- Hoidke toitejuhe ja toode alati eemal tavapärastest kõnniteedest.
- Veenduge alati, et beebimonitori paigaldavad ja kasutavad ainult täiskasvanud. Ärge kunagi lubage lastel seadet paigaldada ega kasutada.

Ohtliku keemilise reaktsiooni oht:

- Ärge kasutage toote puhastamisel agressiivseid keemilisi puhastusvahendeid.
- Ärge avaldage rakkudele või patareidele mehaanilist lööki.

Silmda vigastuse oht / optiline oht:

- Ärge vaadake valgusallikat otse.

MÄRKUS

Toote kahjustamise oht:

- Ärge avage toodet, selle sees ei ole kasutaja poolt hooldatavaid osi.

- Ärge laske toodet maha ja vältige põrutamist.
 - Laadige aku vähemalt 24 tundi, kui kasutate toodet esimest korda.
 - Ärge kasutage seda toodet kunagi meditsiiniseadmena. Kasutage beebimonitorit alati ainult järelevalve abivahendina.
 - Kontrollige alati helisignaali edastamist seadmete sisselülitamisel või ümberpaigutamisel, et tagada nende nõuetekohane töö.
- Andmekaitse ja sekkumise kohta:
- Teavitage alati kõiki ruumis viibijaid, kui toodet kasutate.
 - Ärge kasutage toodet helide tuvastamiseks väljaspool oma privaatset keskkonda.

Kontrollige pakendi sisu

Kontrollige, et kõik osad oleksid olemas ja et neil ei oleks nähtavaid kahjustusi. Kui osad puuduvad või on kahjustatud, võtke ühendust teeninduslauga aadressil: support.alecto.nl

Patareide paigaldamine

1. Lükake aku katted **A** **7** **B** **6** seadmetelt **A** **1** **B** **2**.
2. Paigaldage kaasasolevad akupakid aku pesadesse.
3. Ühendage aku pakki kaabel seadmete pistikupesadega.
- 1 Kaabel sobib ühendamiseks ainult ühel viisil. Ärge suruge seda jõuga sisse.
4. Paigaldage seadmetele Aku katted.

Seadmete laadimine

1. Mõlemad dokkimisjaamad on identsed ja sobivad mõlema seadme jaoks.
1. Asetage seade Dokkimisjaama **A** **4**.
2. Ühendage DC5V laadimiskaabel **B** **7** 5 V alalisvoolu sisendisse **A** **8**.
3. Ühendage dokkimisjaama toitekaabel vooluvõrgu pistikupesaga. Laadimise indikaator LED **A** **5** süttib.
- 1 Laadimise indikaator LED jääb põlema isegi siis, kui akud on täielikult laetud.

Aku taseme indikaator

LCD-ekraan **A** **2** **B** **3** näitab seadme aku laetust.

- 1 Vanemüskuse LCD-ekraanil kuvatakse ka beebiseade aku laetuse tase.

Aku taseme indikaator **C** **9** **D** **11** hakkab vilkuma ja kostab piiki, mis näitab, et aku tase on madal.

- 1 Kui aku on tühenemas, saate helisignaali välja lülitada, vajutades sisse-/väljalülitamise nuppu.

Beebiseadme paigaldamine

Aseta beebiseade 1–2 meetri kaugusele oma lapsest.

- 1 Veenduge, et teie laps ei ulatuks toitejuhele.

Üksuste ühendamine

Uue beebiseade registreerimine

1. Lülitage vanemüskus ja beebiseade välja, hoides mõlemal seadmel sisse-/väljalülitamise nuppe **A** **3** **B** **4** mõlemal seadmel, kuni ekraan lülitub välja.
2. Hoidke Räägi nuppu all **A** **6**. Samal ajal hoidke 3 sekundit vanemüskuse sisse-/väljalülitusnuppu, kuni ekraanile ilmub „P“ ja „PAIRING“.
- Vanemüskus on nüüd sidumisrežiimis.
3. Hoidke beebiseade sisse-/väljalülitusnuppu 5 sekundit all, kuni ekraanile ilmub täht „P“.
- Beebiseade on nüüd ühendamisrežiimis.
4. Kasutage üles nuppu ja allapoole nuppu **D** **5** **10**, et valida Beebiseade number.
5. Vajutage sisse-/väljalülitamise nuppu, et kinnitada beebiseade number.
6. Valige üles- ja allapoole nuppu abil nime esimene täht ning vajutage Menüü nuppu **D** **6**.
7. Kasutage üles nuppu ja allapoole nuppu, et muuta valitud tähte.
8. Vajuta Menüü nupp, et kinnitada valitud täht.
9. Korda järgmisi samme 6. – 8. kuni nimi on soovitud kujul.
- 1 Nime maksimaalne pikkus on 8 tähemärki.
10. Kinnita nimi, vajutades sisse-/väljalülitamise nuppu.
11. Hoidke sisse-/väljalülitamise nuppu all, et lülitada beebiseade välja.
12. Vabatahtlik: Korda samme 4. – 11., ja lisada mitu Beebiseadet.
- 1 Vanemüskust on võimalik ühendada kuni 4 beebiseade.
13. Kui kõik beebiseadmed on registreeritud, lülitage vanemüskus välja, hoides all selle sisse-/väljalülitamise nuppu.

Beebiseadete registrist kustutamine

Beebiseade vanemüskuse mälust kustutamiseks registreerige uuesti need beebiseadmed, mida veel kasutate. Ärge registreerige beebiseadmeid, mida enam ei kasuta.

Toote sisselülitamine

1. Hoidke vanemüskuse sisse-/väljalülitamise nuppu 3 sekundit all.
 2. Hoidke beebiseade sisse-/väljalülitamise nuppu 3 sekundit all.
- Vanemüskus otsib beebiseadet. Kui vanemüskus ei leia beebiseadet 60 sekundi jooksul, hakkab ekraan vilkuma ja ekraanile ilmub kiri „OUT OF RANGE“.

Toote kasutamine

Vanemüskus kuvab lapse seisundi.

Kui on ühendatud mitu beebiseadet, lülitub vanemüskus vaiksete laste korral järjestikku üle lapselt 1 lapsele 4.

Kui beebiseade tuvastab nutmise, kuvab vanemüskus ekraanil selle beebi ja edastab heli. Kui mitu beebiseadet tuvastavad nutmist, kuvab vanemüskus „beebi 1“ ning näitab teiste nutmist tuvastavate beebiseadmete nimesid.

Helitugevuse seadistamine

Vanemüskus:

1. Vajuta Üles nuppu **C** **10**, et helitugevust suurendada.
 2. Vajuta allapoole nuppu **C** **11**, et helitugevust vähendada.
- Vanemüskuses on 8 helitugevuse astet.
- Vähendage helitugevust ühe astme võrra alla miinimumtaseme, et vanemüskus Mute'ida.
- Mute märgutuli **C** **6** näitab „x“-i, mis tähistab, et vanemüskus on vaigistatud.

Beebiseade:

Võite reguleerida beebiseade helitugevust, kui kasutate vastuvõtufunktsiooni.

1. Heli tugevuse suurendamiseks vajuta Üles nuppu.
2. Vajuta allapoole nuppu, et helitugevust vähendada.

Tundlikkuse seadistamine

Reguleerige beebiseade seadme tundlikkust, et määrata, millistes helitasemest alates beebiseade hakkab signaali edastama.

1. Vajuta Menüü nupp, et avada menüü.
2. Kasutage üles nuppu ja allapoole nuppu, et reguleerida tundlikkust. Tundlikkuse näitaja **D** **12** näitab seatud tundlikkust.
3. Vajuta sisse-/väljalülitamise nuppu, et seade kinnitada ja menüü sulgeda.

Garanti

See toode on mõeldud koduseks kasutamiseks. Mis tahes muudatused ja/või modifikatsioonid tootes muudavad garantiit kehtetuks. Me ei saa võtta vastutust toote ebaõigest kasutamisest põhjustatud kahjustuste eest. Tavapärane kulumine on garantiist välja jäetud.

Vastutusnõue

Tulenevalt meie toodete pidevast funktsionaalsest ja disainilisest arengust, jätame endale õiguse teha tootemuudatusi ilma ette teatamata. Kõik logod, kaubamärgid ja tootenimed on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ja neid tunnustatakse käesolevaga.

Kõrvaldamine



See toode on ette nähtud eraldi kogumiseks asjakohases kogumispunktis. Ärge visake toodet koos olmejäätmetega. Lisateabe saamiseks pöörduge jaemüüja või jäätmeäritluse eest vastutava kohaliku omavalitsuse poole.

Lihtsustatud ELi vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga deklareerib Commmaxx B.V., et käesoleva raadioseadme tüüp Alecto DBX68GS / DBX86GS vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

<https://doc.nedis.com/et-ee/DBX68GS>

<https://doc.nedis.com/et-ee/DBX86GS>

Āra bērnu novērošanas ierīce ar lielu darbības rādus

DBX68GS
DBX86GS



Lai uzzinātu vairāk informācijas, noskenējiet QR kodu priekšējā lapā, lai skatītu paplašināto rokasgrāmatu.

Šīs instrukcijas oriģinālā versija ir angļu valodā (Apvienotā Karaliste). Visas pārējās valodu versijas tiek ģenerētas, izmantojot tulkošanas programmu. Pretrunu un neatbilstību gadījumā oriģinālversija angļu valodā (Apvienotā Karaliste) ir noteicošā.

Paredzētais lietojums

Šis produkts ir bērnu monitors ar pilnu ekoloģisko režimu un ērtu klipsi, lai to pietiepinātu pie apģērba.

Šis produkts ir paredzēts zīdaiņu un mazu bērnu uzraudzībai, izmantojot attālo audio.

Šis produkts neaizstāj pieaugušo uzraudzību. Pirms katras lietošanas vienmēr pārbaudiet, vai sistēma darbojas pareizi. Darbības laikā regulāri pārbaudiet, vai savienojums starp vienībām ir aktīvs un uzticams.

Šo izstrādājumu var lietot bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņi ir uzraudzīti vai instruēti par izstrādājuma lietošanu drošā veidā un saprot ar to saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotāja apkopi.

Šis produkts ir paredzēts lietošanai mājāsaimniecībā tipiskām saimniecības darbiem, ko var izmantot arī lietotāji, kas nav eksperti, tipiskiem saimniecības darbiem, piemēram: veikalos, birojos un citās līdzīgās darba vidēs, lauku mājās, viesnīcās, motelos un citās dzīvojamās vidēs un/vai naktsmitnēs ar brokastīm.

Produkts nav paredzēts profesionālai lietošanai.

Jebkāda produkta modifikācija var ietekmēt drošību, garantiju un pareizu darbību.

Galvenās detaļas – Vecāku vienība (attēls: A)

- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| 1 Vecāku vienība | 5 Uzlādes indikatora LED |
| 2 Vecāku vienības LCD displejs | 6 Runā pogu |
| 3 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga | 7 Akumulatora vāciņš |
| 4 Dokstacija (2x) | 8 5 V līdzstrāvas ieeja |

Zīdaiņu vienības galvenās detaļas (attēls: B)

- | | |
|---------------------------------|------------------------|
| 1 Nakts gaismā | 5 Jostas klipsis (2x) |
| 2 Zīdaiņu vienība | 6 Akumulatora vāciņš |
| 3 LCD displejs zīdaiņu vienībai | 7 Uzlādes kabelis (2x) |
| 4 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga | |

Vecāku vienības LCD displejs (attēls: C)

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1 Naktsgaismas/VOX indikatoris | 12 Zīdaiņu vienības akumulatora līmeņa indikators |
| 2 Antenas indikators | 13 Bīdīnājuma signāla izslēgšanas indikators, lai izslēgtu mikrofonu |
| 3 Uztveršanas indikators | 14 Akumulatora līmeņa indikators |
| 4 Vibrācijas indikators | 15 Mazuļa noskaņas indikators |
| 5 Skajuma līmeņa indikators | 16 Temperatūra |
| 6 Izslēgt mikrofonu indikators | 17 Sūpuldziesmas poga |
| 7 Bērna vārds | 18 Augšup poga |
| 8 Funkcijas indikators | |
| 9 Naktsgaismas poga | |
| 10 Izvēlnes poga | |
| 11 Poga uz leju | |

LCD displejs zīdaiņu vienībai (attēls: D)

- | | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 1 Saiknes indikators | 9 Izvēlnes poga |
| 2 Antenas indikators | 10 Poga uz leju |
| 3 Uztveršanas indikators | 11 Akumulatora līmeņa indikators |
| 4 Skajuma līmeņa indikators | 12 Jūtīguma rādītājs |
| 5 Naktsgaismas/VOX indikatoris | 13 Temperatūra |
| 6 Sūpuldziesmas indikators | 14 Barošanas taimeņa poga |
| 7 Bērna vārds | 15 Augšup poga |
| 8 Lapas poga | |

Drošības instrukcijas

Pirms produkta uzstādīšanas vai lietošanas pārliecinieties, ka esat pilnībā izlasījis un sapratis šajā dokumentā sniegtos norādījumus. Saglabājiet iepakojumu un šo dokumentu turpmākai lietošanai.

⚠ BĪDĪNĀJUMS

Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā.

Sprādzienbīstamība:

- Izmantojiet tikai piegādātos akumulatoru komplektus.
- Nelietojiet nekādas baterijas vai akumulatorus, kas nav paredzēti lietošanai ar šo produktu.
- Izmantojiet šo elementu vai bateriju tikai tam paredzētajā lietojumā.
- Neizņemiet elementu vai bateriju no oriģinālā iepakojuma, kamēr tas nav nepieciešams lietošanai.
- Ievērojiet plusa (+) un minus (–) zīmes uz elementa vai baterijas un izstrādājuma un nodrošiniet pareizu lietošanu.

Elektriskās strāvas trieciena risks:

- Neieņemdiejiet izstrādājumu ūdenī vai citos šķidrumsos.
- Nepakļaujiet izstrādājumu ūdens, lietus, mitruma vai augsta mitruma iedarbībai.
- Nekad nepieskarieties neizolētiem kabeliem vai savienotājiem, ja tie nav atvienoti no strāvas avota.

Elektriskās strāvas trieciena vai ugunsgrēka risks:

- Produktu pieslēdziet tikai ar spriegumu, kas atbilst uz produkta norādītajam.
- Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, šī izstrādājuma apkopi drīkst veikt tikai kvalificēts tehniķis.
- Pirms tīrīšanas atvienojiet izstrādājumu no strāvas avota.
- Lādētāju drīkst pieslēgt tikai zemējumam pieslēgtā kontaktligzdā.
- Pirms savienojumu izveidošanas vai pārtaukšanas ar akumulatoru atvienojiet barošanas avotu.
- Uzlādēšanas laikā akumulatoru jānovieto labi vēdināmā vietā.
- Pārtauciņš uzlādes procesu, ja produkts kļūst pārāk silts.
- Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Nelietojiet bateriju ilgstoši uzlādētu, ja tā netiek izmantota.
- Ar šo produktu lietojiet tikai piegādāto strāvas kabeli.
- Nelietojiet citu lādētāju, kā vienīgi to, kas ir piegādāts kopā ar produktu.
- Neizraisiet akumulatora īssavienojumu.
- Nekad nelietojiet pagarinātājus.
- Nekad nepārslodziet strāvas kontaktligzdas.

Apdzīvotības risks:

- Neļaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma materiālu. Vienmēr glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.
- Bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, jāpaliiek tālāk.
- Vienmēr turiet vadus bērniem un maziem bērniem nepieejamā vietā.
- Vienmēr nostipriniet kabelus tā, lai neviens nevarētu par tiem paklupt.

Riska iespēja, ja tiek norīts:

- Ja ir norīta baterija vai akumulators, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.
- Bērnu bateriju lietošana jāuzrauga.

Bērnu drošības risks:

- Nekad neizmantojiet šo produktu kā atbildīgas pieaugušo uzraudzības aizstājēju. Vienmēr personīgi uzraugiet savu bērnu.
- Neonovietojiet zīdaiņu vienību gultā kopā ar bērnu.
- Vienmēr ievērojiet 1–2 metru attālumu starp bērnu un zīdaiņu vienību.

⚠ UZMANĪBU

Noplūdes risks (ķīmiskā iedarbība):

- Pareizi izmetiet tukšās baterijas vai akumulatorus.
- Ja šūnu vai baterijas kontakti ir netīri, noslaukiet tos ar tīru, sausu drānu.
- Pēc ilgstošas uzglabāšanas var būt nepieciešams vairākas reizes uzlādēt un izlādēt uzlādējamas baterijas vai akumulatorus, lai panāktu maksimālu veiktspeju.

Trauma vai darbības traucējumu risks:

- Neizmantojiet izstrādājumu, ja kāda daļa ir bojāta vai bojāta. Bojātu vai bojātu izstrādājumu nekavējoties nomainiet.
- Vienmēr turiet strāvas kabeli un izstrādājumu tālāk no parastiem gājēju celiņiem.
- Vienmēr nodrošiniet, ka bērnu monitoru montē un lieto tikai pieaugušie. Nekad neļaujiet bērniem uzstādīt vai lietot šo ierīci.

Kaitīgas ķīmiskas reakcijas risks:

- Produkta tīrīšanai neizmantojiet agresīvus ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus.
- Neizraisiet mehānisku triecienu šūnām vai baterijām.

Acu traumas risks / optiskais risks:

- Neskatieties uz gaismas avotu.

PIEZĪME

Produkta bojājumu risks:

- Neatveriet izstrādājumu, jo iekšpusē nav lietotājam lietojamu detaļu.
- Nenometiet izstrādājumu un izvairieties no triecieniem.
- Pirmo reizi lietojot produktu, uzlādējiet akumulatoru vismaz 24 stundas.
- Nekad neizmantojiet šo produktu kā medicīnas ierīci. Vienmēr izmantojiet bērnu monitoru tikai kā palīgdielzīkli uzraudzībai.
- Vienmēr pārbaudiet skaņas pārraidi, ieslēdzot vai pārvietojot ierīces, lai nodrošinātu to pareizu darbību.

Informācija par privātumu un traucējumiem:

- Vienmēr informējiet visas telpā esošās personas, ja izstrādājums tiek lietots.
- Nelietojiet šo produktu skaņu uztveršanai ārpus savas privātās vides.

Pārbaudiet iepakojuma saturu

Pārbaudiet, vai visas detaļas ir klāt un vai uz tām nav redzami bojājumi. Ja detaļas trūkst vai ir bojātas, sazinieties ar servisa dienestu, izmantojot: support.alecto.nl

Akumulatoru uzstādīšana

1. Pabīdīet akumulatora vāciņus **A7B6** no ierīcēm **A1B2**.
2. Ievietojiet komplektācijā iekļautos akumulatoru blokus bateriju nodalījumos.
3. Pievienojiet akumulatora bloka kabeli pie ierīču savienotāja.
- 1 Kabeļš var tikt pievienots tikai vienā virzienā. Nelietojiet spēku, veicot savienojumu.
4. Uzlieciet akumulatora vāciņus uz ierīcēm.

Ierīču uzlādēšana

1. Dokstacijas ir identiskas un tās var izmantot abām ierīcēm.
- 1 Novietojiet ierīci uz dokstacijas **A6**.
2. Pievienojiet DC5V uzlādes kabeli **B7** 5 V līdzstrāvas ieejai **A8**.
3. Pievienojiet dokstacijas barošanas kabeli strāvas padevei. Uzlādes indikators Indikators LED **A6** ieslēdzas.
- 1 Uzlādes indikators Indikators LED paliek ieslēgts pat tad, ja akumulatori ir pilnībā uzlādēti.

Akumulatora līmeņa indikators

LCD displejs **A2B3** parāda ierīces akumulatora uzlādes līmeni.

- 1 Vecāku vienības LCD displejā tiek parādīts arī zīdaiņu vienības akumulatora uzlādes līmenis.

Akumulatora līmeņa indikators **C14D11** sāk mirgot un atskan signāls, norādot, ka akumulatora līmenis ir zems.

- 1 Ja akumulatora uzlāde ir zema, signāla skaņu var izslēgt, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

Bērnu vienības novietošana

Novietojiet zīdaiņu vienību 1–2 metru attālumā no bērna.

- 1 Pārīcinieties, ka mazulis nevar aizsniegt barošanas kabeli.

Vienību savienošana

Zīdaiņu vienības reģistrēšana

1. Izslēdziet vecāku un zīdaiņu vienību, nospiežot un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogas **A3B4** uz abām ierīcēm, līdz Displejs izslēdzas.
2. Nospiediet un turiet nospiestu Runā pogu **A6**. Vienlaikus nospiediet un turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu uz vecāku vienības 3 sekundes, līdz displejā parādās "P" un PAIRING. Vecāku vienība tagad atrodas pārošanas režīmā.
3. Nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu zīdaiņu vienībā 5 sekundes, līdz displejā parādās burts, "P". Zīdaiņu vienība tagad ir pārošanās režīmā.
4. Izmantojiet augšup un lejup vērstās pogas **D15D16**, lai izvēlētos zīdaiņu vienības numuru.
5. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai apstiprinātu zīdaiņu vienības numuru.
6. Izmantojiet augšup un pogu uz leju, lai izvēlētos vārda pirmo burtu, un nospiediet izvēlnes pogu **D9**.
7. Izmantojiet augšup un lejup vērstās pogas, lai mainītu izvēlēto burtu.
8. Nospiediet izvēlnes pogu, lai apstiprinātu izvēlēto burtu.
9. Atkārtējot šos soļus 6. – 8., līdz nosaukums ir tāds, kāds bija paredzēts.
- 1 Vārda maksimālais garums ir 8 rakstzīmes.

10. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai apstiprinātu nosaukumu.
11. Nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai izslēgtu zīdaiņu vienību.
12. Pēc izvēles: atkārtējot soļus 4. – 11., lai pievienotu vairākas zīdaiņu vienības.
- 1 Vienai vecāku vienībai var pievienot līdz pat 4 zīdaiņu vienībām.
13. Kad visas zīdaiņu vienības ir reģistrētas, nospiediet un turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu uz vecāku vienības, lai to izslēgtu.

Zīdaiņu vienību reģistrācijas anulēšana

Lai dzēstu zīdaiņu vienību no Vecāku vienības atmiņas, atkārtoti reģistrējiet tās zīdaiņu vienības, kuras joprojām lietojat. Neregistrējiet zīdaiņu vienību, kuru vairs nelietojat.

Produkta ieslēgšana

1. Nospiediet un turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu uz vecāku vienības 3 sekundes.
 2. Nospiediet un turiet nospiestu zīdaiņu vienības ieslēgšanas/izslēgšanas pogu 3 sekundes.
- Vecāku vienība meklē zīdaiņu vienību. Ja vecāku vienība 60 sekundēs neatrod zīdaiņu vienību, Displejs sāk mirgot un uz tā parādās uzraksts „OUT OF RANGE”.

Produkta lietošana

Vecāku vienība parāda bērna stāvokli.

Ja ir pieslēgta vairākas zīdaiņu vienības, vecāku vienība pārslēdzas starp zīdaiņu 1 un zīdaiņu 4, ja visi bērni ir klusi.

Kad zīdaiņu vienība uztver raudāšanu, vecāku vienība parāda šo bērnu displejā un pārraida skaņu.

Ja vairākas zīdaiņu vienības uztver raudāšanu, Vecāku vienībā tiek parādīts „Bērns 1” un norādīts to pārējo zīdaiņu vienību nosaukumi, kas uztver raudāšanu.

Skaļuma iestatīšana

Vecāku vienība:

1. Nospiediet augšup pogu **C18**, lai palielinātu skaļumu.
 2. Nospiediet pogu uz leju **C11**, lai samazinātu skaļumu.
- Vecāku vienībai ir 8 skaļuma līmeņi. Samaziniet skaļumu par vienu pakāpi zem minimālā iestatījuma, lai izslēgtu vecāku vienību.
- Izslēgt mikrofonu indikators **C6** parāda simbolu „x”, kas norāda, ka vecāku vienība ir izslēgta.

Zīdaiņu vienība:

Izmantojot atbildes funkciju, varat regulēt zīdaiņu vienības skaļumu.

1. Nospiediet augšup pogu, lai palielinātu skaļumu.
2. Nospiediet pogu uz leju, lai samazinātu skaļumu.

Jutības iestatīšana

Noregulējiet zīdaiņu vienības jutību, lai noteiktu, pie kāda skaņas līmeņa zīdaiņu vienība sāk raidīt.

1. Nospiediet izvēlnes pogu, lai atvērtu izvēlni.
2. Izmantojiet augšup un lejup vērstās pogas, lai pielāgotu jutības iestatījumu.
- Jutīguma rādītājs **D12** parāda iestatīto jutību.
3. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai apstiprinātu iestatījumu un aizvērtu izvēlni.

Garantija

Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos. Jebkādas izmaiņas un/vai modifikācijas izstrādājumā padara garantiju spēkā neesošu. Mēs nevaram uzņemties nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas izstrādājuma lietošanas rezultātā. Garantija neattiecas uz parastu nolietojumu.

Atruna

Sakarā ar mūsu izstrādājumu pastāvīgu funkciju un dizaina attīstību mēs paturam tiesības veikt izmaiņas izstrādājumā bez iepriekšējas brīdinājuma. Visi logotipi, zīmoli un produktu nosaukumi ir attiecīgo īpašnieku preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, un ar šo tie tiek atzīti par tādiem.

Utilizācija



Šis produkts ir paredzēts atsevišķai savākšanai atbilstošā savākšanas punktā. Neizmetiet produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai iegūtu sīkāku informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējo iestādi, kas atbildīga par atkritumu apsaimniekošanu.

Vienkāršota ES atbilstības deklarācija

Ar šo Commaxx B.V. deklarē, ka radioiekārtā Alecto DBX68GS / DBX86GS atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
<https://doc.nedis.com/lv-lv/DBX68GS>
<https://doc.nedis.com/lv-lv/DBX86GS>

Greitais pradžios vadovas

Tolimojo veikimo lauko kūdikių stebėjimo prietaisas

DBX68GS
DBX86GS



Jei norite gauti daugiau informācijas, nuskaitiet titulinīame splashpīje esantī QR kodā ir peržiūrēkite īšplēstīnī vadovā.

Originali šio vadovo versija yra anglų (JK) kalba. Visos kitos kalbinės versijos sukuriamos naudojant vertimo programą. Kilius neatitikimams ar nenuoseklumams, pirmenybė teikiama originaliai anglų (JK) kalbos versijai.

Naudojimo paskirtis

Šis produktas yra kūdikių stebėjimo prietaisas su visiškai ekologišku režimu ir patogiu spausduku, kuriuo jį galima pritvirtinti prie drabužių. Šis produktas skirtas kūdikiams ir mažiems vaikams stebėti naudojant nuotolinį garso įrašą.

Šis produktas nėra suaugusiųjų priežiūros pakaitalas. Prieš kiekvieną naudojimą visada patikrinkite, ar sistema veikia tinkamai. Eksploatacijos metu reguliariai tikrinkite, ar jungtis tarp įrenginių yra aktyvi ir patikima. Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie buvo prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta su tuo susijusius pavojus. Vaikai negali žaisti su gaminiu. Vaikai be priežiūros neturi atlikti valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

Šis produktas skirtas naudoti buitijai įprastinėms namų ruošos funkcijoms atlikti, taip pat jį gali naudoti neprofesionalūs vartotojai įprastinėms namų ruošos funkcijoms atlikti, pvz., parduotuviuose, biuruose ir kitose panašiose darbo aplinkose, fermose, viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosiose paskirties aplinkose ir (arba) nakvynės su puse tipo aplinkose.

Produktas nėra skirtas profesionaliam naudojimui.

Bet koks gaminio modifikavimas gali turėti pasekmių saugai, garantijai ir tinkamam veikimui.

Pagrindinės tėvų vieneto dalys (nuotrauka: A)

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| 1 Tėvų vienetas | 5 Įkrovimo indikatorius LED |
| 2 Tėvų vieneto LCD ekranas | 6 Kalbėjimo mygtukas |
| 3 Įjungimo/išjungimo mygtukas | 7 Baterijos dangtelis |
| 4 Prijungimo stotis (2x) | 8 5 V nuolatinės srovės įėjimas |

Pagrindinės kūdikių kambario dalys (nuotrauka: B)

- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| 1 Naktinė lemputė | 5 Diržo spausdukas (2x) |
| 2 Kūdikių kambarys | 6 Baterijos dangtelis |
| 3 Kūdikių kambario LCD ekranas | 7 Įkrovimo laidas (2x) |
| 4 Įjungimo/išjungimo mygtukas | |

Tėvų vieneto LCD ekranas (nuotrauka: C)

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1 Naktinė lemputė / VOX indikatorius | 8 Funkcijos indikatorius |
| 2 Antenos indikatorius | 9 Naktinės šviesos mygtukas |
| 3 Priėmimo stiprumo indikatorius | 10 Meniu mygtukas |
| 4 Vibracijos indikatorius | 11 Mygtukas žemyn |
| 5 Garsumo lygio indikatorius | 12 Kūdikių kambario baterijos įkrovos indikatorius |
| 6 Nutildymo indikatorius | 13 Įspėjimo signalo nutildymo indikatorius |
| 7 Kūdikių vardas | 14 Baterijos įkrovos indikatorius |

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------|
| 15 Kūdikių nuotaisos indikatorius | 17 „Lullaby“ mygtukas |
| 16 Temperatūra | 18 Aukštyn mygtukas |

Kūdikių kambario LCD ekranas (nuotrauka: D)

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Nuorodos indikatorius | 8 Puslapių mygtukas |
| 2 Antenos indikatorius | 9 Meniu mygtukas |
| 3 Priėmimo stiprumo indikatorius | 10 Mygtukas žemyn |
| 4 Garsumo lygio indikatorius | 11 Baterijos įkrovos indikatorius |
| 5 Naktinė lemputė / VOX indikatorius | 12 Jautrumo rodiklis |
| 6 Lopšinės indikatorius | 13 Temperatūra |
| 7 Kūdikių vardas | 14 Laikmačio mygtukas |
| | 15 Aukštyn mygtukas |

Saugos instrukcijos

Prieš montuodami arba naudodami gaminį įsitikinkite, kad visiškai perskaitėte ir supratote šiame dokumente pateiktas instrukcijas. Saugokite pakuotę ir šį dokumentą, kad galėtumėte su juo susipažinti ateityje.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame vadove.

Sprogimo pavojus:

- Naudokite tik pridėdamas baterijas.
- Nenaudokite jokių elementų ar baterijų, kurie nėra skirti naudoti su šiuo produktu.
- Naudokite tik tą elementą ar bateriją, kuri yra skirta naudoti pagal paskirtį.
- Išimkite elementą ar bateriją iš originalaus įpakavimo tik tada, kai reikia jį naudoti.
- Atkreipkite dėmesį į pliuso (+) ir minuso (–) ženklus ant elemento ar baterijos ir produkto ir užtikrinkite teisingą naudojimą.

Elektros smūgio pavojus:

- Nemerkite gaminio į vandenį ar kitus skysčius.
- Neleikykite gaminio vandenyje, lietuje, drėgmėje ar didelėje drėgmėje.
- Niekada nelieskite neizoliuotų kabelių ar jungčių, jei jie nėra atjungti nuo maitinimo šaltinio.
- Elektros smūgio ar gaisro pavojus:
 - Naudokite tik tokį maitinimo šaltinį, kurio įtampa atitinka ant produkto nurodytą įtampą.
 - Siekiant sumažinti elektros smūgio pavojų, šio gaminio techninę priežiūrą gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas.
 - Prieš valydamas atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio.
 - Įkroviklį galima jungti tik į įžemintą kištukinį lizdą.
 - Prieš prijungiant ar atjungiant jungtis prie akumuliatoriaus, atjunkite maitinimo šaltinį.
 - Įkraunant bateriją, ji turi būti laikoma gerai vėdinamoje vietoje.
 - Jei produktas perkaista, sustabdykite įkrovimo procesą.
 - Valymo ir naudotojo priežiūros negali atlikti vaikai be priežiūros.
 - Nenaudojant baterijos, jos ilgai nepalikite įkrauti.
 - Naudokite tik su šiuo produktu pateiktą maitinimo kabelį.
 - Nenaudokite jokio kito įkroviklio, išskyrus tą, kuris yra specialiai pridėdamas prie produkto.
 - Nesukelkite akumuliatoriaus trumpojo jungimo.
 - Niekada nenaudokite prailginimo laidų.
 - Niekada neperkraukite elektros lizdų.

Uždusimo pavojus:

- Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiaga. Visada laikykite pakavimo medžiagą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Vaikai, jaunesni nei 8 metų, turėtų būti laikomi atokiau.
- Visada laikykite laides nepasiekiamoje vietoje kūdikiams ir mažiems vaikams.
- Visada pritvirtinkite kabelius taip, kad niekas negalėtų užkliūti už jų.
- Pavojus nuryti:
 - Jei nuryta baterija ar elementas, nedelsiant kreipkitės į gydytoją.
 - Vaikų naudojimąsi baterijomis reikia prižiūrėti.

Vaiko saugumo rizika:

- Niekada nenaudokite šio produkto kaip atsakingos suaugusiųjų priežiūros pakaitalo. Visada prižiūrėkite savo kūdikį asmeniškai.
- Nekelkite kūdikių kambario į lovą kartu su kūdikiu.
- Visada išlaikykite 1–2 metrų atstumą tarp kūdikių ir Kūdikių kambario.

⚠ DĖMESIO

Nuotėkio pavojus (cheminis poveikis):

- Tinkamai išmeskite tuščias baterijas ar akumulatorius.
- Jei akumulatoriaus grybtai yra nešvarūs, nuvalykite juos švariu sausu skudurėliu.
- Po ilgo laikymo gali prireikti keletą kartų įkrauti ir iškrauti įkraunamas baterijas ar akumulatorius, kad būtų pasiektas maksimalus našumas.

Sužalojimo ar gedimo pavojus:

- Nenaudokite gaminio, jei dalis yra pažeista arba sugedusi.
- Nedelsdami pakeiskite pažeistą ar sugedusį gaminį.
- Maitinimo kabelį ir gaminį visada laikykite atokiau nuo įprastų pėsčiųjų takų.
- Visada užtikrinkite, kad kūdikių stebėjimo įrenginį surinktų ir naudotų tik suaugusieji. Niekada neleiskite vaikams nustatyti ar naudoti šio įrenginio.

Žalingos cheminės reakcijos pavojus:

- Valydami gaminį nenaudokite agresyvių cheminių valymo priemonių.
 - Negalima veikti ląstelių ar baterijų mechaniniais smūgiais.
- Akių sužalojimo / optinio pavojaus rizika:
- Nežiūrėkite į šviesos šaltinį.

PASTABA

Produkto sugadinimo rizika:

- Neatidarykite gaminio, viduje nėra naudotojo aptarnaujamų dalių.
 - Neneleiskite gaminio ir venkite smūgių.
 - Pirmą kartą naudodami produktą, įkraukite bateriją mažiausiai 24 valandas.
 - Niekada nenaudokite šio produkto kaip medicininės priemonės. Kūdikių stebėjimo prietaisą visada naudokite tik kaip pagalbą priemonę priežiūrai.
 - Įjungdami ar perkeldami įrenginius, visada patikrinkite garso perdavimą, kad įsitikintumėte, jog jie veikia tinkamai.
- Informacija apie privatumą ir trukdžius:
- Naudojami šį gaminį, visada įspėkite visus kambaryje esančius žmones.
 - Nenaudokite šio produkto garsams už savo privačios aplinkos ribų aptikti.

Patikrinkite pakuotės turinį

Patikrinkite, ar yra visos dalys ir ar ant jų nėra matomų pažeidimų. Jei trūksta dalių arba jos yra pažeistos, susisiekit su pagalbos tarnyba adresu: support.alecto.nl

Akumuliatorių montavimas

1. Nuimkite baterijos dangtelius **A7B6** nuo įrenginių **A1B2**.
2. Įdėkite pridamus akumuliatorių rinkinius į Baterijų skyrius.
3. Prijunkite akumuliatoriaus blokelio laidą prie įrenginių jungties.
- 1 Kabelį galima prijungti tik viena kryptimi. Neprijunkite jo jėga.
4. Uždenkite įrenginius baterijos dangteliais.

Įrenginių įkrovimas

1. Prijungimo stotys yra identiškos ir tinka naudoti su bet kuriuo iš šių įrenginių.
 1. Pastatykite įrenginį ant Prijungimo stoties **A4**.
 2. Prijunkite 5 V nuolatinės srovės įkrovimo laidą **B7** į 5 V nuolatinės srovės įėjimą **A8**.
 3. Prijunkite doko maitinimo kabelį prie elektros lizdo.
- Įkrovimo indikatorius šviesos diodas **A5** įsijungia.
- 1 Įkrovimo indikatorius šviesos diodas lieka įjungtas net ir tada, kai baterijos yra visiškai įkrautos.

Baterijos įkrovos indikatorius

LCD ekranas **A2B3** rodo įrenginio baterijos įkrovos lygį.

- 1 Tėvų vieneto LCD ekrane taip pat rodomas kūdikių kambario baterijos įkrovos lygis.

Baterijos įkrovos indikatorius **C14D11** pradeda mirgėti ir pasigirsta pypTELėjimas, nurodantis, kad baterijos įkrovos lygis yra žemas.

- 1 Jei baterija beveik išsikrovusi, galite išjungti garsinį signalą paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką.

Kūdikių kambario įrengimas

Pastatykite kūdikio kambarius 1–2 metrų atstumu nuo kūdikio.

- 1 Įsitikinkite, kad jūsų kūdikis negalėtų pasiekti Maitinimo kabelio.

Vienetų sujungimas

Naujas kūdikio kambarys

1. Išjunkite tėvų vienatį ir kūdikio kambarius, abiejuose įrenginiuose laikydami nuspausdami įjungimo / išjungimo mygtukus **A3B4** abu įrenginius, kol išsijungs ekranas.
2. Paspauskite ir laikykite nuspausdami Kalbėjimo mygtuką **A6**. Tuo pačiu metu 3 sekundes palaikykite nuspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką tėvų vienetą, kol ekrane pasirodys „P“ ir „PAIRING“.
- Tėvų vienetas dabar yra suporavimo režime.
3. Paspauskite ir 5 sekundes laikykite nuspausdami kūdikio kambario įjungimo / išjungimo mygtuką, kol ekrane pasirodys raidė „P“.
- Kūdikių kambarys dabar yra suporavimo režime.
4. Naudokite aukštyn ir žemyn mygtukus **D1510**, kad pasirinkite Kūdikių kambario modulio numerį.
5. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad patvirtintumėte kūdikio modulio numerį.
6. Naudokite aukštyn ir žemyn mygtukus, kad pasirinkite vardo pirmąją raidę, ir paspauskite Meniu mygtuką **D9**.
7. Naudokite aukštyn ir žemyn mygtukus, kad pakoreguotumėte pasirinktą raidę.
8. Paspauskite Menu mygtuką, kad patvirtintumėte pasirinktą raidę.
9. Pakartokite šiuos veiksmus 6. – 8., kol pavadinimas bus toks, kaip norima.
- 1 Vardas gali būti ne ilgesnis kaip 8 simboliai.
10. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad patvirtintumėte pavadinimą.
11. Paspauskite ir laikykite nuspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką, kad išjungtumėte kūdikio monitorių.
12. Pasirinktinai: Pakartokite veiksmus 4. – 11., kad pridėtumėte kelis Kūdikių kambarius.
- 1 Prie tėvų vieneto galima prijungti iki 4 kūdikių kambarių.
13. Kai visi kūdikių kambariai bus užregistruoti, nuspausdami ir palaikydami įjungimo / išjungimo mygtuką ant tėvų vieneto, jį išjunkite.

Kūdikių kambarių išregistravimas

Norėdami ištrinti kūdikio modulį iš tėvų vieneto atminties, iš naujo užregistruokite visus dar naudojamus kūdikio modulius. Neužregistruokite kūdikio modulio, kurio jau nebeavartojate.

Produkto įjungimas

1. Paspauskite ir 3 sekundes laikykite nuspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką tėvų vienetą.
2. Paspauskite kūdikio kambario įjungimo / išjungimo mygtuką ir laikykite jį nuspaustą 3 sekundes.

Tėvų vienetas ieško kūdikio pulto. Jei tėvų vienetas per 60 sekundžių neranda kūdikio pulto, ekrane pradeda mirgėti indikatorius ir pasirodo užrašas „OUT OF RANGE“ (Už veikimo zonos ribų).

Produkto naudojimas

Tėvų vienetas rodo kūdikio būklę.

Jei prijungta keletas kūdikių kambarių, tėvų vienetas, kai visi kūdikiai tyli, rodo kūdikį 1 – kūdikį 4.

Kūdikių kambario imtuvas užfiksuoja verksmą, tėvų vienetas ekrane parodo tą kūdikį ir perduoda garsą.

Jei verksmą užfiksuoja keli kūdikių kambariai, tėvų vienetą rodomas „Kūdikis 1“ ir nurodomi kiti kūdikių kambarių, užfiksavusių verksmą, pavadinimai.

Garsumo nustatymas

Tėvų vienetas:

1. Paspauskite Aukštyn mygtuką **C18**, kad padidintumėte garsumą.
 2. Paspauskite mygtuką žemyn **C11**, kad sumažintumėte garsumą.
- Tėvų vienetą yra 8 garsumo lygiai.
- Norėdami nutildyti tėvų vieneto garsą, sumažinkite garsumą vienu lygiu žemiau minimalaus nustatymo.
- Nutildymo indikatorius **C6** rodo „x“, reiškiantį, kad tėvų vienetas yra nutildytas.

Kūdikių kambarys:

Naudodamiesi atsakymo funkcija, galite reguliuoti kūdikio kambario garsumą.

1. Paspauskite Aukštyn mygtuką, kad padidintumėte garsumą.
2. Paspauskite mygtuką žemyn, kad sumažintumėte garsumą.

Nustatykite kūdikio kambario jautrumą, kad nustatytumėte, kokio garsumo lygio metu kūdikio kambarys pradės transliuoti.

1. Paspauskite Meniu mygtuką, kad atidarytumėte meniu.
2. Naudokite aukštyn ir žemyn mygtukus, kad nustatytumėte jautrumą.
Jautrumo rodiklis **D12** rodo nustatytą jautrumą.
3. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad patvirtintumėte nustatymą ir uždarytumėte meniu.

Garantija

Šis gaminys skirtas naudoti buityje. Bet kokie gaminio pakeitimai ir (arba) modifikacijos panaikina garantiją. Mes negalime priimti jokios atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo. Įprastam nusidėvėjimui garantija netaikoma.

Atsakomybės apribojimas

Dėl nuolatinio mūsų gaminių funkcijų ir dizaino tobulinimo pasilieiname teisę keisti gaminį be išankstinio įspėjimo. Visi logotipai, prekių ženklai ir gaminių pavadinimai yra atitinkamų savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai, ir jie tokiais pripažįstami.

Šalinimas



Šis produktas skirtas atskirai surinkti atitinkamoje surinkimo vietoje. Neišmeskite produkto kartu su buitinėmis atliekomis. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į mažmenininką arba vietos valdžios instituciją, atsakingą už atliekų tvarkymą.

Supaprastinta ES atitikties deklaracija

A3, Commmaxx B.V., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas Alecto DBX68GS / DBX86GS atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
<https://doc.nedis.com/lt-lt/DBX68GS>
<https://doc.nedis.com/lt-lt/DBX86GS>

| tr | Hızlı başlangıç kılavuzu |

Uzun menzilli dış mekan bebek monitörü

DBX68GS
DBX86GS



Daha fazla bilgi için, genişletilmiş kılavuzu görmek üzere ön sayfadaki QR kodunu tarayın.

Bu kılavuzun orijinal versiyonu İngilizce (Birleşik Krallık) dilindedir. Diğer tüm dil sürümleri bir çeviri programı kullanılarak oluşturulmuştur. Herhangi bir tutarsızlık veya çelişki durumunda, orijinal İngilizce (Birleşik Krallık) versiyonu geçerli olacaktır.

Kullanım amacı

Bu ürün, tam eko modu ve gıysilerinize takmak için kullanışlı bir klipsi olan bir bebek monitörüdür.

Bu ürün, uzaktan ses kulanarak bebekleri ve küçük çocukları izlemek için tasarlanmıştır.

Bu ürün, yetişkin gözetiminin yerini almaz. Her kullanımdan önce sistemin doğru çalıştığını daima kontrol edin. Çalışma sırasında, üniteler arasındaki bağlantının aktif ve güvenilir olduğunu düzenli olarak kontrol edin.

Bu ürün, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, ürünün güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili teknolojileri anladıktan takdire kadar kullanılabilir. Çocuklar ürünü oynamamalıdır. Temizlik ve kullancı bakımı gözetim olmadan çocuk tarafından yapılamamalıdır.

Bu ürün, uzman olmayan kullanıcılar tarafından da takip ve işleri için kullanılabilir; ancak bu işleri için ve ortamlarında kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Örneğin: dükkanlar, ofisler ve diğer benzer çalışma ortamları, çiftlik evleri, oteller, moteller ve diğer konut tipi ortamlarda ve/veya oda ve kahvaltı tipi ortamlarda müşteriler tarafından kullanılabilir.

Ürün profesyonel kullanımı için tasarlanmamıştır.

Ürün üzerinde herhangi bir değişiklik yapmanın güvenliğini, garanti ve doğru işlevsellik ile ilgili sonuçları olabilir.

Ebeveyn birimi ana parçaları (resim A)

- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| 1 Ebeveyn birimi | 5 Şarj göstergesi LED'i |
| 2 Ebeveyn biriminin LCD ekranı | 6 Konuşma düğmesi |
| 3 Açma/kapama düğmesi | 7 Pil kapağı |
| 4 Bağlantı istasyonu (2x) | 8 5 V DC girişi |

Bebek ünitesinin ana parçaları (resim: B)

- 1 Gece lambası
- 2 Bebek ünitesi
- 3 Bebek ünitesi LCD ekranı
- 4 Açma/kapama düğmesi
- 5 Kemer klipsi (2x)
- 6 Pil kapağı
- 7 Şarj kablosu (2x)

Ebeveyn biriminin LCD ekranı (resim: C)

- | | | | |
|----|---------------------------|----|----------------------------|
| 1 | Gece ışığı/VOX göstergesi | 11 | Aşağı düğmesi |
| 2 | Anten göstergesi | 12 | Bebek ünitesi pil seviyesi |
| 3 | Sinyal gücü göstergesi | | göstergesi |
| 4 | Titreşim göstergesi | 13 | Uyarı sessiz göstergesi |
| 5 | Ses seviyesi göstergesi | 14 | Pil seviyesi göstergesi |
| 6 | Sessiz mod göstergesi | 15 | Bebek ruh hali göstergesi |
| 7 | Bebek ismi | 16 | Sıcaklık |
| 8 | İşlev göstergesi | 17 | Ninni düğmesi |
| 9 | Gece lambası düğmesi | 18 | Yukarı düğmesi |
| 10 | Menü düğmesi | | |

Bebek ünitesi LCD ekranı (resim: D)

- | | | | |
|---|---------------------------|----|-----------------------------|
| 1 | Baglantı göstergesi | 9 | Menü düğmesi |
| 2 | Anten göstergesi | 10 | Aşağı düğmesi |
| 3 | Sinyal gücü göstergesi | 11 | Pil seviyesi göstergesi |
| 4 | Ses seviyesi göstergesi | 12 | Hassasiyet göstergesi |
| 5 | Gece ışığı/VOX göstergesi | 13 | Sıcaklık |
| 6 | Ninni göstergesi | 14 | Besleme zamanlayıcı düğmesi |
| 7 | Bebek ismi | 15 | Yukarı düğmesi |
| 8 | Sayfa düğmesi | | |

Güvenlik talimatları

Ürünü kurmadan veya kullanmadan önce bu belgedeki talimatları tamamen okuduğunuzdan ve anladığınızdan emin olun. Ambalajı ve bu belgeyi ileride başvurmak üzere saklayın.

⚠ UYARI

Ürünü sadece bu kılavuzda tarif edilen şekilde kullanın.

Patlama riski:

- Yalnızca ürüne birlikte verilen pil takımlarını kullanın.
- Ürüne kullanımı için tasarlanmamış hiçbir pil veya batarya kullanmayın.
- Sadece amaçlandığı uygulamada pil veya bataryayı kullanın.
- Kullanım gerektirene kadar hücreyi veya pili orijinal ambalajından çıkarmayın.
- Hücre veya pil ve ürün üzerindeki artı (+) ve eksi (-) işaretlerine dikkat edin ve doğru kullanımdan emin olun.

Elektrik çarpması riski:

- Ürünü suya veya diğer sıvılara daldırmayın.
- Ürünü suya, yağmura, neme veya yüksek neme maruz bırakmayın.
- Güç kaynağından ayrılmadıkça, yalıtımsız kablolarla veya konektörlere asla dokunmayın.

Elektrik çarpması veya yangın riski:

- Ürünün yalnızca ürün üzerindeki işaretlere uygun voltajla çalıştırın.
 - Elektrik çarpması riskini en aza indirmek için ürünün bakım amaçlı servis çalışması sadece kalifiye bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.
 - Temizlemeyi önce ürünün güç kaynağıyla bağlantısını kesin.
 - Şarj cihazı sadece topraklı bir prize takılmalıdır.
 - Aküye bağlantı yapmadan veya bağlantıyı kesmeden önce güç kaynağını ayırın.
 - Şarj sırasında pil, iyi havalandırılan bir alana yerleştirilmelidir.
 - Ürün çok ısınır şarj işlemi durdurun.
 - Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
 - Kullanmadığınız zamanlarda pili uzun süre şarjda bırakmayın.
 - Bu ürünle birlikte verilen güç kablosunu kullanın.
 - Ürünle birlikte verilen şarj cihazı dışında başka bir şarj cihazı kullanmayın.
 - Aküyü kısa devre yapmayın.
 - Asla uzatma kablosu kullanmayın.
 - Elektrik prizlerini asla aşırı yüklemeyin.
- Boğulma riski:**
- Çocukların ambalaj malzemesi ile oynamasına izin vermemin.

Ambalaj malzemelerini daima çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

- 8 yaşından küçük çocuklar uzak tutulmalıdır.
- Kablo ve daima bebeklerin ve küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde tutun.
- Kablo ve kimsenin takılıp düşmemesi için daima sabitleyin.

Yutulma tehlikesi riski:

- Bir pil veya batarya yutulmuşsa derhal tıbbi yardım alın.
- Çocukların pil kullanımları denetlenmelidir.

Çocuk güvenliği riski:

- Bu ürünün, sorumlu bir yetişkinin gözetimi yerine asla kullanmayın. Bebeğinizi daima şahsen gözetim altında tutun.
- Bebek ünitesini bebeğin yatağına koymayın.
- Bebek ile bebek ünitesi arasında daima 1 ila 2 metre mesafe bırakın.

⚠ DİKKAT

Sızıntı riski (kimyasal maruziyet):

- Boş piller veya bataryaları uygun şekilde atın.
- Hücre veya pil terminaleri kirlendiğinde temiz ve kuru bir bezle silin.
- Uzun süreli depolamadan sonra, maksimum performans elde etmek için şarj edilebilir pillerin veya bataryaların birkaç kez şarj edilmesi ve boşaltılması gerekebilir.

Yaralanma veya arıza riski:

- Bir parça hasarlı veya arızalıysa ürünü kullanmayın. Hasarlı veya kusurlu bir ürünü derhal değiştirin.
- Güç kablosunu ve ürünü her zaman normal yürüyüş yollarından uzak tutun.
- Bebek monitörünün montajını ve çalıştırılmasını sadece yetişkinlerin yapmasını sağlayın. Çocukların cihazı kurmasına veya çalıştırmasına asla izin vermayın.

Zararlı kimyasal reaksiyon riski:

- Ürünü temizlerken agresif kimyasal temizlik maddeleri kullanmayın.
- Hücreleri veya pilleri mekanik şoka maruz bırakmayın.
- Göz yaralanması / optik tehlike riski:
- Işık kaynağına bakmayın.

DUYURU

Ürüne zarar verme riski:

- Ürünü açmayın, içinde kullanıcı tarafından servis verilebilecek parça yoktur.
 - Ürünü düşürmeyin ve çarpmaktan kaçının.
 - Ürünü ilk kez kullandığınızda pili en az 24 saat şarj edin.
 - Bu ürünü asla tıbbi cihaz olarak kullanmayın. Bebek monitörünü her zaman sadece gözetim için bir yardımcı olarak kullanın.
 - Cihazları çalıştırırken veya yerlerini değiştirirken, düzgün çalıştıklarından emin olmak için her zaman ses iletimini kontrol edin.
- Gizlilik ve müdahale bilgileri:
- Ürünü kullanırken odadaki herkesi mutlaka bilgilendirin.
 - Bu ürünü, kendi özel alanınızın dışındaki sesleri tespit etmek için kullanmayın.

Paketin içeriğini kontrol edin

Tüm parçaların mevcut olduğunu ve parçalarda görünür bir hasar olmadığını kontrol edin. Parçalar eksik veya hasarlıysa, aşağıdaki adres üzerinden servis masasına başvurun: support.alecto.nl

Pillerin takılması

1. Pili kapağını **A7B6** birimlerden **A1B2B2**.
 2. Birlikte verilen pil takımlarını pil bölmelerine yerleştirin.
 3. Pili paketinin kablosunu ünitelerin konektörüne takın.
- 1 Kablo sadece tek yönde takılabilir. Bağlantıyı zorlamayınız.
4. Pili kapağını cihazların üzerine yerleştirin.

Cihazları şarj etme

- 1 Her iki bağlantı istasyonu da aynıdır ve her iki cihazla da kullanılabilir.

1. Cihazı Bağlantı istasyonuna yerleştirin **A4**.
2. DC5V şarj kablosunu **B7** 5 V DC girişine takın **A6**.
3. Yerleştirme istasyonunun güç kablosunu elektrik prizine takın. Şarj göstergesi LED'i **A6** yanar.

- 1 Piller tamamen şarj olsa bile şarj göstergesi LED'i yanık kalır.

Pil seviyesi göstergesi

LCD ekran **A2B3B5** cihazın pil seviyesini gösterir.

- 1 Ebeveyn biriminin LCD ekranında bebek ünitesinin pil seviyesi de gösterilir.

Pil seviyesi göstergesi **C14D11** yanıp sönmeye başlar ve pil seviyesinin düşük olduğunu belirtmek için bir bip sesi duyulur.

- 1 Pil seviyesi düşükken açma/kapama düğmesine basarak bip sesini kapatabilirsiniz.

Bebek ünitesini yerleştirme

Bebek ünitesini bebeğinizden 1–2 metre uzağa yerleştirin.

- 1 Bebeğinizin elektrik kablosuna ulaşamayacağından emin olun.

Birimleri birbirine bağlama

Yeni bir bebek ünitesinin kaydı

1. Ekran kapanana kadar her iki üniteye de açma/kapama düğmelerini basılı tutarak ebeveyn birimini ve bebek ünitesini kapatın. **A3B4** ekran kapanana kadar basılı tutun.
 2. Konaşma düğmesini basılı tutun **A6**. Aynı anda, ekranda "P" ve "PAIRING" yazısı görünece kadar ebeveyn birimindeki açma/kapama düğmesini 3 saniye basılı tutun. Ebeveyn birimi şu anda eşleştirme modundadır.
 3. Ekranda "P" harfi görünece kadar bebek ünitesindeki açma/kapama düğmesini 5 saniye basılı tutun. Bebek ünitesi şu anda eşleştirme modundadır.
 4. Yukarı ve Aşağı düğmelerini kullanarak **D15D16** Bebek ünitesinin numarasını seçin.
 5. Bebek ünitesinin numarasını onaylamak için açma/kapama düğmesine basın.
 6. Yukarı ve Aşağı düğmelerini kullanarak ismin ilk harfini seçin ve Menü düğmesine basın **D9**.
 7. Yukarı ve aşağı düğmelerini kullanarak seçili harfi ayarlayın.
 8. Seçilen harfi onaylamak için Menü düğmesine basın.
 9. Adımları tekrarlayın 6. – 8. ad istediğiniz gibi olana kadar tekrarlayın.
- 1 Adın en fazla 8 karakterden oluşabilir.
- 1 Adı onaylamak için açma/kapama düğmesine basın.
11. Bebek ünitesini kapatmak için açma/kapama düğmesini basılı tutun.
 12. İsteğe bağlı: Adımları tekrarlayın 4. – 11. adımlarını tekrarlayın.
- 1 Bir ebeveyn birimine en fazla 4 Bebek ünitesi eklenebilir.
13. Tüm bebek üniteleri kaydedildikten sonra, ebeveyn birimini kapatmak için açma/kapama düğmesini basılı tutun.

Bebek ünitelerinin kaydının silinmesi

Bebek ünitesini ebeveyn birimin hafızasından silmek için, halen kullanımda olan bebek ünitelerini yeniden kaydedin. Artık kullanmadığınız bebek ünitesini kaydetmeyin.

Ürünün açma

1. Ebeveyn birimindeki açma/kapama düğmesini 3 saniye basılı tutun.
2. Bebek ünitesindeki açma/kapama düğmesini 3 saniye basılı tutun. Ebeveyn birimi, bebek ünitesini arar. Ebeveyn birimi 60 saniye içinde bebek ünitesini bulamazsa, ekran yanıp sönmeye başlar ve ekranda "OUT OF RANGE" (Kapsam Dışı) mesajı belirir.

Ürünün kullanımı

Ebeveyn birimi, bebeğin durumunu gösterir.

Birden fazla Bebek ünitesi bağlanmışsa, tüm bebekler sessiz olduğunda ebeveyn birimi Bebek 1 ile Bebek 4 arasında sırayla geçiş yapar. Bir bebek ünitesi ağlama sesini algıladığında, ebeveyn birimi ekranda o bebeği gösterir ve sesi iletir. Birden fazla bebek ünitesi ağlama sesi algılandığında, ebeveyn biriminde "Bebek 1" yazısı görünür ve ağlama sesi algılayan diğer bebek ünitelerinin isimleri gösterilir.

Ses seviyesini ayarlama

Ebeveyn birimi:

1. Ses seviyesini artırmak için Yukarı düğmesine basın **C16** ses seviyesini artırmak için.
2. Aşağı düğmesini kullanarak seviyenizi düşürün **C11** ses seviyesini düşürmek için.

Ebeveyn biriminde 8 ses seviyesi bulunmaktadır.

Ebeveyn birimini sessiz yapmak için ses seviyesini minimum ayarın bir kademe altına indirin.

Sessiz mod göstergesi **C6** , ebeveyn biriminin sessize alındığını belirtmek için bir "x" işareti gösterir.

Bebek ünitesi:

Geri konuşma işlevini kullanırken Bebek ünitesinin ses seviyesini ayarlayabilirsiniz.

1. Sesi yükseltmek için Yukarı düğmesine basın.
2. Sesi kısmak için aşağı düğmesine basın.

Hassasiyet ayarı

Bebek ünitesindeki hassasiyet ayarını, ünitenin hangi ses seviyesinde vericiye geçmeye başlayacağını belirlemek için yapın.

1. Menüü açmak için Menü düğmesine basın.
2. Hassasiyet ayarını değiştirmek için yukarı ve aşağı düğmelerini kullanın.

Hassasiyet göstergesi **D12** ayarlanan hassasiyeti gösterir.

3. Ayarı onaylamak ve menüyü kapatmak için açma/kapama düğmesine basın.

Garanti

Bu ürün ev kullanımı için tasarlanmıştır. Üründe yapılacak herhangi bir değişiklik ve/veya modifikasyon garantiyi geçersiz kılacaktır. Ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul edemeyiz. Normal aşınma ve yıpranma garanti kapsamı dışındadır.

Sorumluluk Reddi

Ürünlerimizin işlev ve tasarım açısından sürekli geliştirilmesi nedeniyle, haber vermeksizin üründe değişiklik yapma hakkımızı saklı tutarız. Tüm logolar, markalar ve ürün adları, ilgili sahiplerinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır ve bu vesileyle bu şekilde tanınmaktadır.

Bertaraf



Bu ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı toplanmak üzere tasarlanmıştır. Ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın. Daha fazla bilgi için perakendecinizle veya atık yönetiminden sorumlu yerel yetkililiyle iletişime geçin.

Basitleştirilmiş AB uygunluk beyanı

Bu vesileyle Commaxx B.V., Alecto DBX68GS / DBX86GS tipi telsiz cihazının 2014/53/EU sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:
<https://doc.nedis.com/en-us/DBX68GS>
<https://doc.nedis.com/en-us/DBX86GS>

